La météo

Au ourd'hui:
Ensoleille avec frequents passages nuageux

Minimum 13° Maximum 24°

Demain:
Ensoleille avec passages nuageux

DETAILS PAGE A2

La Presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

QUÉRIN mazda à Laval
1530, boul. Chomedey
Chomedey, Laval 688-4787

• MONTRÉAL, MARDI 11 JUILLET 1989 105e ANNÉE Nº 256 56 PAGES, 4 CAHIERS

Hors de la zone metropolitaine: 45 cents
Ailleurs au Quebec: 50 cents ■ Iles de La Madeleine: 90 cents 35¢

Aujourd'hui

B 3 POLOGNE

Le president Bush a annonce a Varsovie un plan d'assistance a la Pologne prévoyant la création d'un fonds d'aide au secteur privé polonais et un soutien international.

A 5 AVORTEMENT

L'ordonnance d'une injonction interlocutoire limitant le droit à l'avortement pourrait devenir un element de chantage dans les mains de certains hommes.

B 5 JUSTE POUR RIRE

L'humour reprend sa place des ce soir avec les premiers spectacles du Festival Juste pour rire, ceux du monologuiste Popek et du trio espagnol El Tricile.

S 11 TOUR DE FRANCE

L'Espagnol Miguel Indurain gagne la neuvieme etape du Tour de France, mais Greg LeMond et Laurent Fignon restent confortablement en tete du classement général.

C 1 LA MODE

Avec ses pantalons larges, la veste courte et le chemisier a pointes, du blanc, du bleu, du rouge, le couturier Christian Lacroix fait la revolution a sa manière.

Sommaire

Annonces classees
immobilier B8
marchandises C6
emplois ..... C6 à C8
automobiles C8
propositions d'affaires A9
Arts et spectacles
informations ..... B5 à B7, B12
horaires B7
Bandes dessinees B11
Bridge B4
Deces C11
Economie ..... A8 à A16
Etes-vous observateur? ... B8
Feuilleton B9
Horoscope B10
La mode ..... C1 à C4
Le monde B3
Mots croises C7
«Mot mystere» C6
Television B6
TABLOÏD SPORTS
Philippe Cantin 10-11
Rejean Tremblay 5
Andre Turbide 6

Le Québec n'a rien d'un «Beyrouth linguistique»

La Délégation du Québec répond au *New York Times*

GILLES NORMAND
du bureau de La Presse

QUÉBEC

La Délégation du Québec à New York a envoyé une lettre de protestation et de mise au point à l'influent quotidien *The New York Times* à la suite de la publication, dans son édition du 4 juillet, de deux articles sur le débat linguistique au Québec, articles qui donnaient une image peu flatteuse des Québécois francophones.

C'est ce qu'a confirmé à *La Presse*, hier, le directeur des communications et des relations publiques à la Délégation, Gérard Cellier.

M. Cellier, l'auteur de la lettre de protestation, a indiqué que le Québec n'avait rien d'un «Beyrouth linguistique», contrairement à ce que prétendait l'une des sources du journaliste Paul Lewis, en poste à Toronto depuis environ trois semaines.

Le premier ministre Robert Bourassa, qui, de son côté, n'avait pas encore lu les articles en question, a toutefois souligné hier qu'on lui avait rapporté un certain nombre d'inexactitudes dans les articles de ce journal qui tire à plus d'un million d'exemplaires. Ce qui l'a amené à dire: «Il n'est pas étonnant qu'on arrive à de telles conclusions en s'appuyant sur des erreurs de faits.»

Le *New York Times*, sous la plume de Paul Lewis, affirmait que près de trois siècles après la Conquête, «les Québécois tentent de monter de nouvelles barricades pour protéger leur langue et leur culture contre les

VOIR QUÉBEC EN A 2

L'offre de Socanav favorable aux clients et employés de Steinberg

LAURIER CLOUTIER

L'offre de Socanav est favorable aux consommateurs et employés de Steinberg, mais n'améliore en rien le sort des actionnaires minoritaires du géant de l'alimentation, qui continuent de toucher 33 p. cent de moins que les trois soeurs Steinberg.

C'est ce qu'ont laissé entendre, hier, plusieurs experts encore sous le choc de la surprise, à la suite de l'option exclusive d'achat accordée par les soeurs Steinberg à la Corporation d'acquisition de Steinberg.

La CAS, une nouvelle société conjointe de la Caisse de dépôt et placement du Québec et de Socanav, met ainsi de côté, d'ici au 31 juillet, l'offre de $1,3 milliard de la société torontoise Oxdon, présentée la semaine dernière.

L'offre de Socanav n'est que de $17 millions supérieure à celle du trio ontarien Oxford-Gordon Investment-Kingsbridge. Mais l'avantage de Socanav, c'est d'être un acheteur québécois, reconnait le porte-parole des soeurs Steinberg, Me Michel Brunet.

Avec, en plus, l'appui financier de la Caisse de dépôt et placement, Socanav détient plusieurs longueurs d'avance sur Oxdon, reconnait Steve Holt, analyste financier de Midland Doherty. Ce courtier fait partie du groupe de montage financier d'Oxdon, avec Nesbitt Thomson, Lévesque Beaubien Geoffrion et Gordon Capital.

Les soeurs Steinberg seront considérées «comme des héroïnes» et «le nom de la compagnie âgée de 72 ans continuera d'exister», souligne Steve Holt.

VOIR SOCANAV EN A 2

• A 8: Socanav, une entreprise diversifiée
• B 2: Éditorial

L'OSM AU PARC ANGRIGNON

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Le ciel s'est dégagé plus vite que prévu et les lourds nuages qui menaçaient, en début de journée, la tenue du concert en plein air de l'Orchestre Symphonique de Montréal se sont finalement dissipés. Hier soir, au parc Angrignon, Berlioz, Glinka, Rossini et Tchaïkovsky étaient donc au rendez-vous, comme prévu, même si les mélomanes sont venus trop peu nombreux pour applaudir l'OSM, son chef associé, M. Richard Hoenich, et la mezzo-soprano Sonia Racine.

Paris n'a jamais connu un aussi grand malheur...

32 visites officielles en même temps!

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
collaboration spéciale

PARIS

Il y a des degrés dans le malheur pour la capitale française. Cette semaine, on devrait atteindre une apothéose dans le genre.

Exemple fréquent: une visite de chef d'État étranger en pleine saison suffit à provoquer de beaux embouteillages en fin d'après-midi. Quand il s'agit de quelqu'un d'aussi important que Mikhail Gorbatchev, comme la semaine dernière, on a droit à une paralysie partielle de la capitale pendant deux jours, avec des dizaines de kilomètres de barrières, le blocage total des Champs-Élysées.

Autre cas de figure, banal et radical: sauf cas de grande inconscience, personne n'utilise sa voiture du 13 juillet à 18h jusqu'au 15 au matin. Mais justement, c'est Fête nationale et donc congé.

À partir de demain au plus tard, voici une idée de ce qui attend Paris.

■ Une Fête nationale «normale», avec les traditionnels bals du 13 juillet — notamment dans les casernes de pompiers! — se terminant vers 5h du matin. À 11h, tout aussi traditionnellement, défilé militaire aux Champs-Élysées (mais avec invités de marque en plus). Pour cause de bicentenaire cependant, annulation de nombreux bals du 14 juillet au soir.

■ Un bicentenaire de la Révolution qui commence par une grande cérémonie au Trocadéro, se continue avec un déjeuner d'État à l'Élysée, un concert en grandes pompes à l'Opéra-Bastille, puis un dîner au tout aussi somptueux Musée d'Orsay. Bien que la célébration «officielle» du Bicentenaire soit terminée à ce moment-là, il ne faut pas oublier le gigantesque défilé organisé aux Champs-Élysées par Jean-Paul Goude: 5800 figurants et quelques éléphants sur le pavé, une foule qui atteindra peut-être un million de personnes, dix-sept mille invités «ordinaires» dans les tribunes, les invités «de marque» installés à l'Hôtel Crillon.

■ Entre-temps, aura commencé le rituel, le Sommet des pays industrialisés. Base d'opération: l'horrible Arche de la Défense dans le quartier du même nom. Mais les «Sept» (des délégations de 40 personnes au maximum) passeront leur temps à se déplacer dans Paris entre l'Élysée, la Défense et la Pyramide du Louvre. Entre autres.

■ En comptant large et en incluant le secrétaire général des

VOIR PARIS EN A 2

• B 2: le billet du Bicentenaire
• B 4: Le fantôme de Robespierre

UN ZOO L'ÉTÉ

St-Vincent-de-Paul

Combien de temps ça vit un rat, d'après vous? Moi, j'ai 116 ans. C'est vous dire que je suis un très très vieux rat. Je suis né en 1873 à Saint-Vincent-de-Paul. Justement l'année où le couvent des soeurs de la Providence est devenu un pénitencier. Je suis né là, dans l'aile K.

En 116 ans de vieux Pen, j'en ai vu passer des gueux, des traîne-misère, des parias. Et toutes les sortes de salauds, les psychopathes du Bloc 1, les infanticides du Bloc 2 et des gardiens sadiques.

Quand le vieux Pen a fermé ses portes, le 20 décembre dernier, j'ai décidé de rester. De finir mes jours ici. Dans le silence revenu.

Mais voilà que le 3 juin, les portes se sont rouvertes. Voilà que les visiteurs, les touristes sont arrivés... Et moi qui croyais avoir tout vu, moi qui pensais avoir fait le tour de l'infamie, de la cruauté, de la peur, voilà que je découvrais, à 116 ans, une plus grande horreur encore que tout ce que j'avais vu jusque lors, voilà que je découvrais l'obscénité des honnêtes gens.

Au début, je trouvais seulement ridicule ce long défile caquetant de matantes fortrel et de mononcles bermudas (avec les petits bas à mi-mollet dans des souliers blancs). Foule carnassière faussement apitoyée: «Comme c'est petit, je n'enfermerais pas mon chien ici...» Foule mémère et chipoteuse: «As-tu vu le pot de *Nutella* sur l'étagère? J'en n'achetais même pas à mes enfants, c'était trop cher, pis ces bandits-là...» Foule hyène bandée sur la souffrance: «Ah! C'est ici le trou... As-tu vu, Marcelle, y'a pas de toilette dans les cellules...»

— Comment y faisaient?

— Le guide l'a dit tantôt. Cout'donc c'qui dit au lieu de prendre des photos. Y sortaient une fois par jour. Une heure. Le reste du temps, ils se retenaient...

Des fois, oh très rarement — un sur 5000 — des fois il y en a un ou une qui dit quelque chose d'intelligent ou de sensible, de fragile ou de doux... Samedi dernier, au début de l'après-midi, une vieille dame avec une robe bleue a dit à son mari qui l'aidait à descendre des escaliers: «C'était bien assez sinistre sans qu'on aille mettre des mannequins dans les cellules. Quel mauvais goût. C'est comme visiter un cimetière où les morts seraient debout...» Je vous embrasse madame en bleu.

Je ne sais pas si c'est une bonne idée de faire visiter un pénitencier. Ce qui est certain, c'est que les gens passent complètement à côté. Ils défilent sans rien voir d'autre qu'un décor de cinéma, des cellules, des portes, des barreaux...

Le Pen est ailleurs. Dans le morceau de ciel usé à force d'avoir été regardé au-dessus des tourelles. Le Pen, il est dans les murs, dans le sperme dans les murs, dans les arabesques, les spirales, les craques des murs par où s'échappait le temps pulvérisé. Dans ces graffiti hiératiques qui disent tout de la liturgie pénitencière: «Ici il n'y a rien à faire...»

Le vieux Pen, il faudrait le visiter la nuit encore pleine de la rumeur des rêves qui crissent contre l'acier des portes.

J'en ai vu passer des gueux, des parias, des traîne-misère, des assassins, des salauds. Je suis un très vieux rat de 116 ans, je vous l'ai dit et je pensais mourir ici dans le silence revenu... Mais voilà que depuis un mois sont arrivés les touristes et les honnêtes gens. Et on en a comme ça pour jusqu'au 20 août.

Je ne tiendrai pas jusque-là. Je crois que je vais plutôt aller mourir dans un égout... □

PIERRE FOGLIA

LOS ANGELES Le seul vol direct sans escale à partir de 359$ plus taxes Les places sont limitées. VANCOUVER Vol direct sans escale
VENTE DE DERNIÈRE MINUTE POUR LOS ANGELES Départ 12 juillet Pour 1 semaine Places limitées 299$ + taxes
Los Angeles, départs tous les mercredis du 28 juin au 6 septembre. Vancouver, départs tous les jeudis du 29 juin au 7 septembre.
Nous acceptons également les réservations d'origine de Los Angeles et Vancouver
les Ailes de l'Ouest
Consultez votre agent de voyages

La nageuse canadienne Vicki Keith franchit la Manche en brasse papillon

d'après AFP et CP

CALAIS

■ La nageuse canadienne Vicki Keith, 28 ans, est devenue ce matin la première personne à effectuer avec succès la première traversée de la Manche en brasse papillon, a annoncé le bureau du directeur du port de Douvres (sud de l'Angleterre).

Vicki Keith a franchi la Manche en 22 heures et 33 minutes, a-t-on précisé. Parti de Douvres lundi à 7h37 heure française, la nageuse, spécialiste des longues distances, a abordé les côtes françaises au Cap Blanc-Nez, à quelques kilomètres de Calais, à 4h36, selon le Centre opérationnel de sauvetage et de surveillance (CROSS) de Gris-Nez.

«La nageuse est arrivée sans problème», a indiqué par radio le bateau accompagnateur. Le vent était faible et la mer calme. Dans l'obscurité, la nageuse a immédiatement réembarqué dans le batau pour retourner vers l'Angleterre. La traversée - 27,5 kilomètres en ligne directe - devra être homologuée par la Channel Swimming Association, organisme britannique qui supervise ce genre de tentatives.

En août 1987, Vicki Keith avait été la première personne à réussir la traversée aller-retour du lac Ontario, soit une distance d'une centaine de kilomètres. En juillet en août dernier, elle a enchaîné avec la traversée des cinq Grands Lacs, soit un marathon de 225 km destiné à récolter des fonds pour la construction d'une piscine pour handicapés.

Le temps était au beau fixe quand l'étonnante nageuse canadienne s'est mise à l'eau hier matin. Pour Vicki Keith, détentrice de plusieurs records du monde, c'était tout simplement une autre des sept épreuves qu'elle s'est imposée sur trois continents dans le cadre de sa campagne pour venir en aide aux handicapés.

Vicki Keith (que l'on voit ici dans le port de Sydney, en Australie) a déjà inscrit son nom à trois reprises dans le livre de records Guinness.

PHOTO REUTER

SUITE DE LA UNE

QUÉBEC

Le Québec n'a rien d'un «Beyrouth linguistique»

assauts de l'anglais, mesure de défense que certains associent à une déclaration d'indépendance du Canada, sans le titre».

On y indiquait que «ce sont les émeutes dans les rues de Montréal» qui ont obligé le premier ministre Robert Bourassa à adopter la Loi 178.

Bien qu'inondé d'appels provenant surtout des milieux journalistiques, hier, M. Bourassa a indiqué que rien n'indiquait pour le moment que des impacts négatifs aient découlé de ces écrits, publiés il y a une semaine, mais que si cela devenait nécessaire, Québec étudierait la question avec sa Délégation.

«Le Québec n'a pas de leçon à recevoir de qui que ce soit pour sa façon de traiter ses minorités», a répété le premier ministre.

Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a pour sa part qualifié de «prodigieux exercice de désinformation» ces textes «qui poussent faussement cette idée que la violence est au centre du débat au Québec».

À la lecture de cette littérature, le chef du Parti québécois dit s'être rappelé 1976-77-78, alors que, dit-il, «on voyait fréquemment des textes sur le Québec marqués par une référence systématique à la violence, où le Québec était présenté comme le Cuba du nord».

M. Parizeau verrait d'ailleurs d'un bon oeil que des Québécois mettent «la main à la plume» et écrivent au *New York Times* pour dire aux Américains que «nous sommes une société démocratique et non une république de bananes».

Le chef péquiste s'est malgré tout réjoui à la lecture des articles de Paul Lewis. «Ça veut dire qu'en certains milieux aux États-Unis, a-t-il opiné, on recommence à prendre au sérieux le nationalisme québécois. C'est pas un mauvais signe», croit-il.

Pour l'instant, le *New York Times* a déjà fait connaître son intention de publier dans ses colonnes réservées aux lecteurs la mise au point de la Délégation québécoise. Celle-ci serait publiée demain ou après-demain, ce qui est très rapide. Selon M. Cellier, ce sera même la première fois que le *New York Times* publiera une lettre provenant de la Délégation du Québec.

Celle-ci, rédigée sur un ton on ne peut plus diplomatique, évite toute attaque à l'encontre du journaliste Lewis ou de son travail. M. Cellier s'applique notamment à faire la démonstration que, contrairement à ce que soutenait le journal en citant un professeur de droit de l'Université de Toronto, Katherine Swinton, il n'y a pas de «trou» dans la constitution canadienne et que d'autres provinces, avant le Québec, avaient déjà fait usage de la clause dérogatoire.

Le directeur des communications y explique aussi que s'il y a des difficultés pour des anglophones à vivre dans un Québec français, il y en a aussi pour des francophones à vivre dans d'autres provinces. «Le Canada est un pays bilingue», insiste-t-il dans sa missive.

«Ma mission première à New York est promotionnelle. Je dois établir des liens. Je n'aurais obtenu aucun résultat positif avec une démarche le moindrement vindicative. Ma lettre aurait tout simplement pris le bord de la poubelle», a souligné M. Cellier, qui souhaite rencontrer Paul Lewis un jour pour lui expliquer la différence entre une émeute et une manifestation. □

SOCANAV

L'offre de Socanav favorable aux clients et employés de Steinberg

«Les actionnaires touchent un très bon prix, même les actionnaires minoritaires qui profitent d'une grosse prime. Ils savaient lors de l'achat de leurs actions qu'ils ne bénéficiaient pas d'un *coat tail*» leur permettant de toucher le même prix que les trois soeurs, majoritaires, dit Steve Holt.

Mais Stephen Jarislowsky, le défenseur des actionnaires minoritaires et le gestionnaire financier de Jarislowsky Fraser & Co., continue de défendre les minoritaires qui ne toucheront que $51 (au lieu de $50 avec Oxdon) pour leurs titres, comparativement à $75 pour les actions votantes des soeurs Steinberg.

Il croit toutefois que d'autres acheteurs pourraient présenter des offres. «Ce n'est que le début. Il va y avoir une longue bataille pour le contrôle de Steinberg», affirme M. Jarislowsky.

De leur côté, les consommateurs devraient accorder leur préférence à l'offre du duo Caisse de dépôt et placement - Socanav, parce qu'elle maintiendrait la concurrence à quatre des géants de l'alimentation.

Le président d'Hudon & Daudelin (IGA), Pierre Croteau, n'a pas voulu commenter le dernier épisode de la saga de Steinberg.

Jacques Maltais, le président de Métro-Richelieu, n'a pas manqué de souligner, à l'instar d'autres experts, que le Québec compte un distributeur alimentaire de trop.

Les quatre grands doivent s'arracher les clients, car le nombre de consommateurs n'augmente plus.

Pierre Lortie, président de Provigo, affirme cependant qu'il n'est pas question de fermer des magasins. «Nous, on ouvre des magasins. On a augmenté nos ventes de $1 milliard dans l'alimentaire depuis trois ans. Bonne chance à Michel Gaucher (le président de Socanav) et bienvenue dans l'industrie».

Les producteurs agricoles, quant à eux, maintiendraient leurs ventes de $843 millions à Steinberg, souligne le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Jacques Proulx.

Par ailleurs, les employés tireraient aussi avantage de l'offre de Socanav parce qu'ils éviteraient des mises à pied massives de 4000 à 5000 travailleurs, sur un effectif total de 36000 employés.

Mais, de toute évidence, les chefs syndicaux ne l'entendaient pas tous ainsi, hier. Réunis à Drummondville pour discuter de la vente de Steinberg, les représentants du Local 500 des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) n'avaient toujours pas réussi à s'entendre, hier soir.

Le président des (TUAC), François Lauzon, ne se prononcera qu'aujourd'hui sur le maintien ou le rejet de la nouvelle convention collective, qui est assortie d'un gel relatif des salaires et d'une paix syndicale de six ans en contre-partie du maintien des opérations de Steinberg durant trois ans. La compagnie Steinberg considère, quant à elle, que la nouvelle convention est respectée.

À la FTQ, André Messier reconnaît que l'offre de Socanav dissipe certaines craintes. Le président de la FTQ, Louis Laberge, a déjà dit que le contrôle de Steinberg devait rester au Québec, que la compagnie ne devait pas être démantelée et qu'elle ne devait pas faire de mises à pied.

Le financement de l'offre de Socanav n'est toutefois pas complété, avoue le vice-président du courtier Merrill Lynch, Pierre Laurin.

Le premier ministre Robert Bourassa conclut que Québec sera toujours là pour sauver le patrimoine québécois et éviter le départ d'un siège social. «Mais les lois du marché seront respectées», dit-il. □

PARIS

Paris n'a jamais connu un aussi grand malheur...

rement par le même aéroport. Chacun habitera en un lieu différent de Paris, dans un grand hôtel comme M. Mulroney (le Plaza-Athénée) ou à la résidence de l'ambassade (Mme Thatcher).

Dans chacun des cas, une escorte officielle viendra les prendre à l'aéroport et les amènera dans le centre de la ville, bloquant du fait même — «pour une demi-heure au plus...», disent les responsables — autoroutes et périphériques sur leur passage. Il suffit de multiplier ce léger inconvénient par 32 pour avoir une idée des effets sur la circulation les quelques jours de semaine ouvrables qui restent.

S'il s'agissait dans tous les cas de chefs d'État genre prince Rainier de Monaco, ça irait mieux pour les forces de sécurité. Mais les super-flics français — et les flics tout court et les pompiers — ont en même temps le président des États-Unis (qui est toujours une bonne cible), le premier ministre japonais (des rumeurs de menaces de la part de trouble-fête de l'extrême-gauche japonaise), le président du Brésil, plus des représentants de très grands pays «à risque»: Rajiv Gandhi de l'Inde, Benazir Buttho du Pakistan, Cory Aquino des Philippines, etc. Une seule de ces personnalités suffirait à provoquer des mesures de sécurité exceptionnelles. Alors, quand elles sont toutes là en même temps à sillonner Paris et se croiser dans tous les sens, le déploiement policier devient impressionnant.

De fait, un large périmètre du centre de Paris a été interdit à la circulation et au stationnement. On a quelque 70 kilomètres de barrières de métal disposées le long des rues. Trois zones différentes de la capitale sont touchées par les mesures: le centre-ouest autour de l'Élysée-Concorde, la Bastille pour l'Opéra, et la Défense. Pour les besoins de la cause, le ministère de l'Intérieur a mobilisé 30000 policiers, et quelques sapeurs-pompiers. Des équipes médicales d'urgence sont sur le pied de guerre — il y a même des équipes de vétérinaires prêtes à intervenir.

Sur le passage de toutes les escortes officielles, les immeubles ont été passés au peigne fin, les égouts visités. Il y a des tireurs d'élite sur les toits. Six radars antiaériens installés pour la circonstance. Et, depuis trois jours, il y a même un sympathique dirigeable qui se promène dans le ciel de Paris avec à son bord des spécialistes de la circulation et de la défense antiaérienne.

Admettons que, dans les prochains jours, il ne faut pas faire à Paris de projets professionnels trop sérieux. Pour tout le monde, le métro et la marche à pied seront fortement recommandés. Quant aux touristes ayant trouvé par miracle une chambre dans l'un de ces palaces où séjourneront des personnalités, ils devront également se soumettre à des contrôles de sécurité très stricts.

Bien que le ministre de l'Intérieur, Pierre Joxe, affiche une assurance bien tranquille, les responsables de la sécurité admettent qu'ils n'ont jamais eu affaire à une aussi grande accumulation de problèmes en même temps: ni une visite du pape, ni Gorbatchev ne représentaient le quart des difficultés actuelles. «Nous expérimentons quelque chose de totalement inédit», admettent-ils.

En tout, rien qu'au point névralgique de la Défense, hier, les responsables paraissaient quelque peu débordés par l'événement: entre deux et quatre heures d'attente pour les journalistes venus chercher leur badge d'accréditation et qui, après cette attente, se voyaient répondre que le badge n'était pas encore prêt. Et tout autour de cette «tente de presse» prête à exploser, un chantier bourdonnant, celui-là même de l'Arche de la Défense où doit se dérouler le Sommet.

Y a-t-il mieux dans l'échelle des désastres? Oui, si l'on réfléchit que le même président Mitterrand avait décidé de tenir, en 1989, une grande exposition universelle en plein Paris. Du coup, nous en serions morts, du bicentenaire... □

Devine qui vient déjeuner

PHOTO LASER AP

Jeremy (à g.) et Darin Sabers se promènent au milieu de leur sous-sol dévasté par une voiture volée qui a défoncé leur maison hier matin à Norfolk, au Nebraska, tandis qu'un entrepreneur évalue les dégâts. Personne n'a été blessé.

La Quotidienne Tirage d'hier
à trois chiffres 612
à quatre chiffres 0893
28-2-01 Mardi 11 juillet 1989

LA MÉTÉO

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	8	20	Averses
Outaouais	13	24	Ensoleillé
Laurentides	8	22	Ciel variable
Cantons de l'Est	12	22	Ciel variable
Mauricie	12	22	Ciel variable
Québec	12	22	Ciel variable
Lac-Saint-Jean	10	20	Ciel variable
Rimouski	12	18	Ciel variable
Gaspésie	12	18	Ciel variable
Baie-Comeau	12	16	Pluies
Sept-Îles	12	16	Pluies

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	9	19	
Edmonton	—	—	
Regina	14	31	
Winnipeg	—	—	
Toronto	17	24	
Fredericton	7	23	
Halifax	—	—	
Charlottetown	9	19	
Saint-Jean	8	22	

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	17	23	N.-Orléans	22	33
Buffalo	16	23	Pittsburgh	19	28
Chicago	22	31	S. Francisco	12	23
Miami	25	32	Washington	20	31
New York	20	28	Dallas	23	34

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	14	16	Madrid	19	32
Athènes	24	34	Moscou	17	29
Acapulco	26	33	Mexico	13	25
Berlin	13	24	Oslo	16	28
Bruxelles	14	24	Paris	16	25
Buenos Aires	8	15	Rome	18	33
Copenhague	13	28	Séoul	20	29
Genève	19	26	Stockholm	20	23
Hong Kong	27	30	Tokyo	23	28
Le Caire	22	35	Trinidad	—	29
Lisbonne	18	26	Vienne	21	27
Londres	15	22			

Mardi 11 juillet 1989

Où donner son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des cliniques aux endroits suivants:

- à Montréal: Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, Sherbrooke, de 9h00 à 20h00;
- à Greenfield Park: Hôpital Charles-Lemoyne, 121, boul. Taschereau, gymnase au sous-sol, de 9h30 à 16h00;
- à Rock Island: Stanstead-Beebe, salle de l'église Notre-Dame-de-la-Merci, hall d'entrée, boul. Notre-Dame, de 14h30 à 20h00.

Davidoff ne pourra plus vendre ses havanes aux noms de châteaux français

Agence France-Presse

PARIS

■ Cuba a décidé d'arrêter la livraison au célèbre marchand de cigares Zino Davidoff, établi à Genève, des prestigieux havanes baptisés «Château Margaux», «Mouton-Rothschild», «Lafite», «Haut-Brion», «Latour» et «Dom Pérignon», qui disparaîtront donc du marché mondial, a-t-on appris hier de sources bien informées à Paris.

En effet, Cuba vient de renoncer à fabriquer cette gamme de cigares créée il y a une dizaine d'années et portant le nom de grands crus de vins de Bordeaux ou de Champagne, précise-t-on de mêmes sources. En revanche, les autres cigares cubains de Davidoff (numéro 2, gamme des 1000, mini-Davidoff, ces derniers avec un apport de tabacs du Honduras) continueront à être distribués.

Les autorités cubaines ont pris cette décision à la suite d'un désaccord persistant sur l'utilisation de la marque Davidoff, la politique des prix jugés trop élevés par les Cubains, et le système de distribution.

Alors que le marché mondial du cigare est contrasté — régression des ventes globales, mais forte expansion des havanes — les ventes de Davidoff sont en recul depuis plusieurs années, vraisemblablement en raison de cette politique de prix élevés.

Né à Kiev, en Ukraine, en 1906, Zino Davidoff, dont le père possédait un magasin de tabacs avec une succursale à Genève, s'installe en Suisse dans les années 30 après un apprentissage à Cuba, dans la Vuelta Abajo, berceau du havane. C'est en 1970 qu'il obtient, de Fidel Castro lui-même, l'autorisation d'ajouter son nom sur des havanes «Hoyo de Monterrey». Puis, en 1978, il est autorisé par Cuba à commercialiser des havanes sous son propre nom.

La Presse

Le Mount Royal Cemetery déboise pour s'agrandir

Les travaux d'aménagement des nouveaux lotissements modifient la topographie de la montagne

RICHARD FORTIN

■ Un des sites les plus beaux et les plus méconnus du mont Royal a été transformé en véritable terrain vague par le Mount Royal Cemetery (MRC), qui compte y aménager de nouveaux lotissements. Des travaux de remblayage et de terrassement ont été effectués le mois dernier à la limite nord-ouest du cimetière, derrière le centre sportif de l'Université de Montréal.

Un groupe de citoyens riverains de la montagne est fort mécontent de l'attitude de la Ville d'Outremont, qui a accordé à l'entrepreneur le droit de faire circuler des camions sur le boulevard du Mont-Royal. «La Ville aurait dû refuser de s'associer à la destruction du patrimoine forestier, a affirmé M. André Lalonde, un ingénieur spécialisé en environnement domicilié sur la rue Maplewood. Les travaux actuels modifient de façon importante la topographie de la montagne et détruisent par érosion les arbres en contrebas.»

Le gérant de la Ville, M. J. V. R. Minville a soutenu pour sa part que l'autorisation n'a été accordée que pour une courte période, entre le 13 et le 20 juin et les 28 et 29 mai. Toutefois, l'administrateur du parc du Mont-Royal, M. Pierre-Émile Rocray, a refusé a l'entrepreneur la permission d'emprunter la Voie Camilien-Houde.

Au ministère de l'Environnement, Mme Lucie Demerise, biologiste et agent de recherche, a fait un aveu d'impuissance. «Nous n'avons aucune juridiction sur les cimetières qui existaient avant 1983. Nos normes ne s'appliquent pas à ces propriétés privées.»

Pour M. Merle A. Christopher, directeur-adjoint du MRC, la tranchée pratiquée dans la montagne n'a rien d'extraordinaire. «Depuis 1852, nous avons toujours procédé ainsi pour créer un environnement approprié. Nous coupons des arbres pour en planter d'autres. Il y a moins d'arbres dans le cimetière Notre-Dame-des-Neiges», a-t-il ironisé.

«Les aménagements actuels ne sont pas du tout dans la tradition du cimetière, a déploré de son côté M. Jean-Yves Benoit, président de la corporation du Centre de la montagne. Alors que la vieille partie est très belle, les nouvelles sections sont vraiment des rangs d'oignons.»

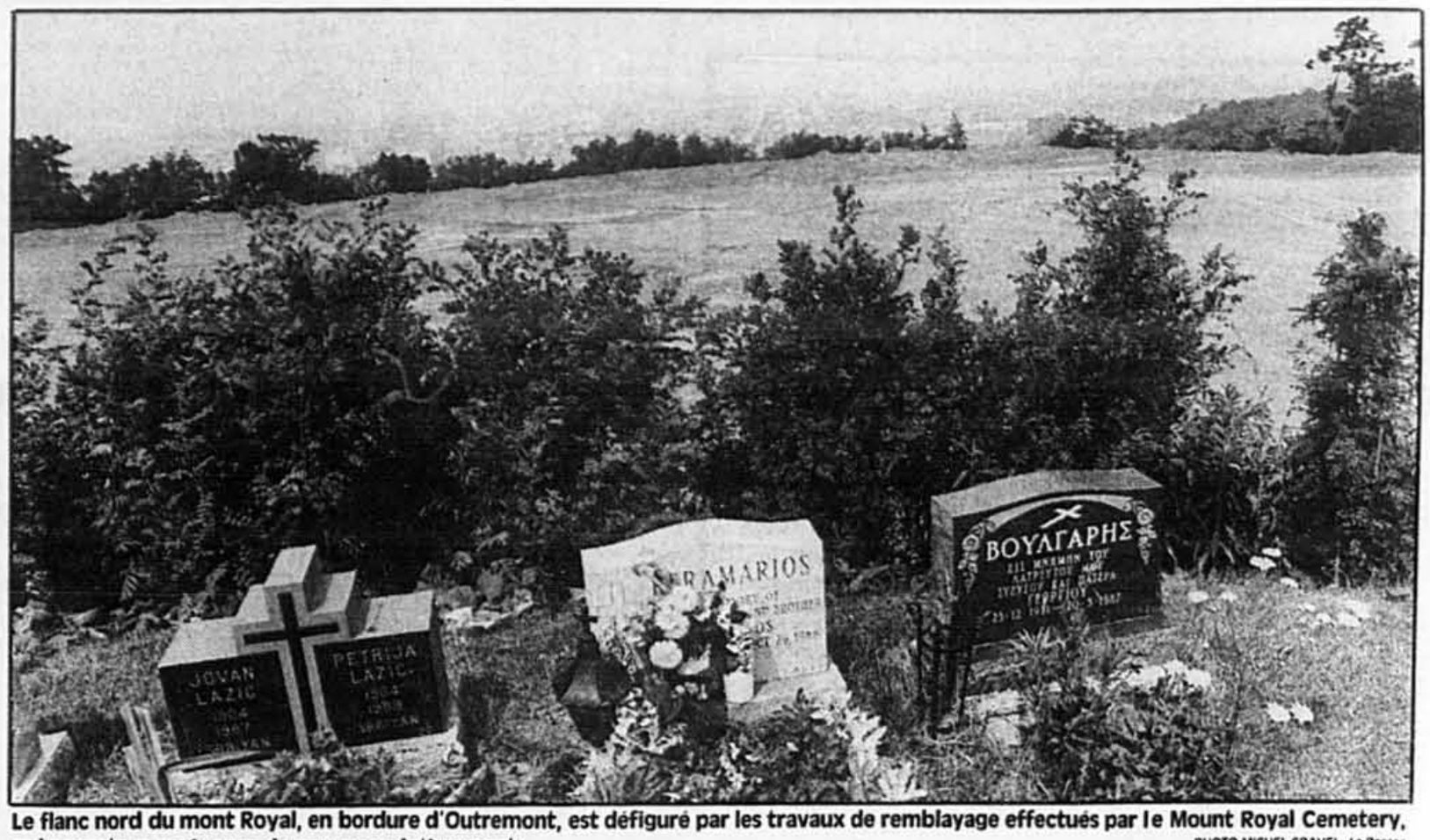
Le Centre de la montagne, situé au coeur du Parc Mont-Royal, est étroitement associé au plan de mise en valeur et d'élargissement de la montagne.

«Tout l'exercice actuel semble consister pour les propriétaires du cimetière à gagner de la surface pour inhumer le plus de morts possible, a poursuivi M. Benoit. Comme les terrains en pente constituent de l'espace perdu, on fait des plateaux sans tenir compte de la valeur du site. La colline d'Outremont est un endroit stratégique.»

Depuis deux ans, a affirmé M. Benoit, toutes les tentatives faites pour associer le MRC à la revalorisation de la montagne se sont soldées par un échec.

«Dès les années 70, a-t-il poursuivi, le MRC coupaient les beaux chênes au sommet de la colline. Actuellement, les propriétaires semblent impatients d'occuper tout l'espace avant qu'une règlementation vienne restreindre leur marge de manoeuvre. Ce qui est remarquable, c'est qu'aussitôt les travaux de terrassement terminés, on s'empresse d'y enterrer des morts. À partir de ce moment-là, il n'est plus possible d'intervenir.»

Depuis mai dernier toutefois, Outremont interdit tout couper des arbres sur son territoire. Le cimetière a jusqu'au 1er septembre pour présenter un plan de reboisement qui doit être approuvé par le conseil municipal et le comité d'urbanisme. Le règlement ne s'applique pas aux zone déboisées avant l'entrée en vigueur du règlement.



Le flanc nord du mont Royal, en bordure d'Outremont, est défiguré par les travaux de remblayage effectués par le Mount Royal Cemetery, qui compte y aménager de nouveaux lotissements.
PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

Wendy Lasky s'est suicidée après avoir tué son fils

SUZANNE COLPRON

■ Les résultats de l'autopsie pratiquée hier sur les corps de Wendy Lasky, âgée de 46 ans, et de son fils Daniel, 13 ans, révèlent qu'il y a eu meurtre et suicide.

Tout indique que la femme a tué son enfant d'une balle de carabine de calibre 22 et qu'elle a ensuite retourné l'arme contre elle.

Les deux corps ont été découverts vendredi dans leur appartement, au 3500 Atwater, à Montréal. Mais le meurtre et le suicide ont été commis plus tôt durant la semaine, probablement dans la nuit de lundi à mardi.

C'est une voisine de pallier, intriguée par une forte odeur émanant de l'appartement des Lasky, qui a prévenu la police tôt vendredi. Les corps ont été trouvés dans un état avancé de décomposition.

Mme Lasky, en chômage depuis quelques mois, occupait un emploi de professeur à temps partiel au département de physiologie de l'Université McGill depuis 1975. Selon un professeur qui lui a enseignée alors qu'elle étudiait en pharmacologie, Mme Lasky était une personne souriante et aimable.

«J'ai été attéré en apprenant ce qui était arrivé. Je ne pouvais y croire», a raconté Mme Rose Johnstone. «Je savais que Wendy avait un enfant et qu'elle vivait seule, mais j'ignorais tout des détails de sa vie. Je la croisais dans l'ascenseur à l'occasion. Il est vrai que je ne l'avais plus revue depuis quelque temps.»

À la lumière des résultats de l'autopsie, pratiquée par le pathologiste Yasmine Ayroud, du laboratoire de médecine légale de Montréal, l'enquête policière est à toutes fins pratiques terminée.

«Nous avons obtenu la confirmation que l'enfant a été tué par sa mère et que celle-ci s'est suicidée en retournant l'arme contre elle», a déclaré le lieutenant Claude Lachapelle, de la section des homicides de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Une carabine de petit calibre a été trouvée dans l'appartement des victimes.

L'archéologie a désormais un labo dans le Vieux-Montréal

SONIA SARFATI

■ Le Laboratoire d'archéologie de Montréal était inauguré, hier, rue St-François-Xavier, pendant que, quelques rues plus loin, Place Jacques-Cartier, la sixième saison de fouilles archéologiques ouvertes au public commençait.

Les deux événements marquent le début de la collaboration entre le ministère des Affaires culturelles du Québec et la ville de Montréal, partenaires dans l'entente Mac-Ville.

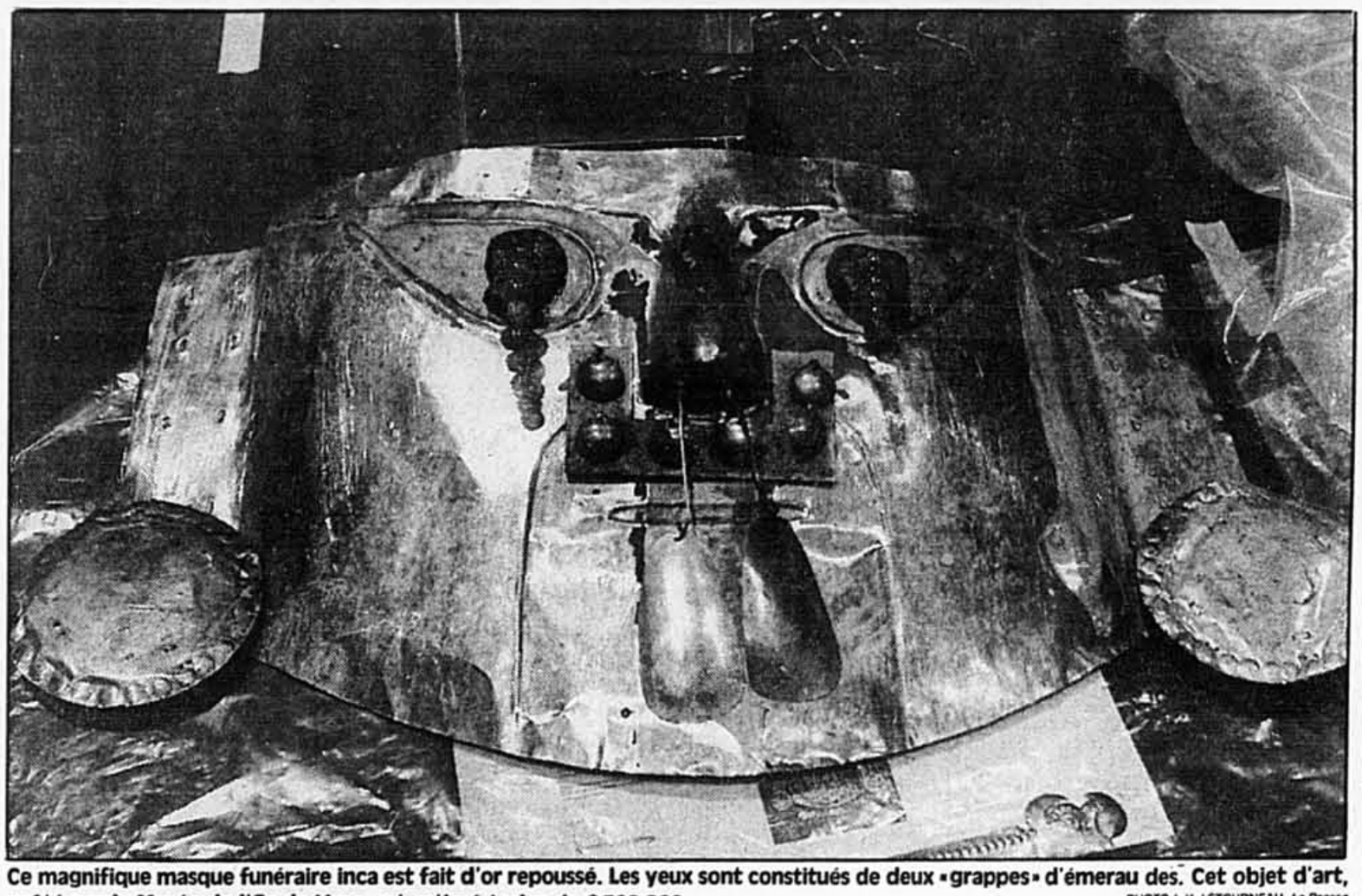
«La création du laboratoire concrétise la présence d'une expertise de grand calibre en archéologie urbaine à Montréal et je souhaite que cette institution s'inscrive dans la foulée des grands centres d'archéologie internationaux», a souligné Mme Michelle Courchesne, sous-ministre adjointe aux milieux culturels, pendant la cérémonie d'inauguration du laboratoire.

En plus d'être un lieu d'échange entre les scientifiques s'intéressant à l'archéologie, le laboratoire permet le traitement des artéfacts issus des fouilles réalisées à Montréal. Le traitement et l'entreposage, comme en témoignent les centaines de boites posées dans une pièce. De véritables «archives» archéologiques.

Le comité exécutif de la ville de Montréal était représenté, pendant la cérémonie d'inauguration, par MM. John Gardiner et Réal Charest, substitut de Mme Kathleen Verdon. M. Charest a participé, en 1987, aux fouilles ouvertes au public qui se sont faites au Champ-de-Mars.

Ces fouilles sont ouvertes au public. Les participants de cette année n'ont rien d'un groupe homogène. Étudiants, secrétaires, retraités, diététistes, conseillers en voyages, etc.

Mais en cette première journée, les trésors déterrés par ces Indiana Jones en herbe ressemblaient bien souvent... à des bouchons de bouteilles de bière.



Ce magnifique masque funéraire inca est fait d'or repoussé. Les yeux sont constitués de deux «grappes» d'émerau des. Cet objet d'art, prêté par le Musée de l'Or de Lima, est estimé à plus de $500 000.
PHOTO J.-Y. LETOURNEAU, *La Presse*

Branle-bas autour des trésors des Incas arrivés à la Place des Arts de Montréal

PATRICK GRANDJEAN

■ Pour la première fois au Canada, une équipe de scientifiques et d'archéologues de l'Université de Montréal a le privilège d'ouvrir la sépulture d'une momie inca arrivée hier, et d'observer les objets qu'elle pourrait receler.

Aujourd'hui, ils analysent le contenu du *fardo* funéraire en compagnie de collègues péruviens, afin de mieux connaitre le culte des morts de cette civilisation disparue qui sera à l'honneur à l'exposition «L'empire inca et les trésors du Pérou», explique Mme Lise Huneault, porte-parole de l'exposition.

Cette momie et les autres pièces de l'exposition sont arrivées saines et sauves, hier matin, à la Place des Arts où tous ces trésors, évalués à $23 millions, sont déballés par les mains expertes des conservateurs en gants blancs, sous l'oeil vigilant de gardes de sécurité.

En provenance de Lima, via Toronto et Dorval, le précieux chargement (bijoux, masques, pièces d'or, céramiques, vases, momies, idoles) a été immédiatement transporté dans une salle de répétition où se trouvent déjà de nombreuses caisses. Au total, 250 pièces en or et en argent, ainsi que 75 céramiques de l'art précolombien seront présentées à cette exposition à partir du 13 juillet, dans les foyers de la salle Wilfrid-Pelletier.

Une fois examinée par les scientifiques, la momie de l'Inca, vieille de 1 500 ans, sera présentée aux visiteurs de l'exposition, avec une autre momie d'un dignitaire inca.

M. Steve Bourget, coordonnateur de l'exposition organisée par la Société des grands événements de Montréal, veille sur les trésors qui proviennent de trois musées péruviens, dont le Musée de l'Or de Lima.

Mme Judith Blais, archéologue, est chargée de sortir les céramiques de leur caisse. Une figurine représentant un accouplement précolombien apparait entre les morceaux de mousse qu'elle retire avec précaution. Ces oeuvres de terre cuite, d'un ensemble de 25 appelé «Los Eroticos», ont été prêtées par le musée Larco Herrera.

Les pièces qui seront présentées au public valent jusqu'à $500 000 chacune, comme ce collier d'émeraudes ou ce masque funéraire en or, aux yeux sertis d'émeraudes. L'authenticité et l'état de tous ces trésors sont contrôlés au fur et à mesure, tandis que les employés de la Place des Arts préparent les 50 vitrines qui accueilleront les objets de valeur, dans les foyers de la salle Wilfrid-Pelletier.

Le coordonnateur de la sécurité, M. Hunault, précise que quatre gardes de sécurité seront chargés de veiller en permanence sur la collection qui sera exposée jusqu'au 27 août.

Amanda Grey, conservatrice d'Ottawa, vérifie chaque pièce de cette armure, une des 350 pièces qui seront présentées à l'exposition.
PHOTO JEAN-YVES LETOURNEAU, *La Presse*

Trois autres religieuses sont mortes

Presse Canadienne

SHERBROOKE

■ Le décès des trois religieuses des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, en fin de semaine dernière, n'indique pas une recrudescence de l'épidémie de gastro-entérite affectant la communauté depuis deux semaines.

Soeurs Alice Giroux et Aurore Laurin, respectivement âgées de 92 et 88 ans, ainsi que soeur Marie-Ange Simard, âgée de 89 ans, étaient malades et alitées bien avant le début du fléau qui s'est abattu sur la communauté. Même si deux d'entre elles ont été contaminées par la salmonelle, ce qui pourrait alourdir le bilan de l'épidémie, les autorités médicales ne s'inquiètent pas.

«Ces soeurs ont été touchées au début de l'épidémie. Elles ne constituent donc pas des nouveaux cas qui pourraient laisser croire que la bactérie infectieuse est encore présente au couvent», explique le Dr Allen Fein, coroner chargé du dossier.

«Pour l'instant, tout est sous contrôle. Il ne m'apparait pas nécessaire de poursuivre mes investigations. Si toutefois les symptômes de la maladie apparaisaient chez des religieuses jusqu'ici épargnées, il faudrait s'assurer que les sources de la contamination sont bien disparues du couvent. Pour l'instant, rien ne nous laisse croire que ce soit le cas», précise le Dr Fein.

Même son de cloche du côté du département de santé communautaire (DSC) du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke. «Aucun nouveau cas n'a été noté depuis le 1er juillet, affirme le Dr Ginette Dorval, du DSC. Nous continuons quand même à effectuer nos interventions préventives auprès des soeurs de la communauté. Nous vérifierons ainsi demain (aujourd'hui) si les consignes données aux soeurs sont bien suivies.»

«Il est impossible que le lait soit à l'origine de la contamination du pouding au tapioca. Le lait pasteurisé ne peut contenir de salmonelle. Quant aux oeufs, on sait que ceux ayant servi à la préparation du pouding n'étaient pas contaminés. Plusieurs religieuses ont même mangé des oeufs crus ayant la même origine que ceux soupçonnés et n'ont pas été malades. Si les oeufs étaient la source du problème, l'épidémie aurait été beaucoup plus grave», explique Cécile Robillard, du service d'hygiène de la Ville de Sherbrooke, faisant ainsi écho à certaines informations diffusées dans quelques médias de la province.

Toutes les analyses effectuées dans les laboratoires de Québec vont d'ailleurs dans le même sens que les propos de Mme Robillard. «Le microbiologiste chargé des tests à Québec est catégorique: le lait et les oeufs ne sont aucunement en cause.»

Les professeurs de français sont mécontents des conditions pédagogiques

PATRICK GRANDJEAN

■ Les professeurs de français envisagent de donner moins de travaux écrits aux cégépiens, la session prochaine, si le ministre de l'Éducation ne reconsidère pas les conditions pédagogiques et l'importance du français dans la formation fondamentale au cégep.

«Six mille pages à corriger par session, est-ce acceptable?» demande le directeur général du cégep Ahuntsic, M. Paul Inchauspé, dans un mémoire sur la tâche des professeurs daté de mai. «Peut-on décemment demander à des professeurs de français de maintenir leurs standards et leur nombre de corrections (15 à 30 pages écrites par étudiant et par session) quand ils ont effectivement 200 étudiants différents par session et que ces étudiants sont de plus en plus faibles?»

À la rentrée, le Comité pédagogique de coordination provinciale consultera les professeurs de français sur d'éventuels moyens d'action visant à protéger la qualité de l'enseignement du français, explique M. Ernesto Sanchez, responsable du Comité. Celui-ci regroupe les coordonnateurs des départements de français des 44 cégeps et de 23 collèges privés.

Parmi ces moyens de pression qu'ils prendraient contre leur gré, on évoque la grève du zèle, la réduction des exigences des travaux écrits, notamment par les dissertations à trous ou les tests objectifs de lecture. L'idée de donner 60 p. cent, la note de passage, à tous les étudiants a également déjà été évoquée.

Selon M. Sanchez, cette revendication pédagogique n'a rien à voir avec les négociations salariales actuelles. «Il s'agit de considérations qui dépendent du régime pédagogique des cégeps», souligne le coordonnateur.

«Il y a un an et demi que l'on parle de pédagogie de crise. La charge de travail des professeurs de français est devenue impossible à vivre, déclare M. Sanchez. On peut démontrer que l'enseignement que les étudiants sont en droit de recevoir se détériore constamment.»

Dans certains cégeps, des professeurs de français exigent déjà moins de travaux écrits, parfois un seul travail au lieu de trois, ou des travaux de moindre ampleur. On note également une augmentation du nombre de congés sans solde de six mois chez ces professeurs.

«On a dû s'adapter aux nouvelles conditions pour éviter l'épuisement professionnel et les fins de semaine de correction. Personnellement, je mets l'accent sur la lecture et les contrôles objectifs ou oraux, plutôt que sur la rédaction de textes», explique M. Charles-Eugène Lessard, ancien coordonnateur du département de français du cégep de Limoilou.

«Dans notre département, nous sommes 28 professeurs, nous étions 32 avant les coupures de 1983. Le nombre d'étudiants par classe a augmenté, la clientèle n'est plus aussi cultivée: tout cela modifie les conditions de notre tâche. Il ne s'agit pas de réduire la tâche, mais de nous donner de meilleures conditions pour enseigner le français», poursuit-il.

Le bureau de THÉRIEN, DANSEREAU, COURCELLES & ASSOCIÉS INC., a le regret de vous faire part du décès de

MONSIEUR EUGÈNE THÉRIEN

(père de Pierre Thérien, E.A., ing.) survenu le 8 juillet 1989.

Fondateur d'un bureau d'évaluateurs agréés en 1949 sous le nom de Eugène Thérien, devenu par la suite Eugène Thérien Inc. et finalement en 1976 Thérien, Dansereau, Courcelles & Associés Inc.

Membre très actif et influent de la Corporation professionnelles des évaluateurs agréés du Québec, Monsieur Thérien a aussi oeuvré au sein de nombreuses associations communautaires.

La direction et tout le personnel s'associent à ses parents, à ses nombreux amis pour offrir à la famille ses plus sincères condoléances.

La dépouille mortelle sera exposée, mardi 11 juillet au salon URGEL BOURGIE LTÉE, 400, Henri-Bourassa Est, Montréal et les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet à 14h à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic.

Plusieurs professionnels réprimandés ou radiés

GILLES ST-JEAN

■ Plusieurs professionnels, dont un psychiatre qui avait recouru à des actes de nature sexuelle pour «aider une patiente» en butte à des problèmes de cet ordre, ont été réprimandés ou radiés temporairement par leurs corporations.

Dans le dernier relevé effectué par le Tribunal des professions, il est encore fait état d'un avocat radié pendant un an et condamné à plusieurs amendes pour avoir frauduleusement déposé au compte d'une compagnie lui appartenant une somme de $29 000 que lui avait confiée une cliente et amie... intime. L'avocat avait abusé de la confiance de la femme, qui s'apprêtait à divorcer, et s'était approprié l'argent en question.

Un autre avocat, employé de l'État, a été radié pendant trois mois pour avoir commis un abus de confiance en vendant à son profit de l'ameublement de bureau pris dans deux palais de justice. Il faut dire aussi qu'il a été condamné à un total de huit mois de prison dans cette histoire. Les rédacteurs du bulletin notent que l'intimé, qui a purgé sa peine, a l'intention de pratiquer le droit.

Un autre a été radié pour un an après avoir perdu son appel devant le Tribunal des professions; en 1982, il avait intenté une poursuite pour honoraires professionnels contre une femme morte en 77, et dont il s'était accessoirement occupé de la succession, contrairement aux règles du Barreau. Il avait également souscrit deux faux affidavits et fait déposer une inscription pour jugement par défaut dans le dossier. Il a écopé des sanctions concurrentes de trois, six et 12 mois.

Deux autres avocats ont été radiés à vie. L'un d'eux avait omis de déposer $ 500 000 appartenant à un client dans un compte en fidéicommis et l'autre a été jugé coupable de 72 actes de faux, usage de faux et fraude; dans un cas, il avait été condamné au pénal.

Toxicomane

Pour sa part, une infirmière a été radiée pour une période de six mois, pour s'être appropriée diverses drogues dont de la morphine, du démerol (substitut de morphine) ainsi que des analgésiques et des somnifères qu'elle a consommés durant ses heures de travail, de la fin de 1982 jusqu'en 1986, date de son admission dans un centre de désintoxication. Depuis, signale-t-on, elle ne présente plus de symptôme de toxicomanie.

Un médecin a été condamné à une amende de $2 500 pour avoir fraudé la Régie de l'assurance-maladie de $ 22 000 en présentant de fausses factures. Le médecin âgé de 56 ans a remboursé cette somme et a payé une amende de $ 5 000; il craignait de perdre son emploi s'il était radié, de sorte qu'on ne l'a condamné qu'à une amende au lieu de le radier temporairement.

Un médecin dermatologue, déjà radié pour un mois en 1979 pour s'être livré à des activités sexuelles avec une patiente, a été réprimandé, radié pour six mois et condamné à une amende de $ 3 000 après avoir été reconnu coupable de deux autres actes similaires. La première fois, il s'est permis des privautés avec une patiente âgée de 15 ans; l'autre fois, il a introduit son doigt nu dans la bouche de sa patiente, soi-disant pour faire un examen, ce qui n'était pas du tout justifié.

EN BREF

RÉPARATION DE VIADUCS SUR L'AUTOROUTE 25 SUD

■ Deux voies de la route 20, direction sud, sont fermées depuis hier soir et jusqu'au 4 août afin de permettre la réfection des viaducs la surplombant, à la hauteur du boulevard Yves-Prévost et de la Place Curatteau. Du lundi au mercredi, les voies seront fermées de 19 h 00 à 5 h 00; le jeudi et le vendredi, de 22 h 00 à 5 h 00. De plus, une voie sera fermée ce soir, à la hauteur du boulevard Hochelaga, selon le même horaire.

TRAVAUX BIENTÔT TERMINÉS SUR L'AUTOROUTE 40

■ Les travaux entrepris sur l'autoroute 40, dans la région de Rigaud, devraient prendre fin d'ici deux semaines. Le réaménagement de la sortie 9 et du chemin d'accès à la Maison du Tourisme cause occasionnellement le rétrécissement de la voie de droite en direction est, en semaine, de 7 h 00 à 17 h 00.

PRÈS DE $ 80 000 D'AMENDE POUR FRAUDE FISCALE

■ La Brasserie au Coin des Jeux, rue Pierre-de-Coubertin, et son administrateur, M. Rhéal Pelletier, de Saint-Léonard, devront payer d'ici un an des amendes totalisant près de $ 78 328 pour fraude fiscale. Ils ont omis de percevoir, entre le 18 novembre 1982 et le 31 mai 1984, des taxes de $31 331 exigibles en vertu de la Loi concernant la taxe sur les repas et l'hôtellerie. La compagnie devra verser ce montant au ministère du Revenu, en plus des intérêts courus depuis la date des infractions.

CADAVRE NON IDENTIFIÉ

■ La Sûreté du Québec cherche toujours à identifier la femme dont le cadavre a été retrouvé au barrage d'Hydro-Québec situé à Carillon, au début de mai. Le corps, qui ne porte aucune marque de violence, aurait séjourné dans la rivière des Outaouais de six mois à un an. La dame de race blanche, et aux yeux bruns, dont on estime l'âge à 33 ans, mesure environ cinq pieds cinq pouces, pèse 117 livres et possède toutes ses dents. Toute information pertinente peut être communiquée au numéro (514) 598-4043 ou au (514) 598-4242.

Pour bénéficier de l'entretien normal gratuit, vous pouvez acheter une voiture de 35 000 $ ou la Hyundai Sonata à 13 295 $

Hyundai est la seule compagnie qui offre gratuitement l'entretien normal prescrit (pièces et main-d'oeuvre) pour des voitures de type familial à prix abordable. Les autres voitures qui en bénéficient se vendent à des prix plutôt...superlatifs!

L'entretien gratuit fait partie de "l'équipement standard" de tous les modèles Hyundai 1989 et s'applique pendant 3 ans ou 60 000 km (selon la première éventualité).

Cela comprend, entre autres: changements d'huile, filtre à air, bougies et plaquettes de frein.

Mais vous économisez aussi d'autres façons.

Ainsi, la Hyundai Sonata est plus puissante et plus spacieuse que l'Accord; elle est plus puissante et aussi spacieuse que la Taurus... tout en coûtant des *milliers* de dollars de moins.

Donc, vous économisez au moment de l'achat et vous continuez d'économiser grâce à l'entretien normal gratuit.

L'entretien normal gratuit n'est pas une garantie. Il s'agit d'un programme d'entretien gratuit qui s'ajoute à la garantie normale de Hyundai.

Passez vite chez le concessionnaire Hyundai pour vous renseigner sur les Sonata et Excel 1989. Les quantités sont limitées!

HYUNDAI
Des voitures bien pensées.

*P.D.S.F. Sonata "GL"; transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Consultez le concessionnaire pour connaître les frais de préparation et de transport. Renseignez-vous aussi sur certaines exclusions relatives à l'entretien gratuit.

OUEST

Hyundai Pony Centreville
2077 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal 931-8243

Jaykai Hyundai
133, 1re avenue
Ville Île Perrot 453-6363

Auto Visa Inc.
2500, boul. Hébert
Valleyfield 377-1985

Automobiles Ulsan Ltée
2355, boul. Hymus
Dorval 683-5702

Safari Automobiles Inc.
300, rue Lafleur
LaSalle 364-3124

Décarie Hyundai
8500, rue Décarie
Ville Mont Royal 737-0037

Automobile Le Voyageur
125 rue Principale
Lachute 562-7935

SUD

Seray Auto Inc.
730, boul. Périgny
Chambly 658-4482

Automobiles Corée Longueuil Ltée
1680, boul. Marie-Victorin
Longueuil 670-2080

Les Automobiles Cloginor Inc.
359, rue Laberge
St-Jean-sur-Richelieu
348-6817

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

Moteurs Châteauguay
83, St-Jean-Baptiste
Châteauguay 692-9630

Principale Autos Ltée
1196, rue Principale
Granby 378-4666

NORD

Desmeules Hyundai
1237, boul. des Laurentides
Ville de Laval 668-6393

Hyundai Auto St-Jérome
1180, boul. des Laurentides
St-Antoine 432-4252

Hyundai Mont-Laurier
187, boul. Paquette
Mont-Laurier 623-5018

Hyundai Val David – ENR.
1004 Route 117
Val David
322-6620

Chomedey Hyundai
2480, boul. Curé Labelle
Chomedey, Laval
682-6000

Auto Hyundai St-Eustache
356, boul. Sauvé
St-Eustache 491-1292

EST

Pointe-aux-Trembles Pony
12150, rue Sherbrooke est
Montréal 645-2233

Hyundai Auto Joliette
1165,de Lanaudière
Joliette 759-7669

Hyundai Repentigny
845, rue Notre-Dame
Repentigny 582-3182

Pie IX Pony
9390, boul. Pie IX
Montréal 329-0909

Pony de Montréal
5187, avenue Papineau
Montréal 521-3201

Hyundai Rive Nord
1990, ch. Gascon
St-Louis-de-Terrebonne 471-7669

Les Automobiles Lise Grenier Inc.
1250, Rte. Marie-Victorin
Tracy 743-1244

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Chantal Daigle, âgée de 21 ans, photographiée avec son léopard, Rocky. PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

L'injonction limitant le droit à l'avortement pourrait devenir un outil de chantage

Grossesse-Secours prévient que les femmes devront désormais considérer cet aspect de la question

SUZANNE COLPRON

■ L'ordonnance d'une injonction interlocutoire limitant le droit à l'avortement pourrait devenir un élément de chantage dans les mains de certains hommes, craint la directrice de l'organisme Grossesse-Secours.

Réagissant hier à la décision récente du juge Jean Richard, de la Cour supérieure du Québec, Mme Manon Boily a déclaré à *La Presse* que ce jugement venait ajouter de la pression de la part du conjoint.

«Dorénavant, lorsqu'une femme voudra se faire avorter, nous devrons la prévenir que son mari peut déposer une requête visant à l'en empêcher», a-t-elle précisé. «Les femmes enceintes vont devoir considérer cet aspect de la question face à leur décision de garder ou non l'enfant.»

L'ordonnance d'une injonction interlocutoire provisoire émise vendredi par le juge Richard est une première au Québec. Elle vise à interdire à Chantal Daigle, enceinte de 18 semaines, de se faire avorter. Deux jugements semblables ont été rendus il y a quelques jours en Ontario et aux États-Unis.

Selon le père de l'enfant à naître, M. Jean-Guy Tremblay, âgé de 25 ans, Mme Daigle a quitté leur appartement de Montréal le 3 juillet, à la suite d'une dispute, pour aller vivre chez son frère, à Chibougamau.

Deux jours plus tard, elle informait son ex-conjoint de sa décision de se faire avorter. Le rendez-vous était fixé au lundi 10 juillet, 7h30 du matin. Voyant qu'il ne parvenait pas à la faire changer d'idée, M. Tremblay a alors contacté son avocat, Me Robert Francis. Des procédures judiciaires ont aussitôt été prises et une demande d'injonction interlocutoire provisoire déposée d'urgence en Cour supérieure du Québec.

L'ordonnance émise à Québec par le juge Richard tient compte du «droit apparent du requérant et du préjudice sérieux et irréparable» qui pourrait être causé au père. L'audition doit avoir lieu le 17 juillet au Palais de justice de Val-D'Or.

Selon Me Francis, si la future mère décidait de passer outre à l'ordonnance de la Cour en se faisant avorter, elle serait passible d'une peine d'emprisonnement de deux ans.

«Cette décision est très importante, a-t-il affirmé. Elle accorde au foetus une protection juridique et ouvre la porte au débat sur les droits du père. J'ai confiance d'obtenir une injonction interlocutoire permanente.»

De son côté, M. Tremblay se dit prêt à garder l'enfant dans le cas où la Cour maintiendrait sa décision. «Je ne vois pas pourquoi on tuerait ce bébé, a-t-il dit. Si Chantal n'en voulait pas, elle n'avait qu'à me le dire avant la conception. Maintenant, j'ai mon mot à dire. Si elle décide de ne pas le garder, je vais le prendre. C'est mon enfant.»

Le couple s'était rencontré en novembre 1988 et vivait ensemble depuis huit mois, dans un appartement à Pointe-aux-Trembles. Tous deux avaient prévu se marier le 29 juillet et la décision d'avoir un enfant avait été prise d'un commun accord.

«Nous n'avons jamais parlé d'avortement ensemble, a indiqué M. Tremblay. Ce n'est pas juste pour l'enfant que je vais devant les tribunaux, c'est aussi pour la mère. Je veux la protéger contre un acte qu'elle risque de regretter plus tard... Je ne lui veux pas de mal, je l'adore cette femme. Et si elle revenait, je l'accueillerais les bras ouverts.

«Mon objectif se résume en une phrase: l'avortement, non!»

Mme Daigle a reçu un *sub poena* des mains d'un huissier samedi, l'informant qu'elle ne pouvait se faire avorter. Depuis, elle a décidé de s'isoler dans la maison de campagne de son frère et refuse de répondre aux questions des journalistes.

«Ma fille fait ce qu'elle veut. Je ne me mêle pas de ses décisions», a simplement dit son père, joint au téléphone par *La Presse*, à Chibougamau.

ERNEST
fait ... parfait
SUPER SOLDE
JUSQU'A 70% DE RABAIS
Sur toute la marchandise d'été.
Messieurs, soyez à votre avantage cet été, les boutiquesErnest mettent en solde leurs collections de vêtements mode d'été. Venez profiter de rabais allant jusqu'à 70 %.
Bientôt aux Galeries Rive Nord à Repentigny.
PLACE VERSAILLES 352-3940 · PLACE VERTU 337-1414 · 804, SAINTE-CATHERINE EST 845-3377 · FAIRVIEW POINTE-CLAIRE 694-6553 · MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD 465-0324
CARREFOUR LAVAL 687-2378 · PROMENADES SAINT-BRUNO 461-0006 · 1123, SAINTE-CATHERINE OUEST 842-8767 · CARREFOUR ANGRIGNON, LASALLE 365-6295

PRÊTS
commerciaux seulement
sans nantissement.
Rapid Finance Co. Ltd.
342-4488

Pour les meilleurs
FAX
Tél.: Mr FAX au
Centrale 364-4980

Même si la femme s'est fait avorter, l'avocat songe à en appeler

d'après Canadian Press

■ Pendant que l'affaire Chantal Daigle continue de défrayer la manchette au Québec, des tribunaux de Winnipeg et Toronto sont également saisis de demandes d'opposition à des avortements soumises par les ex-petits amis de femmes désireuses de mettre un terme à leur grossesse.

Dans un cas, celui de Winnipeg, une jeune femme déjà mère d'un enfant, a déclaré qu'elle ne pouvait pas subvenir aux besoins d'un deuxième enfant et elle a subi un avortement. Elle a refusé de dévoiler son identité de peur des représailles des activistes qui s'opposent à l'avortement.

La contestation déposée en tribunal de Winnipeg par son ancien ami, qui a été intentée après le dépôt d'une action similaire en justice en Ontario, a donné lieu à un vif débat dans les média et à des menaces de poursuites judiciaires.

Mais Steve Diamond (qui était l'ami de la jeune femme) n'a pas réussi à obtenir gain de cause et la femme, qui s'est fait avorter peu de temps après le prononcé de la décision, jeudi dernier, soutient que la bonne décision avait été rendue dans son cas.

«J'estime que je n'ai rien fait de mal,» a dit la femme. «Si nous avions été ensemble, et qu'il avait voulu travailler, j'aurais gardé l'enfant. Mais je dois penser à elle,» dit-elle en montrant sa fille de neuf mois, dans un coin de la cuisine.

«Il aurait pu travailler, il est en bonne santé. L'assistance sociale nous donnait tout, c'était embarrassant. Je ne voulais pas vivre comme ça, et je ne voulais pas être une mère seule avec deux enfants.»

Dans des entrevues avec des journalistes, elle a déclaré avoir commencé à vivre avec Diamond, 27 ans, pour une deuxième fois, après la rupture de son mariage avec un homme de Vancouver. À l'époque elle était enceinte de l'enfant de son mari.

La mère accuse Diamond, un électricien, d'être incapable de tenir un emploi et de ne pas vouloir s'occuper de l'enfant. Fatiguée de vivre de l'assistance sociale et des dons de sa famille, elle a quitté Diamond en juin, peu avant de s'apercevoir qu'elle était de nouveau enceinte.

Même si la femme s'est fait avorter, Scott Kennedy, l'avocat de Diamond, a déclaré qu'il songeait à interjeter appel.

Pendant ce temps, à Toronto, Barbara Dodd a demandé à la Cour suprême de l'Ontario de rejeter une injonction obtenue par son ex-concubin, Gregory Murphy, qui l'empêche de se faire avorter.

Hier, dans cette cause, l'avocat de la jeune femme et le procureur représentant Murphy qui a obtenu l'injonction le 4 juillet, ont décrit deux femmes bien différentes.

Clayton Ruby, l'avocat de Barbara Dodd, une malentendante, a déclaré que la façon dont les documents juridiques ont été présentés à sa cliente, qui est maintenant enceinte de 15 semaines, l'a laissée dans la confusion, car elle «ne comprenait pas la signification de l'audience.»

Mais Angela Costigan, qui représente Murphy, a déclaré que Barbara Dodd avait déjà été en cour de justice — quand elle a été accusée de méfait public pour avoir accusé quelqu'un d'agression sexuelle, plainte qu'elle a retiré par la suite — et de s'être exprimée alors d'une façon articulée et sans interprète.

Barbara Dodd, 22 ans, avait été également enseignante dans des écoles pour malentendants, où elle utilisait uniquement le langage parlé et non le langage par signes, a dit l'avocate.

Maxima. 499 $ par mois.

Tout d'abord, c'est la voiture qui a été nommée "*Meilleure berline de l'année*" par l'Association des journalistes automobiles du Canada.

Ensuite, le sondage de J.D. Power* classe la Maxima comme étant la voiture neuve avec le moins de problèmes actuellement sur le marché.

Mais ce n'est pas tout! Toutes les Maxima sont accompagnées du programme Maxima Plus, c'est-à-dire aucun frais de service ni d'entretien pendant trois ans, ou 60 000 kilomètres!

Et nous avons gardé le meilleur pour la fin: un acompte de 2 000 $ seulement vous permet de louer cette automobile de prestige pour 499 $ par mois seulement avec un bail de 48 mois.**

Passez chez un concessionnaire Nissan dès aujourd'hui, et faites l'essai d'une de ces remarquables Maxima.

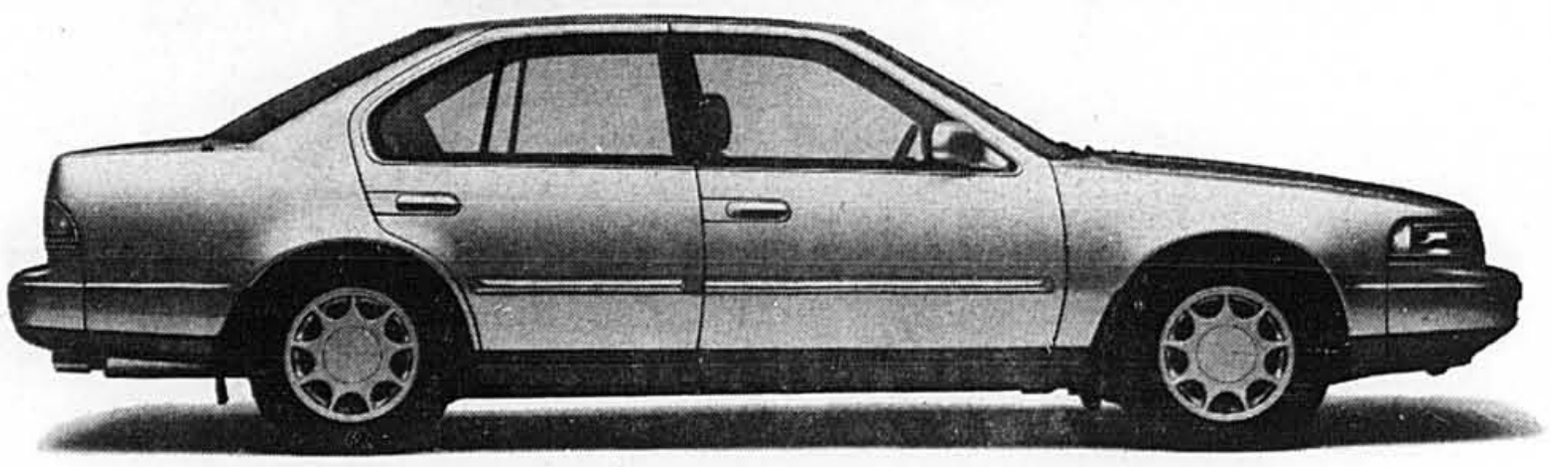
Comparez ensuite tous ses avantages, tout d'abord à la Legend d'Acura, puis à la Cressida de Toyota.

Une chose est sûre...

La Maxima aura réponse à toutes vos questions.

NISSAN
génial...et humain

Pas étonnant que les concessionnaires Toyota sautent au plafond!



*Édition 1989 du *New Car Initial Quality Survey* de J.D. Power & Associates. **Cette offre est conditionnelle à l'acceptation du crédit. Transport et préparation inclus. Taxe de vente et plaques en sus. Tous les détails chez votre concessionnaire.

L'Association des concessionnaires Nissan du Quebec.

Mort suspecte après une opération de «liposuccion»

Presse Canadienne
TORONTO

■ Une enquête du coroner sera menée relativement au décès d'une femme qui venait de se faire enlever de la graisse aux hanches par un procédé de chirurgie esthétique connue sous l'appellation de «liposuccion».

Le coroner en chef adjoint d'Ontario, le docteur James Young, a indiqué hier qu'on avait fixé provisoirement au 8 janvier la date du début de l'enquête sur la mort de Toni Sullivan, âgée de 43 ans, de Markam, près de Toronto.

La victime, une mère de deux adolescents qui travaillait comme agente d'immeubles, serait morte à la suite d'une défaillance pulmonaire, le 2 juillet. Elle avait été admise à l'hôpital cette journée-là parce qu'elle avait de la difficulté à respirer.

Mme Sullivan se trouvait en convalescence après l'opération qu'elle avait subie, deux jours plus tôt.

Une autopsie a été pratiquée sur le corps, mais le coroner en chef adjoint a fait savoir que la cause du décès ne serait pas rendue publique avant l'enquête.

Le Dr Young a déclaré que le coroner avait décidé de tenir une enquête parce qu'il y avait «suffisamment de questions entourant l'opération et la relation possible entre l'opération le décès». L'enquête, a-t-il ajouté, servira aussi à informer le public au sujet de la liposuccion et des risques possibles de cette intervention, qui consiste à «aspirer» la graisse d'un endroit déterminé du corps.

Des milliers d'opérations analogues sont pratiquées chaque année au Canada. Si la mort de Mme Sullivan s'avère due à l'intervention chirurgicale, ce serait le premier cas de décès attribuable à la liposuccion au Canada. Aux États-Unis, plusieurs personnes sont mortes après avoir subi la même intervention. Mais les chirurgiens esthétiques assurent qu'il s'agit d'une opération sûre et efficace si elle est pratiquée par des chirurgiens bien entraînés, sur des patients soigneusement sélectionnés.

Les plus beaux timbres du monde font accourir les philatélistes à Paris

DENIS MASSE
PARIS

■ Les dix timbres les plus rares du monde séduisent les milliers de philatélistes qui accourent actuellement de tous les coins de la planète au rassemblement organisé par les Postes françaises, dans le cadre du Bicentenaire de la Révolution française.

Normalement, une exposition philatélique internationale n'aurait pu être tenue en France qu'en 1992, soit dix ans après la dernière qui eut lieu en 1982, mais Philexfrance a été avancée de trois ans pour permettre à la France d'organiser ce grand rendez-vous des philatélistes à l'occasion des célébrations du Bicentenaire.

Parmi les joyaux exposés en Cour d'honneur figure un bloc de neuf timbres du Nouveau-Brunswick sur papier azuré qui fait l'orgueil de la collection royale britannique. À côté de cette rarissime émission de 1851 se range la pièce la plus chère au monde, soit l'unique enveloppe affranchie avec les deux «Post Office» émis en 1847 par l'île Maurice, alors colonie britannique. Les philatélistes avertis savent qu'ils portent l'erreur «Post Office» au lieu de «Post Paid» et ils ont au moins le plaisir de l'admirer sous verre pendant quelques instants avant qu'elle ne soit retournée à son propriétaire anonyme qui l'a gracieusement prêtée pour ces dix jours d'exposition à Paris.

Il faut mettre plusieurs heures pour examiner les quelque 5 400 cadres contenant chacun 16 feuilles d'albums, et s'arrêter, si l'on veut, aux comptoirs des 130 administrations postales qui ont hissé leur pavillon dans cette «timbropole» de 50 000 mètres carrés.

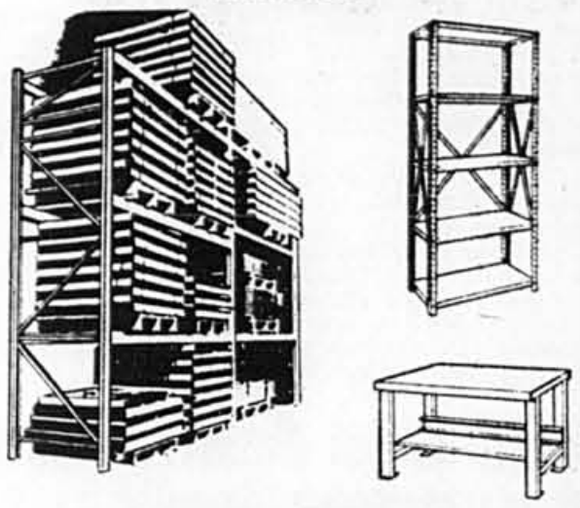
Plusieurs administrations postales, dont celles des États-Unis et de la Polynésie française, ont déjà épuisé leur stock de timbres émis spécialement pour le Bicentenaire ou Philexfrance. Les Postes canadiennes, présentes sous l'autorité de leur représentation officielle en France, la Maison Théodore Champion, continuent pour leur part de vendre leur carte souvenir de l'exposition ornée d'un timbre à l'effigie du poète québécois Louis Fréchette.

Dans quelques jours, le jury attribuera ses médailles et récompenses aux exposants qui auront présenté les collections jugées les meilleures; vingt-cinq exposants canadiens rivalisent dans ce tournoi internatiopnal et un philatéliste de Québec, Me Guy Des Rivières, est l'un des favoris avec une collection très prisée de marques postales sur lettres appartenant au régime colonial français de Nouvelle-France.

JOAILLERIE ET MONTRES DE GRANDE CLASSE
PATEK PHILIPPE Agents Exclusifs · ROLEX · PIAGET · Chopard GENÈVE
KAUFMANN MAITRES JOAILLIERS DEPUIS 1954
2195 Crescent, Montréal, Tél. 848-0595

VENTE de DERNIÈRE MINUTE
POUR
LOS ANGELES
299$ + TAXES
DÉPART LE 12 JUILLET
POUR 1 SEMAINE
Nombre limité de places
Consultez votre agent de voyages.
les Ailes de l'Ouest

ERRATUM
Dans l'annonce de LAREAU AUTO du 10 juillet 89, l'année du modèle PREMIER LX est erronée.
Il aurait fallu lire ce qui suit: PREMIER LX 88 16 995$
Nous nous excusons de cette malheureuse erreur typographique.
Jeep Eagle LAREAU 937-7785, 937-9551
1824, Ste-Catherine Ouest, Montréal 937-AUTO

ÉTAGÈRES et RAYONNAGES
marchandise en main
à Montréal

catalogues disponible
Triple-A compagnie de fabrication
138 rue Merizzi St. Laurent (514) 731-7074
1738 rue Bantree Ottawa-Hull (613) 749-4397

L'inventrice L'innovatrice
SPÉCIAL JUILLET
MAQUILLAGE PERMANENT
COMPLET 599$ EN CLINIQUE
383-5395 Crémazie

Nouvelle administration
LEMENN
AUTOMOBILE LTÉE
DISPONIBLE
5 ANS DE PROTECTION MÉCANIQUE*

SECTIONS

Une boutique de vêtements modulaires: une toute nouvelle façon de s'habiller
Des pièces faciles à coordonner! Ajouter un accessoire pour chaque occasion. À vous de choisir afin de vous donner l'image désirée.
JUSQU'À
50%
D'ESCOMPTE
Accessoire gratuit à l'achat d'un ensemble avec cette annonce.
Centre Rockland 731-8484
Promenade Cathédrale 848-0700

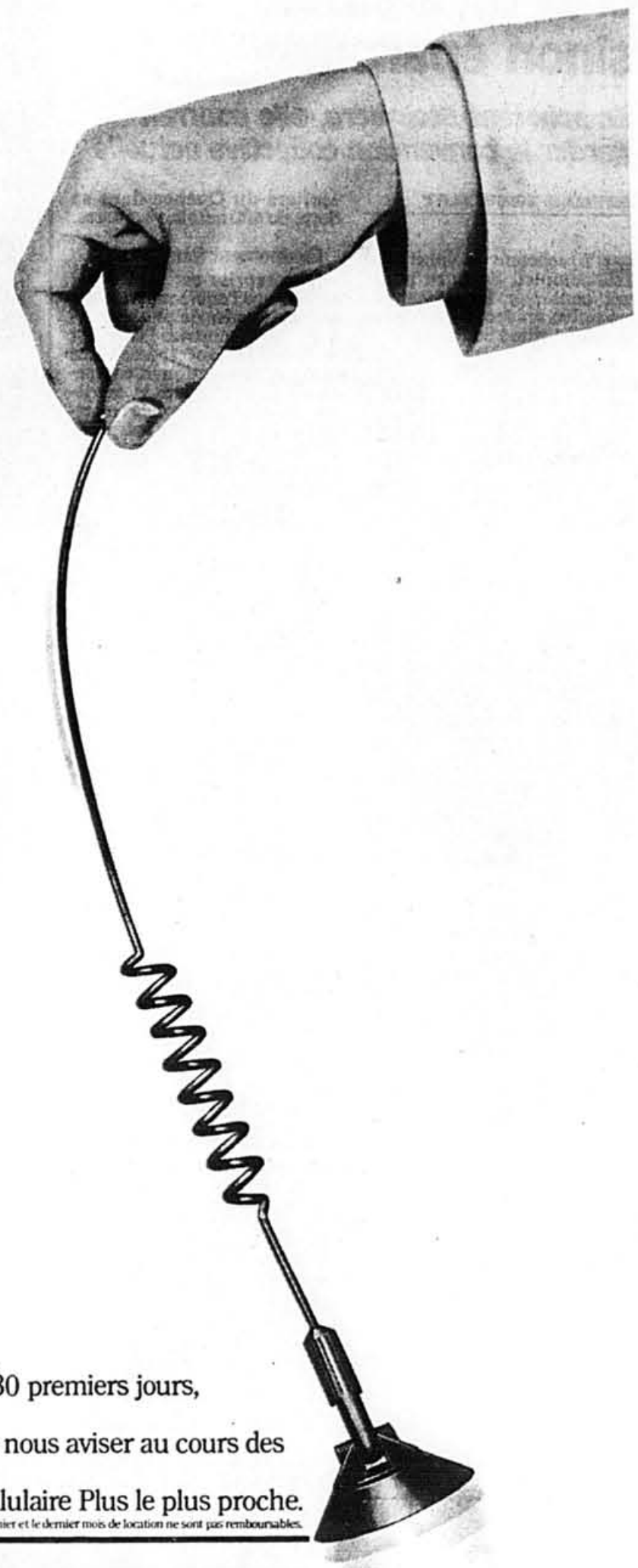
CHEZ LEMENN SEULEMENT
Pour plus d'informations, communiquez au
3839, boul. TASCHEREAU, SAINT-HUBERT / Tél.: 678-1220

LOCATIONS D'EXCEPTION
De superbes berlines Jaguar Sovereign 1989 sont maintenant offertes pour livraison immédiate chez tous les concessionnaires agréés Jaguar.
Choisissez la Jaguar qui vous plaît, puis demandez les détails de notre Plan de location préférentiel. Le concessionnaire vous établira un plan de location préférentiel Jaguar parfaitement adapté à vos besoins.
N'attendez pas pour prendre rendez-vous chez un concessionnaire Jaguar et faire une randonnée d'essai. A l'achat comme à la location, une Jaguar représente un placement automobile avantageux d'une rare élégance.
JAGUAR
L'ACCORD PARFAIT DE L'ART ET DE LA TECHNIQUE.

AUTOMOBILES ÉLÉGANTE 4350 est, boul. Métropolitain, St-Léonard, Québec 374-6550
LES MOTEURS DÉCARIE 55, rue Gince, Ville St-Laurent, Québec 334-9910
JAGUAR DE MONTRÉAL 277, rue Duke, Montréal, Québec 393-1711
JAGUAR DE QUÉBEC 4175 Boulevard des Gradins, Québec, Québec 622-3193
JAGUAR D'OTTAWA 1450 ch. Merivale, Nepean, Ontario 723-0300

SERVICE NATIONAL AVEC CELLNET CANADA

Si ça ne fait pas votre bonheur, vous nous le remettez.



Faire l'essai d'un téléphone cellulaire, c'est plus simple que jamais.
Et avec la garantie de Bell Cellulaire, si vous n'obtenez pas satisfaction au cours des 30 premiers jours, vous n'avez qu'à nous le rendre.
Il vous suffit de louer un appareil à l'un de nos Centres Cellulaire Plus. Mais n'oubliez pas de nous aviser au cours des 30 premiers jours si vous n'avez pas l'intention de le garder.*
L'offre sera en vigueur du 1er juillet au 31 août. Pour plus de détails, rendez-vous au Centre Cellulaire Plus le plus proche.

*Le premier et le dernier mois de location ne sont pas remboursables.

Cellcom
5200, Paré
Montréal (Québec)
TÉL.: (514) 739-7775

Cellular One
8990, boul. de l'Acadie
Montréal (Québec)
TÉL.: (514) 385-0770

Centre de Téléphone Mobile
1239, Bellechasse
Montréal (Québec)
TÉL.: (514) 274-9366

Bell Cellulaire MC
Cellulaire Plus

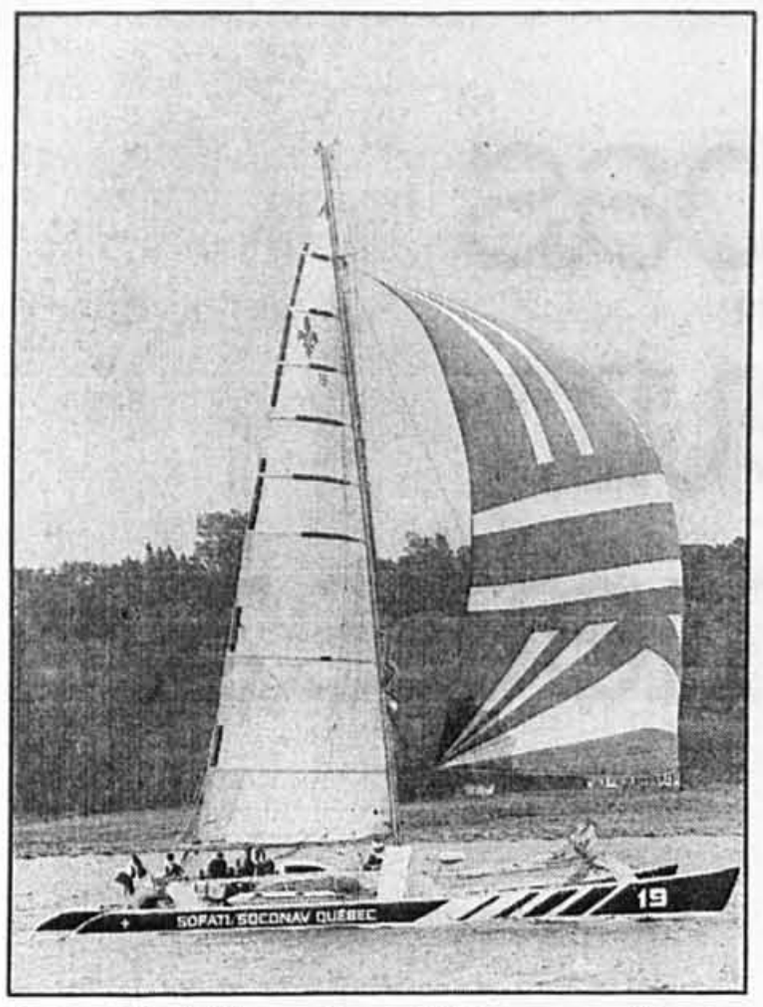
Communication Idéale
309, Notre-Dame
Repentigny (Québec)
TÉL.: (514) 585-2847

Locatel
5591, Paré
Montréal (Québec)
TÉL.: (514) 735-3000

Logictel Inc.
222, de la Gare
St-Sauveur des Monts (Québec)
TÉL.: (514) 227-8461

Radio Communication Cellulaire Inc.
3350, 1re rue
Bureau 203
St-Hubert (Québec)
TÉL.: (514) 676-9919

EPSON
MISSION PERFECTION
(Micro informatique) ventes corporatives
Tél.: (514) 331-7534 FAX: (514) 331-7489



Socanav s'était fait connaître en 1984 en commanditant un voilier de la course Québec-Saint-Malo sous le nom de Sofati-Soconav.

SOCANAV

Une compagnie déjà très diversifiée, sinon éparpillée

En achetant Steinberg, elle pourrait garder la convention collective actuelle

MIVILLE TREMBLAY

En achetant Steinberg au complet, Socanav pourrait conserver la convention collective renégociée au début de 1988, estime Steinberg.

On considère que la convention collective sera maintenue, car la compagnie est vendue en bloc, a déclaré M. Doug Long, vice-président des relations publiques de Steinberg.

Le porte-parole de Socanav, M. Serge Leclerc, n'a pas voulu se prononcer sur cette question délicate. « Nous voulons poursuivre les opérations », s'est-il contenté de dire.

Socanav n'a pas voulu dire comment elle financerait son OPA, ni aborder le sujet d'un possible réaménagement ou restructuration de ses propres activités, ou celles de Steinberg. « Il est trop tôt pour en parler », d'affirmer M. Leclerc.

Ce dernier a confirmé que c'est Socanav qui a approché la Caisse de dépôt. Dans le cadre de sa stratégie de diversification et d'acquisition, Socanav suivait le dossier de Steinberg avec intérêt.

Très diversifiée

Avant même l'acquisition éventuelle de Steinberg, Socanav est déjà une entreprise très diversifiée, voire éparpillée pour sa taille. Son chiffre d'affaires était de $ 141,6 millions en 1988. Pour les neuf premiers mois de l'exercice se terminant le 31 mars 1989, les ventes atteignaient $ 137,5 millions, et le bénéfice $ 4 millions.

L'activité principale de Socanav (plus du tiers des ventes) est le transport des produits pétroliers le long de la voie maritime du Saint-Laurent et sur la côte Est du Canada et des Etats-Unis. Avec ses 13 navires, elle affirme être l'un des plus importants caboteurs du pays.

Depuis l'acquisition de Sumabus, à la fin de 1987, Socanav transporte également des écoliers du Québec dans sa flotte de 400 autobus scolaires.

Équipement lourd

L'entreprise est également active dans l'équipement lourd par l'entremise de plusieurs filiales. Les Industries Piedmont et Équifab sont spécialisées dans la fabrication d'équipements pour le mines et carrières, et le chargement des matériaux en vrac dans les ports. Piedmont distribue également des équipements lourds de grands manufacturiers.

L'an dernier, Socanav a acheté Welfab, une firme spécialisée dans les produits métalliques de grosse taille. L'entreprise a été rebaptisé Produits d'Acier Sofaco.

À partir d'Achateq, qui était au départ une coopérative d'achat pétrolier pour les autobus, Socanav a créé une nouvelle filiale dans la vente au détail de l'essence sous l'enseigne Sonerco.

Par ailleurs, les intérêts de M. Michel Gaucher couvrent un terrain encore plus vaste, car l'homme d'affaires possède également une société privée, Sofati, qui est un important entrepreneur de construction pour des projets clé en main dans les pays en développment.

Les données financières de cette société fermée ne sont pas divulguées. Sofati est active au Cameroun et en Californie où, depuis peu, elle possède un incinérateur qui transforme les déchets en énergie.

Salle de concert

Ces dernières années, Sofati a défrayé les manchettes avec une autre proposition surprise pour la construction d'une salle de concert pour l'Ochestre symphonique de Montréal près de la station de métro Berri-UQAM. Le projet a avorté avec l'arrivée au pouvoir du gouvernement libéral.

Quelques années plus tôt, M. Gaucher à mordu la poussière dans une guerre de prix qu'il a déclenché dans le transport maritime par conteneurs.

Nouvelle baisse des taux aux É.-U.

Le taux de base de la Chase Manhattan passe de 11% à 10,5%, mais on ne s'attend pas à une baisse des taux au Canada

Agence France-Presse
NEW YORK

La Chase Manhattan Bank a annoncé hier une réduction d'un demi-point de son taux de base (*prime rate*) qui passe de 11 à 10,5 p. cent, confirmant ainsi le mouvement de détente sur le crédit observé ces dernières semaines aux Etats-Unis ainsi qu'une diminution marquée des craintes de reprise de l'inflation chez les autorités monétaires américaines devant le net ralentissement de l'activité économique.

Cette baisse, largement attendue dans les milieux spécialisés après l'annonce vendredi par la Southwest Bank d'une baisse de son taux de base d'un demi-point, devrait être suivie par l'ensemble des autres établissements bancaires américains, prévoyait-on généralement.

La Southwest Bank, une petite banque de Saint Louis (Missouri), donne souvent le coup d'envoi à des mouvements du « prime rate », taux minimum accordé par les banques à leurs meilleurs clients et déterminant le coût de l'ensemble des crédits à la consommation et des prêts immobiliers.

Cette nouvelle réduction du taux de base intervient alors que les milieux financiers sont de plus en plus convaincus que la Réserve fédérale américaine (Fed) cherche à assouplir davantage sa politique monétaire pour redonner un coup de fouet à une économie de plus en plus molle.

Au Canada

Au Canada, on ne peut s'attendre à un assouplissement des taux d'intérêt, parce que le gouverneur de la Banque du Canada, John Crow, veut continuer sa lutte contre l'inflation. Selon l'économiste Mike Manford, de ScotiaMcLeod, nous allons continuer à avoir un écart important entre les taux américains et les taux canadiens.

Des économistes affirment que le taux de base des banques canadiennes va demeurer à 13,5 p. cent, soit trois points de plus que le taux américain. Le taux canadien est au même niveau depuis le 22 mars dernier.

Qui plus est, on s'attend à de mauvaises nouvelles vendredi, lorsque Statistique Canada fera connaître le taux d'inflation du mois de juin.

Des économistes croient que l'inflation, mesurée par l'indice des prix à la consommation, augmentera au-delà des cinq p. cent qu'elle avait atteints en mai. Le taux avait été de 4,6 en février, mars et avril.

« Crow ne se préoccupe que de l'inflation », affirme Mike McCracken, économiste de la firme Informetrica, d'Ottawa.

Augmentation du chômage aux États-Unis

Aux États-Unis, les taux interbancaires au jour le jour (« Fonds fédéraux ») sur lesquels la Fed agit surtout pour influencer le crédit, ont baissé très nettement dès vendredi après l'annonce d'une légère progression du taux de chômage en juin (5,3 p. cent contre 5,2 p. cent en mai) et de la baisse des créations d'emploi (180 000 contre 207 000).

Les Fonds fédéraux sont ainsi tombés au-dessous de 9 p. cent en fin de journée vendredi alors qu'ils avaient été maintenus autour de 9,50 p. cent les jours précédents.

Le prime rate avait été réduit auparavant d'un demi-point de 11,5 à 11 p. cent le 5 juin dernier, marquant ainsi la première baisse de ce taux depuis son ascension régulière entre le début du printemps 1988 et février dernier. La hausse du prime rate, qui a atteint plus de trois points pendant cette période, répondait au resserrement de la politique monétaire de la Fed inquiète alors des risques d'emballement de l'inflation.

Fin de la montée des taux

Selon les analystes, les gouverneurs de l'institution auraient autorisé un assouplissement supplémentaire de la politique monétaire de la Fed lors de la dernière réunion la semaine passée de « l'open market » (instance dirigeante de la Fed).

Cette décision, a-t-on souligné dans les milieux spécialisés, confirme tout au moins pour le moment, que le mouvement d'ascension des taux est terminé.

De son côté, le secrétaire américain au Trésor, M. Nicholas Brady, a constaté vendredi au cours d'une interview « qu'il y avait actuellement un assouplissement de la politique du crédit aux Etats-Unis ».

Craintes de récession

Le changement de cap dans la politique monétaire de la Fed, intervenu au début juin, pourrait indiquer, outre une moindre inquiétude des risques d'emballement inflationniste chez les responsables de l'institution, des craintes grandissantes de récession.

Ces craintes étaient suscitées par une série de récents indicateurs économiques clés publiés par le gouvernement, révélant notamment une chute des commandes industrielles en mai, un recul de l'indice composite des principaux indicateurs économiques et une stagnation des dépenses de consommation pour le même mois.

Le Château Versailles fait désormais face, rue Sherbrooke, à la Tour Versailles

L'ex-Tour Chelsea permet d'ajouter 107 chambres à l'établissement hôtelier

RUDY LE COURS

Au fil des ans, le Château Versailles s'est mérité la réputation de figurer parmi les plus charmants des petits hôtels de Montréal.

Fruit de 35 ans de travail, l'établissement amorce maintenant une nouvelle aventure. Ses propriétaires —André Villeneuve, un natif du Sud-Ouest de la France établi au Québec depuis 1954 et son épouse Marie-Louise née Rochefort, est une Montréalaise qui a passé une partie de son enfance en Angleterre— lui adjoignent une tour, juste en face, de l'autre côté de la rue Sherbrooke, qui fera passer de 70 à 177 chambres sa capacité.

« Depuis 1981, nous opérions à 90 p. cent de notre capacité. Souvent, on devait refuser des gens, ce qui n'est pas très bon pour un commerce comme le nôtre, explique M. Villeneuve. Nous n'aurions pas agrandi, vu notre âge. Mais notre fils Germain a fait l'Université Cornell en direction hôtelière (de 1980 à 1984). Il est avec nous depuis deux ans. »

Ils ont donc acheté l'immeuble Chelsea juste en face qui était exploité en appartements meublés. Bâti en 1964, selon des plans plus ou moins respectés de l'architecte René Menkès à qui Montréal doit aussi la Maison des Coopérants, l'édifice a nécessité des rénovations considérables pour le transformer en un hôtel très moderne et fort luxueux, décoré à l'européenne, ce qui contribue tant au charme de la maison-mère.

Le tout leur a coûté plus de $ 10 millions qu'ils ont financés sur leur propre base grâce au concours de la Banque Toronto-Dominion avec qui ils font affaire depuis plus de 20 ans.

La nouvelle Tour Versailles est ouverte depuis à peine trois semaines. La publicité commence à peine dans les journaux de la Ville-Reine où la maison recrute une bonne partie de sa clientèle canadienne. À l'automne, quelques salles de conférence seront aménagées ainsi qu'un restaurant où sera à l'honneur la cuisine française.

Le défi de Germain Villeneuve qui agit à titre de directeur général sera de garder l'unité entre deux établissements dont l'architecture est fort différente bien que soignée.

La famille Villeneuve (de g. à d. le fils, Germain, Marie-Louise et André) est désormais installée des deux côtés de la rue Sherbrooke. Derrière eux, la tour nouvellement aménagée.

Il ne paraît guère inquiet. Le système de réservation est unique, le téléphone aussi. Seule la gamme de services s'élargit, de même que le personnel qu'il a fallu doubler.

Il vise une clientèle corporative à qui il peut louer tantôt le charme vieillot et tranquille des somptueuses résidences victoriennes, tantôt le modernisme européen. Le tout avec le service personnalisé que seuls de petits établissements peuvent offrir. Un directeur des ventes corporatives vient d'être embauché à cette fin.

Le mobilier exclusif est conçu pour les gens d'affaires qui peut aussi se procurer à la réception des micro-ordinateurs et une gamme de logiciels compatibles avec la technologie IBM. Chaque chambre est aussi munie de son coffre-fort, programmable au gré du client. Seul le Ritz Carlton offre l'équivalent, souligne le fils fièrement.

Et Mme Marie-Louise se fait fort de noter qu'au petit déjeuner, on offre les confitures-maison: abricots, bleuets, fraises, pêches, prunes et marmelade anglaise.

Les prospecteurs sont sur le qui-vive

RUDY LE COURS

Les prospecteurs attendent avec la plus grande impatience une déclaration du ministre québécois des Finances Gérard D. Levesque concernant la bonification du régime des actions accréditives.

Déjà, à au moins trois reprises, le ministre délégué aux Mines, Raymond Savoie, l'a rencontré pour le convaincre de « l'urgence d'un redressement », selon une expression naguère chère à M. Levesque lui-même.

Les sociétés d'exploration minière n'ont déposé aucun prospectus depuis le début de l'année, alors que la saison de prospection devrait battre son plein. Tout au plus pourrait-il y en avoir trois ou quatre à l'automne, croit Me Guy Bourassa, président de l'Association des prospecteurs (APQ).

Or, comme le reconnaissent à la fois le ministre Savoie et l'industrie, il faut lever environ $ 250 millions par année pour soutenir l'activité d'exploration au Québec. L'an dernier, on en a tout juste recueilli $ 125 millions. La situation est d'autant plus grave que plusieurs analystes observent que les réserves canadiennes de métaux de base s'épuisent à la faveur de prix mondiaux fort intéressants. Qui plus est, la prospection des dernières années a surtout été concentrée sur la recherche d'or.

Bien sûr, il y a eu des découvertes importantes: Louvem à Louvicourt et aussi, paraît-il, un important gisement au Lac Saint-Jean. « Ça montre qu'il y a plus d'intérêt pour les minéraux de base », dit M. Bourassa qui constate surtout avec inquiétude « le calme plat » qui règne en Abitibi. « On attend une réponse du ministre Levesque d'une journée à l'autre. C'est notre seul espoir », ajoute-t-il.

MONTRÉAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
1909,57 (inch.)	3800,09 (−2,60) (−0,05%)	2502,66 (+14,80) (+0,59%)	384,60 (+1,00) (+0,26%)	$ +7 /100 $0,8405

CPG
Trust La Laurentienne
Taux sujets à changement sans préavis. Semaine du 10-7-89

10 1/2 % 1 an
10 3/4 % 18 mois
+ 1/8% personnes de 60 ans et plus (termes de 1 à 5 ans)

Appelez-nous...
1981, avenue McGill College, Montréal 284-7007
6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720

TRUST LA LAURENTIENNE DU CANADA

Écono-flashes

Le CN achètera des wagons pour $ 27 millions

■ Le Canadien National investira environ $ 27 millions dans l'achat de nouveaux wagons. Près de $ 17 millions iront à la société Trenton Works Lavalin de Trenton, en Nouvelle-Écosse, pour la construction de 60 wagons plats articulés. De plus, la société ferroviaire achètera, pour $ 10 millions, 90 wagons destinés au transport des camionnettes et des fourgonnettes General Motors. Ces wagons à deux étages seront construits par la National Steel Car, de Hamilton, en Ontario.

Hausse de l'indice de vente de l'industrie immobilière

■ L'indice du prix de vente de l'industrie immobilière a augmenté de 0,3 p. cent en mai, après une augmentation de 0,9 p. cent en avril. Statistique Canada affirme que l'indice, basé sur des données recueillies auprès des entrepreneurs immobiliers, du mois de mai est de 14,5 p. cent plus élevé que celui de la même période l'an dernier. C'est à Toronto que la hausse est la plus remarquable, se chiffrant à 25,5 p. cent. Statistique Canada affirme que l'augmentation mensuelle de 0,1 p. cent indique un certain ralentissement du marché.

Service de prêt-rénovation à la BANQUE DE MONTRÉAL

■ La Banque de Montréal offre maintenant un service de prêt-rénovation aux propriétaires qui songent à rénover leur demeure. Le taux du prêt-rénovation préautorisé de la Banque de Montréal est garanti pendant 60 jours. Le client est ainsi à l'abri des hausses de taux et jouit d'un délai pour prendre une décision éclairée. De plus, il dispose de 90 jours pour prendre possession de ses fonds. Sont considérées comme des rénovations toutes les améliorations qui sont apportées aux immeubles d'un particulier, qu'elles consistent en un ajout ou en de simples travaux d'entretien.

Le président du GROUPE TOTEC démissionne

■ Le président du Groupe Totec, M. Jean-Michel Paris, a remis sa démission, récemment, au conseil d'administration de la société. M. Robert Cajolet, président du conseil d'administration de la société de distribution de matériel dentaire, et fondateur du Groupe Totec, assumera désormais la présidence. La société offre aussi certains services et conseils aux professionnels en soins dentaires.

Campagne de la CIBC pour la vente d'assurances

■ La CIBC (Banque Canadienne Impériale de Commerce) invite ses employés à faire connaître à leurs députés fédéraux leur appui à la position de la société sur la vente d'assurances au détail. La CIBC pense que les banques devraient être autorisées à vendre de l'assurance dans leurs succursales. Selon le président de la société, M. A. Warren Moysey, le public profiterait de la concurrence accrue découlant d'une telle autorisation. La société emploie plus de 30 000 personnes dans plus de 1 500 centres bancaires et bureaux au Canada.

Les voitures neuves se vendent moins

■ Les ventes de voitures et camions neufs au Canada ont diminué de 1,8 p. cent en mai comparativement au mois d'avril, selon des données saisonnières de Statistique Canada. Cette chute suit une augmentation de neuf p. cent en avril et une baisse de 1,1 p. cent en mars. Les ventes ont subi de grandes fluctuations durant les cinq premiers mois de 1989. En mai, les ventes de voitures privées ont chuté de 2,8 p. cent, tandis que celles de véhicules commerciaux ont augmenté de 0,4 p. cent. Les ventes de voitures privées nord-américaines et importées ont toutes les deux diminué, les premières de 2,3 p. cent et les dernières, de 3,9 p. cent. Quelque 173 769 véhicules ont été vendus en mai, soit 2 p. cent de plus qu'à la même période l'an dernier.

Meilleures récoltes de blé en 1990?

■ Le ministère de l'Agriculture du Canada prévoit une récolte de 25,7 tonnes métriques de blé du début août 1989 à la fin juillet 1990, soit 64 p. cent de plus que l'an dernier. On prévoit des exportations allant jusqu'à 18,6 millions de tonnes, une hausse de 6,3 millions par rapport à l'an dernier.

Les fermiers canadiens gagneront moins en 89

■ Agriculture Canada prévoit que le revenu des fermiers canadiens chutera à $ 3,7 milliards en 1989, une baisse de 24 p. cent par rapport à l'an dernier. Les recettes des fermiers resteraient sensiblement les mêmes, à $ 22 millions, alors que les subventions gouvernementales seront moins élevées. Le prix des denrées alimentaires augmenterait de trois à cinq p. cent en 1989, comparativement à l'année précédente.

Titres américains d'ALCAN

■ Alcan Aluminium a déposé, auprès de la Securities and Exchange Commission (Washington, D.C.), une déclaration aux fins d'enregistrement qui portera la valeur des titres de créance de $ 150 millions (US) à $ 400 millions (US). La société s'attend à ce que les titres soient écoulés sur le marché américain en une ou plusieurs offres. Les modalités de chaque série de titres seront déterminées au moment de l'offre.

GOODFELLOW vire à pertes

■ Pour la période de neuf mois se terminant le 31 mai 1989, la société Goodfellow a subi des pertes nettes d'exploitation de $ 464 000, ou 13 cents par action, par rapport à un bénéfice de $ 1 306 000 ou 37 cents par action à la même date en 1988. Les ventes se sont établies à $ 103,6 millions, contre $ 115,6 millions pour la même période l'an dernier. La vente d'actifs immobiliers a par ailleurs permis à l'entreprise de réaliser un bénéfice net, après poste extraordinaire, de $ 830 000 ou 23 cents par action. Selon le président, M. Richard Goodfellow, les secteurs les plus rentables ont été touchés par les taux d'intérets élevés et le ralentissement de la construction et des activités industrielles.

Investissements pétroliers du Canada en Inde

■ Le Canada investira environ $ 190 millions dans certains projets de l'industrie pétrolière et de gaz en Inde. Il participera aussi aux appels d'offres internationales dans l'exploration off-shore lorsque le gouvernement de New Delhi initiera un nouveau round de concessions. Le Canada souhaite ainsi renforcer sa présence sur la scène pétrolière internationale, après les revers subis en 1985 et en 1986 lors de la fermeture de plusieurs de ses firmes pétrolières. Selon le secrétaire indien au pétrole, M. H.K. Khan, l'Inde est intéressée par la technologie canadienne. Les deux pays ont signé un accord de transfert d'informations scientifiques et de coopération bilatérale sur la technologie.

Investissements dans les serres DRUMMOND

■ La Caisse de dépôt et placement du Québec a investi $ 1,85 millions dans Le Complexe serricole Drummond, spécialiste de la culture de roses en serres. Ce placement est assorti de droits de souscription au capital-actions de l'entreprise. La Financière Prêt-Épargne, filiale de la Financière Entraide-Coopérants et spécialisée dans le prêt aux PME, a également investi $ 1,85 millions sous forme de prêt.

Rachat d'actions ordinaires par LADUBORO

■ Pour la période de 12 mois se terminant le 7 juillet 1990, Laduboro a l'intention d'acquérir sur le parquet de la Bourse de Montréal un maximum de cinq p. cent des actions ordinaires catégorie A en circulation. Cela représente 106 435 actions ordinaires catégorie A sur un total de 2 128 709.

Les actions d'YVES SAINT-LAURENT s'envolent

■ La demande pour les actions nouvellement émises de la société française de mode Yves Saint-Laurent a de beaucoup surpassé l'offre de seulement 400 000 parts. Les demandes d'actions ont porté sur 10,75 millions et n'ont donc été servies qu'à hauteur de 3,72 p. cent. Lors d'une première tentative d'introduction du titre à la Bourse de Paris, le six juillet dernier, les demandes avaient porté sur 103,66 millions d'actions, ce qui avait entrainé le report de l'opération avec blocage des fonds pendant 48 heures.

Baisse de 16% du revenu agricole cette année

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Les dépenses d'exploitation des agriculteurs grimperont trois fois plus vite que leurs revenus cette année, ce qui leur vaudra une baisse de 16 p. cent de leur revenus en poche, selon les prévisions du ministère de l'Agriculture dévoilées dans un communiqué publié hier.

«L'impact de la sécheresse de l'an dernier s'est fait vraiment sentir cette année», a constaté l'analyste Wayne Jones, au cours d'une réunion d'information. Malgré la sécheresse de 1988, la pire en cinquante ans, les fermiers avaient eu des revenus nets de $ 7,3 milliards, principalement en vendant les stocks des années précédentes.

Cette année, il ne reste plus grand chose à vendre et les coûts d'exploitation ont augmenté d'environ sept p. cent, a dit M. Jones.

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

La Régie des rentes du Québec remporte l'Octas de l'organisation

La Régie des rentes du Québec vient de remporter l'Octas de l'organisation accordé par la Fédération de l'informatique du Québec pour la réalisation informatique dont les retombées sur les plans social, humain et économique ont été spécialement marquantes.

La Régie a mérité cette importante distinction pour la refonte des systèmes informatiques supportant l'identification des cotisants et l'enregistrement des cotisations au Régime de rentes du Québec. Grâce à ces systèmes, la Régie est en mesure d'établir le montant des différentes rentes et prestations avec un degré de précision sans précédent. Rappelons qu'en 1988-1989, la Régie a versé des rentes et des prestations totalisant 2,6 milliards de dollars.

Le président-directeur général de la Régie, M. Claude Legault, paraît ici entouré des principaux artisans de la refonte des systèmes : Mme Nicole René, vice-présidente aux Opérations, MM. Pierre Guimont, Benoît Fecteau, Léo-Paul Frigon et Jean-Louis Parent.

LES PRODUITS FORESTIERS DAISHOWA LTÉE

T. Cochran

G. P. Kennedy

Monsieur André-C. Sarasin, premier vice-président, Ingénierie et Développement, Les Produits forestiers Daishowa Ltée, annonce avec plaisir les nominations suivantes:

Monsieur Tom Cochran est nommé directeur, développement corporatif.

Monsieur G. Patrick Kennedy est nommé directeur, gestion de projets.

Les Produits forestiers Daishowa Ltée, fabricant de papier journal, carton, pâtes, bois d'oeuvre, produits chimiques ainsi que de produits d'emballage en papier, est une filiale qui appartient entièrement à Daishowa Paper Mfg. Co., Ltd., un chef de file dans la fabrication des pâtes et papiers au Japon.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHEQUES

A 1ERE 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

ESCOMPTE Meilleure offre. Réponse 24h. R. Landry 288-9322

HYPOTHEQUES (1re, 2e, balance de vente). Notaire Rivet 389-8484

1RE - 2E HYPOTHEQUE
Résidentiel,Commercial,Industriel
PLACEMENTS SEVILLE INC.
672-5452 282-8812

1RE 2E HYPOTHEQUE
ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
Mauvais Crédit Bancaire Accepté
ACHAT / BALANCE DE VENTE
MULTI FINANCE INC.
388-8841

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE COMPAGNIE DE LAVAGE AU JET. 697-4821

ACCEDEZ à votre indépendance financière. Routes de distributrices exclusives concernant l'hygiène et la santé publique. Financement disponible. Pour informations Montréal: Mme Trudel 514-526-4468, Québec: M. Petit 418-623-0443.

ACHAT et vente. Ameublement de bureau. Equipement. Faillite. Balance de production. Fonds de commerce. Gros et détail. 849-7184

ACHETONS
BREVETS ET INVENTIONS
Marketing, etc. 722-7944

AGENCE DE DISTRIBUTION
territoire protégé, possibilité 100 000$ et plus par an. 418) 654-1889

ASSOCIES actifs, (retraités ou semi-retraités). Domaine touristique et géographique, libres de voyager à travers le monde. Revenus illimités. Capital minimum requis 50,000$. Garanti. 514-597-9139.

BAR, bistro terrasse, à vendre, à louer ou concession, Rive-Sud. 442-3310.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONCESSION nouveau restaurant avec bar de grand luxe, club privé, pas de lover, dépôt requis 50,000$. Demandez Angelo au: 937-6313.

DISTRIBUTEUR
Notre compagnie en plein essor cherche distributeur provincial en mesure de se charger de comptes importants et de monter un réseau d'agents-distributeurs. Nous offrons plusieurs produits connus à l'echelle nationale, pour distribution en gros et ou detail. Investissement de 30 000$ protège par le stock de produits. Tél.: M. B. Jessel au Holiday Inn Le Seville 332-2720, entrevues lundi a jeu. 10 a 13 juil

EXCELLENTE PROPOSITION
Si vous avez de l'expérience de la vente et un capital de 25 000 $, voici l'occasion rêvée de posséder une entreprise établie depuis plusieurs années, offrant un service exclusif et apprecie du milieu des hommes d'affaires. 279-6677 demander M. Richard. Apres 18h, 672-2217

INVESTISSEURS REQUIS
Haute technologie, haut rendement, info: 681-7485.

LE GROUPE MAP-TEX INT.
Spécialise dans la conception de mappes panoramiques offre territoire protege a tout investisseur sérieux qui desire être actif dans son entreprise.
Sur rendez-vous 525-6808
CLAUDE BONSAINT

ST-DENIS centralise, restaurant a louer. M.M. David, 849-1953.

TROIS-RIVIERES, HULL, GATINEAU
1-800-567-9439

Commerce facile d'opération, ½ journee par semaine, $400. et plus de revenus. Financement bancaire a 100%
REGIONS 514: 1-800-363-4541
REGION 418: 418-695-4475
INS. 24H

****

UN RESEAU EN PLEINE CROISSANCE. UNE FORMULE GAGNANTE. UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE A DECOUVRIR.

QUEBEC-SNACK
388-4000

****

712 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pour rénovation residentielle et commerciale. Capital requis: $25 000. 643-4110.

INVESTISSEURS sérieux, produit exclusif international. 514-351-3817

INVESTISSEUR ou acheteur pour restaurant situé sur Sherbrooke est. Contactez Mike 255-8859

715 SERVICES FINANCIERS

ARGENT pour redressement d'entreprises. Capital de risque, fonds de roulement. 335-7760

ARGENT pour pré-faillite et gros problèmes. P.M.E. 335-7760

AUCUN prêt de banque refusé, rapide, 722-7944

AVONS solutions pour difficultés financières. 722-8602

CAPITAL DE RISQUE
Prêts commerciaux, 1ère, 2ième hyp. commerciales. Financement de recevables et cheques postdatés. M. Duguay 676-5995.

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc.
DENCOL MTG - 342-1356

718 ARGENT DEMANDE

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.

BESOIN argent 1re, 2e hypothèque sur propriété. Me Donald Fortin, 388-9154

725 TENUE DE LIVRES, DECLARATIONS D'IMPOT

COMPTABILITE, tenue de livres de qualité, 669-9556

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des **PROPOSITIONS D'AFFAIRES** de **LA PRESSE** *pour obtenir les* MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

CROISSANTERIE
Nouveau local disponible, marché public les Halles de Longueuil.
3560, ch. Chambly, Longueuil
Denis Desjardins
442-3190

Recherchez ce signe de qualité.

Ici on sert du beurre

De nombreux restaurants affichent déjà leur qualité.

Voici une liste partielle des restaurants qui servent du beurre avec les toasts et sandwiches.

LA CÔTE À BARON
2070, St-Denis
Montréal

LA SILA RESTAURANT
2040, St-Denis
Montréal

À LA CASA GALICIA RESTAURANT
2087, St-Denis
Montréal

RESTAURANT LES MIGNARDISES
2037, St-Denis
Montréal

RESTAURANT LA MEDINA
3464, St-Denis
Montréal

RESTAURANT LA CHARADE
358, Notre-Dame est
Montréal

RESTAURANT SOMAR (SOLEIL & MER)
111, St-Paul est
Montréal

RESTAURANT LA SAUVAGINE
115, St-Paul est
Montréal

RESTAURANT LE GRILL
183, St-Paul est
Montréal

RESTAURANT LA VIEILLE FRANCE
52, St-Jacques
Montréal

LE TROQUET À LINA
465, St-Jean
Montréal

LES FILLES DU ROY
415, Bonsecours
Montréal

MANHATTAN RESTAURANT
1181, Union
Montréal

RESTAURANT & BAR L'ORIENT EXPRESS
1, Place Ville-Marie
Montréal

LENÔTRE PARIS
1050, Laurier
Montréal

RESTAURANT DAFIORI
4707, Lévesque est
St-Vincent-de-Paul

PAVILLON DES GOURMETS
5680, Des Laurentides
Auteuil

RESTAURANT STE-ROSE
25, Curé-Labelle
Ste-Rose

RESTAURANT CASA BELLA
3535, Autoroute Laval ouest
Chomedey

AUBERGE DES GALLANTS
1171, Chemin St-Henri
Ste-Marthe-sur-le-Lac

RESTAURANT SERGIO
1965, Perigny
Chambly

RESTAURANT LES LOUFIATS
870, Victoria
Greenfield Park

RÉSIDENCE GASTRONOMIQUE
9, rue St-Charles
Dorion

DOMAINE DES GALLANTS
1171, chemin St-Henri
Ste-Marthe

FRIDAY'S LTÉE
636, Cathcart, Montréal

Soyez parmi les restaurants de qualité.

Laissez savoir à vos clients que votre restaurant sert ce qu'il y a de meilleur: du beurre sur vos toasts et sandwiches. Affichez le symbole de votre qualité vous aussi. Appelez le Bureau laitier du Canada au (514) 284-1092 (frais virés acceptés) et annoncez chez vous, à vos clients, que vous servez du beurre. Ils viendront plus nombreux.

Mettez-y du beurre!

Bureau laitier du Canada

Cascades pourrait reprendre la St-Raymond Paper, en faillite

PAUL DURIVAGE

■ La société St-Raymond Paper, de Saint-Raymond de Portneuf, au nord-ouest de Québec, récemment mise en faillite, pourrait passer dans le giron de Cascades. «Nous regardons sérieusement», lance Me Jacques Aubert, secrétaire corporatif de la papetière de Kingsey-Falls.

Les dirigeants de Cascades ont d'ailleurs visité l'usine de St-Raymond Paper, occupée par ses travailleurs licenciés, mercredi de la semaine dernière. Ils attendent le dépôt du bilan par le syndic, le 19 juillet prochain, pour prendre leur décision.

Me Aubert souligne que l'acquisition de l'entreprise de Saint-Raymond permettrait à Cascades de diversifier davantage sa gamme de produits. La St-Raymond Paper fabrique des papiers spécialisés, comme le papier servant à la confection des annuaires téléphoniques.

Selon M. Pierre Legault, agent de la banque CIBC, l'un des deux principaux créanciers avec la Banque Suisse, d'autres acquéreurs sont sur les rangs, dont Tembec avec qui St-Raymond Paper concoctait l'an dernier un projet d'usine en co-participation. «On fait tout pour éviter le démantellement, souligne-t-il. L'entreprise n'a de la valeur que si elle est en activité».

St-Raymond Paper, qui employait jusqu'à 275 travailleurs durant ses meilleures années, a cessé ses opérations le 22 juin dernier. L'entreprise, qui avait déjà fermé durant deux ans en 1983, avait accumulé d'importantes dettes dues à l'acquisition, il y a deux ans, de la Pejepscot Paper, une société du Maine alors en faillite.

Les dettes courantes dépassent présentement les $ 25 millions, $ 18 millions étant dûs à la CIBC. La Banque Suisse a pour sa part récupéré son dû, garanti par les comptes clients. Selon Me Aubert, des investissements additionnels seront par ailleurs requis de l'éventuel acquéreur pour moderniser les équipements de production.

La St-Raymond Paper est une société fermée contrôlée par M. Donald McDougall, de London en Ontario.

Xerox rachète 11% de son capital

Agence France-Presse

STAMFORD

■ Le groupe américain Xerox, premier fabricant mondial de matériels de photocopies, a annoncé hier qu'il allait racheter environ 11 p. cent de son capital et lancer un fonds de participation pour ses salariés.

Ce programme de rachat de ses propres actions portera sur 11 millions de titres sur un total actuellement de 103 millions, a précisé Xerox dans un communiqué.

Ce programme sera financé par l'émission, pour $ 785 millions, de nouveaux titres préférentiels pour ses salariés, indique encore le groupe américain.

Ces deux opérations ont pour but «de renforcer la valeur des actions», a souligné Xerox.

Ces opérations sont souvent utilisées comme mesures de protection contre les offres d'achat hostiles, soulignent les analystes en remarquant que Xerox avait déjà annoncé en février dernier un renforcement de son plan de défense du capital («poison pill»).

Xerox avait accusé une perte de $ 77 millions au quatrième trimestre 1988 en raison d'une charge exceptionnelle destinée à couvrir les frais d'un programme de restructuration.

Centre de perfectionnement HEC

Séminaire *sur invitation* pour cadres supérieurs

La dualité entrepreneurship et stratégie d'entreprise : comment les intégrer

Les 25, 26 et 27 octobre 1989
à l'Hôtel Le Chantecler, Ste-Adèle (Québec)

Vous pourrez explorer les moyens :

- de faire de l'entrepreneurship un outil de la stratégie de croissance;
- de faire de l'entreprise un milieu privilégié pour les cadres doués de talents d'entrepreneur.

Avec des animateurs et conférenciers réputés :

- du milieu des affaires :
  - ***André Caillé***, président et chef de la direction, Gaz Métropolitain, inc.;
  - ***Marcel Dutil***, président du conseil, président et chef de la direction, Le Groupe Canam Manac Inc.;
  - ***Irving Ludmer***, président et chef de la direction, Steinberg Inc.;
  - ***Pierre Maheu***, directeur, ventes d'appareils, Gaz Métropolitain, inc.;
  - ***Guylaine Saucier***, jusqu'à tout récemment président et directeur général, Le Groupe Gérard Saucier Ltée.
- du milieu universitaire :
  - ***Yvan Allaire***, UQAM; - ***Taïeb Hafsi***, H.E.C.;
  - ***Henry Mintzberg***, McGill; - ***Alain Noël***, H.E.C.;
  - ***Jean-Marie Toulouse***, H.E.C.

Si vous êtes intéressé, téléphonez à **Jacques Villeneuve**, directeur du **Centre de perfectionnement H.E.C.**:

(514) 340-6002

GROUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTÉE

Christian M. Paupe

Monsieur **Rémi Marcoux**, président du conseil et chef de la direction de Groupe Transcontinental, est heureux d'annoncer les nominations suivantes.

Monsieur **Christian M. Paupe** est nommé au poste de vice-président, finances, et trésorier du Groupe. Titulaire d'un baccalauréat en administration du Collège Militaire Royal de St-Jean et d'un MBA du Harvard Business School, il compte dix ans d'expérience en administration dans les secteurs public et privé. Avant de se joindre au Groupe, il était vice-président, financement des entreprises, chez Richardson Greenshields du Canada Ltée.

Madame **Andrée Noël** est nommée au poste de directrice des affaires juridiques et secrétaire du Groupe.

Andrée Noël

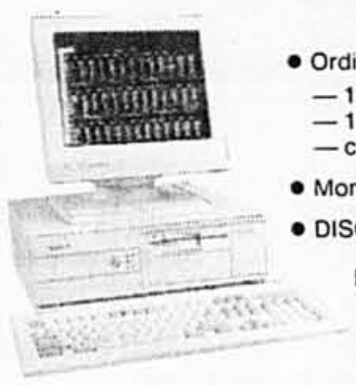
Détentrice d'un baccalauréat ès Arts, elle a obtenu sa licence en droit de l'Université de Montréal en 1973 et est membre du Barreau du Québec depuis 1974. Auparavant, elle occupait le poste de conseillère juridique et secrétaire adjointe pour les Orfèvres et Bijoutiers Henry Birks et Fils Limitée.

Groupe Transcontinental est une société active dans le domaine des communications dont les actions sont inscrites aux bourses de Montréal et Toronto. Le Groupe est engagé dans la conception, l'impression et la distribution de circulaires publicitaires, ainsi que dans l'édition de journaux spécialisés, d'hebdomadaires, de magazines et de revues. Il exploite des usines et vend des produits au Canada et aux États-Unis.

Le choix de l'été

SAMSUNG

S-550



- Ordinateur AT 80286
  - 12 MHz
  - 1 Mo RAM
  - clavier 101 touches
- Moniteur monochrome
- DISQUE RIGIDE 40 MB

POUR SEULEMENT **2495$**

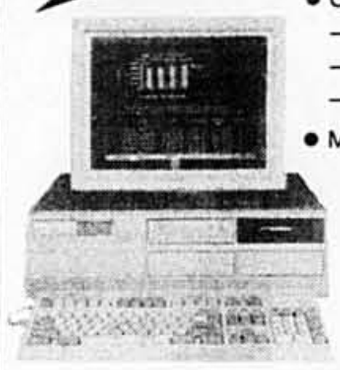
EVEREX

1700 A

- Ordinateur AT
  - 10 MHz
  - clavier 101 touches
- Moniteur monochrome
- DISQUE RIGIDE 40 MB

INCROYABLE **1999$**

ZENITH



- Ordinateur Z-248-12
  - AT 12 MHz
  - Zéro cycle d'attente
  - IMB mémoire RAM
- Moniteur monochrome
- DISQUE RIGIDE 20 MB

ENSEMBLE AT ZENITH **2499$**

LA RÉVOLUTION DES «LAPTOP» PROSPEED 286

NEC

- AT 16 MHz
- IMB RAM (expansion à 5 MB)
- Vidéo EGA/VGA
- Ecran LCD noir et blanc
- Fonctionnant électricité/batterie
- Disque rigide 20 MB
- En option 40 MB, 100 MB
- Pèse 6 kg

À compter de **5995$**

ACGL

LE GROUPE INFORMATIQUE ACGL INC.

5692, rue Jean-Talon est
Saint-Léonard H1S 1M2 — 255-3799

450, boul. René-Lévesque ouest
Montréal H2Z 1Z6 — 878-3144

VISA et MASTER CARD acceptées, possibilité de financement en magasin.

QU'Y A-T-IL DE MIEUX QU'UNE BMW FLAMBANT NEUVE?

Une BMW d'occasion avec la garantie d'une voiture neuve!
Et seul Canbec est en mesure de vous faire cette offre exceptionnelle.

Une importante compagnie canadienne de location de voitures vient de nous céder un certain nombre de BMW 325 ix, sedans, 4 roues motrices.

Ces voitures sont à transmission automatique et possèdent les caractéristiques standard BMW ainsi que la climatisation. Chaque voiture a été entretenue avec soin et n'a pas plus de 10 000 km.

Et plus important encore... elles sont entièrement couvertes par la garantie voitures neuves 3 ans / 60 000 km BMW, davantage que son kilométrage.

C'est comme si vous aviez une voiture flambant neuve, au prix d'une voiture d'occasion.

Selon Car and Driver Magazine, la 325 ix est «le meilleur véhicule à quatre roues motrices». Sa force motrice aux roues avant et arrière et sa transmission spécialement étudiée lui permettent de rouler avec aisance même dans les pires conditions. Et ses freins munis du dispositif antiblocage ABS lui permettent de freiner rapidement et puissamment même sur les routes les plus glissantes.

Caractéristiques de la 325 ix

transmission automatique
vitres électriques
servodirection
freins ABS
climatisation
sièges chauffants
toit ouvrant
verrouillage central
roues sport
sac de ski
stéréo cassette am/fm

472$ par mois*

* calculé sur location 60 mois, avec acompte de 4 000 $. Préparation, transport et taxe de vente en sus.

Visitez notre salle d'exposition et faites l'essai d'une de ces petites merveilles automobiles. Vous serez autant impressionné par sa performance remarquable que par son prix remarquable.

Voilà une raison de plus qui fait que Canbec est devenu le concessionnaire BMW le plus florissant au Canada.

CANBEC

Canbec

4090 OUEST, JEAN TALON 731-7871

Le plus grand concessionnaire au Canada

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Réal Raymond

La Banque Nationale du Canada annonce la nomination de M. Réal Raymond au poste de vice-président, services aux Grandes entreprises — Est du Canada.

M. Raymond détient une maîtrise en administration des affaires de l'Université du Québec à Montréal. Il est au service de la Banque depuis 1970. Lors de sa nomination, il occupait le poste de directeur principal, services aux Grandes entreprises. M. Raymond est également administrateur de Nouveler Inc., filiale d'Hydro-Québec.

PNMD a enfin résolu ses problèmes d'espace!

Avec créativité.

Les nouveaux propriétaires du Faubourg Ste-Catherine, la société immobilière Reemark, souhaitent la plus cordiale bienvenue à leur plus récent locataire, PNMD COMMUNICATIONS. Cette agence de publicité innovatrice avait besoin d'espace pour déployer, à son aise toute sa créativité – et elle a trouvé les locaux les plus originaux pour le faire.

Félicitations de Reemark et de Royal LePage, agents exclusifs de location.

P · N · M · D
COMMUNICATIONS

Le Faubourg Ste-Catherine
1610, rue Ste-Catherine Ouest
Bureau 500
Montréal (Québec)
H3H 2S2

LE FAUBOURG Ste-Catherine

Pour tout renseignement sur la location :
842-5011

ROYAL LEPAGE

Agents de location exclusifs
tous courtiers protégés

REEMARK

DÉJEUNERS D'AFFAIRES

Le Pavillon de l'Atlantique

Faites bonne pêche, à nos tables

MAISON ALCAN
Stationnement intérieur gratuit
Tous les jours dès midi
le dimanche dès 17h
Principales cartes de credit
285-1636

Bonne saison pour l'embauche d'étudiants

MIVILLE TREMBLAY

■ L'été 89 s'avère une très bonne saison pour les emplois d'étudiants, estiment les responsables de ces services au fédéral et au provincial.

Selon M. Robert Senez, consultant à l'emploi des jeunes —région du Québec— à la Commission d'Emploi et Immigration Canada, «le climat économique est très bon et les étudiants en profitent.»

Dans certaines régions, comme la Rive-Sud de Montréal et la Beauce, il y a pénuries d'étudiants du secondaire pour effectuer des travaux qui exigent peu de qualifiaction. Les pénuries ne se limitent plus aux seuls emplois agricoles, qui ont toujours été difficiles à combler.

M. Senez estime que le taux de chômage chez les étudiants universitaires oscille entre 4 et 5 p. cent, et de 6 à 7 p. cent pour ceux des cégeps. Au total, pour les jeunes de 16 ans et plus, le taux de chômage en juillet sera approximativement le même que l'an dernier, soit d'environ 11 à 12 p. cent.

La difficulté est de convaincre les étudiants du secondaire qu'ils ont maintenant de bonnes chances de trouver du travail. Au début des années 80, au pire de la récession, les étudiants du secondaire n'avaient aucun débouché.

Les statistiques du fédéral indiquent un nombre décroissant d'étudiants placés par ses services. Mais selon M. Senez, cela s'explique par le fait que les étudiants ont plus de facilité à se placer eux-mêmes.

Le ralentissement de l'économie ne s'est pas encore fait sentir dans le marché des emplois d'été, estime M. Michel Nadeau, directeur du Sercice de placement étudiant du gouvenement du Québec.

A ce jour, le Service a enregistré une progression d'environ 30 p. cent du nombre de placements. Pour toute la saison estivale, le service s'est un objectif d'augmentation de 25 p. cent.

Les étudiants qui ont trouvé du boulot dans l'un des ministères provinciaux sont passés de 3 600 à 4 100, une progression de 14 p. cent et ceux qui ont trouvé dans l'entrprise privée par l'entremise du Service sont passés de 2 960 à 4 400, soit une augmentation de 49 p. cent.

Autre phénomène, les étudiants sont plus nombreux à travailler à temps partiel tout le long de l'année —près de la moitié le font maintenant. Or, ceux qui sont satisfaits de cet emploi ne veulent pas toujours l'abandonner durant la saison estivale pour se trouver du travail à temps plein.

LINCOLN CONTINENTAL Série Signature
COITEUX LINCOLN MERCURY
5235, av. Papineau, Montréal, Qc H2H 1W1
Tél.: (514) 526-3363 — Télécopieur: (514) 522-3052
Contactez Marc Parent
LINCOLN TOWN CAR Série Signature
2 VALEURS SÛRES
ELLE LUI
LINCOLN MERCURY Coiteux

QVC Network absorbe CVN Companies

Agence France-Presse
PLYMOUTH

■ La société CVN Companies a accepté d'être absorbée par sa rivale QVC Network dans une transaction estimée à plus de $ 400 millions, ont conjointement annoncé hier les deux sociétés de vente par télévision par câble.

Cette fusion va permettre de créer un groupe capable de mieux concurrencer la société Home Shopping Network, leader de ce secteur aux Etats-Unis qui engendre un chiffre d'affaires total annuel de quelque $ 1,4 milliard, a-t-on souligné auprès des deux sociétés.

Nouveau président de l'Association des centres d'accueil du Québec

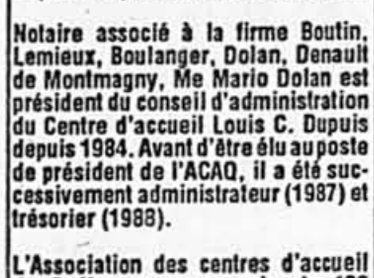
Me Mario Dolan

Les membres du conseil d'administration et du comité exécutif de l'Association des centres d'accueil du Québec (ACAQ) sont heureux d'annoncer la nomination de Me Mario Dolan au poste de président de l'Association.

Notaire associé à la firme Boutin, Lemieux, Boulanger, Dolan, Denault de Montmagny, Me Mario Dolan est président du conseil d'administration du Centre d'accueil Louis C. Dupuis depuis 1984. Avant d'être élu au poste de président de l'ACAQ, il a été successivement administrateur (1987) et trésorier (1988).

L'Association des centres d'accueil du Québec regroupe près de 400 centres d'accueil et de réadaptation. Ces établissements oeuvrent auprès des personnes âgées, des personnes ayant une déficience physique ou intellectuelle, des jeunes en difficulté d'adaptation, des personnes alcooliques et toxicomanes, de même qu'auprès des mères en difficulté d'adaptation. La clientèle ainsi desservie est estimée à plus de 80 000 personnes.

FELLOW DE LA SCGC

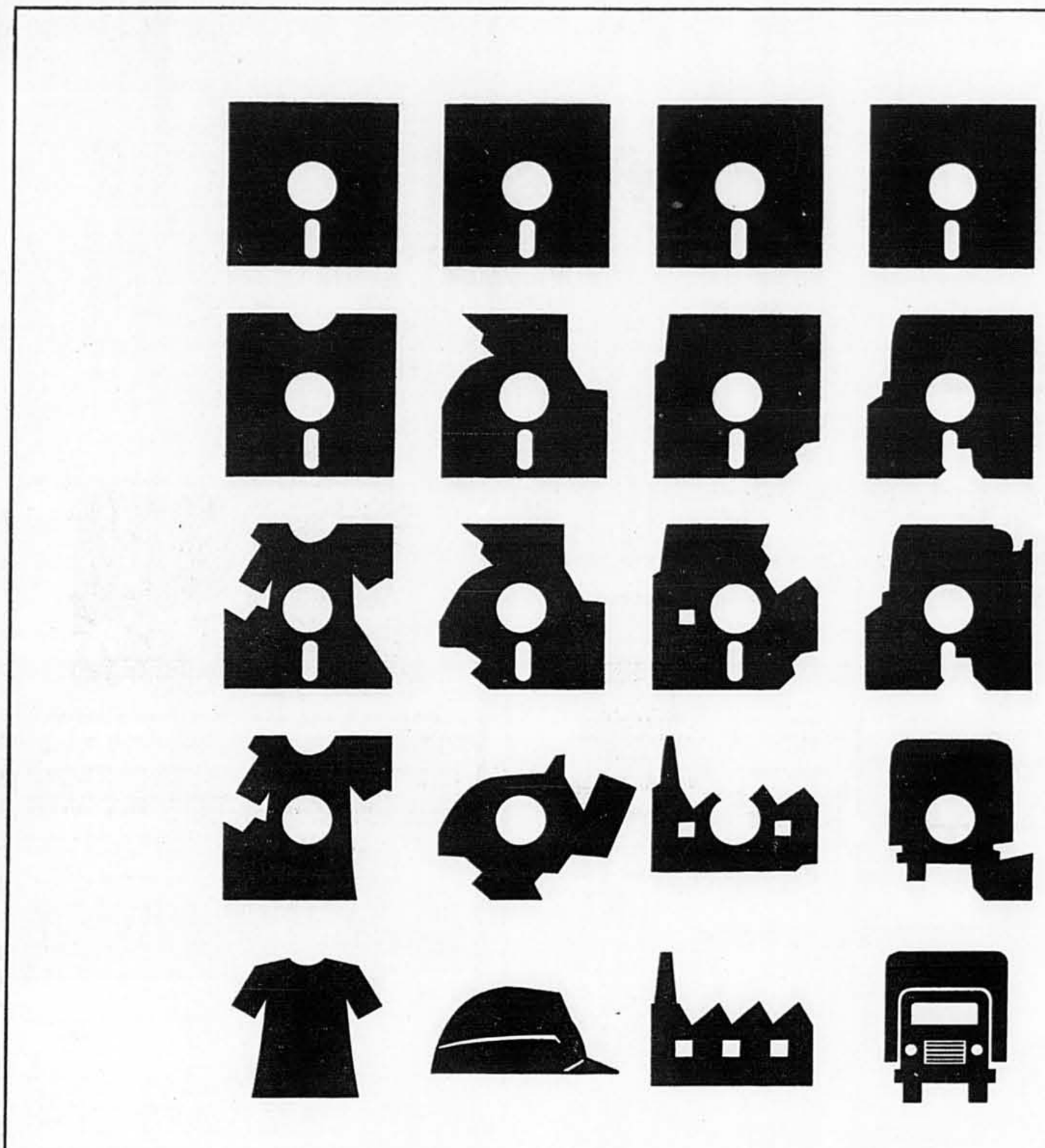


Guy Trottier

Les associés du GROUPE-CONSEIL POLYGEC INC. sont heureux d'annoncer que la Société canadienne de génie civil, lors de son récent congrès à Terre-Neuve, a décerné à Monsieur Guy Trottier le titre de «Fellow».

Cet honneur est une reconnaissance prestigieuse des mérites et des réalisations d'un de ses membres ayant rendu service à la Société depuis plusieurs années.

Diplômé de l'Université Laval et Maître en sciences appliquées du Massachusetts Institute of Technology (M.I.T.), à Cambridge, Monsieur Trottier est président du conseil exécutif et directeur général du GROUPE-CONSEIL POLYGEC INC., à Sainte-Foy. Un des fondateurs de cette firme pluridisciplinaire de génie-conseil, Monsieur Trottier a conçu et surveillé des projets importants en assainissement, génie municipal, environnement, travaux publics et bâtiments.



Un agent IBM peut vous proposer une solution sur mesure

Nous venons de faire équipe avec des spécialistes indépendants qui portent le nom d'agents agréés IBM. Ces agents IBM proposent des solutions faites sur mesure pour répondre aux besoins des entreprises en pleine croissance. Chaque agent IBM forme une petite entreprise autonome. Il se distingue par ses connaissances approfondies d'un secteur particulier de l'industrie, comme le vôtre.

Les agents IBM s'y connaissent en ordinateurs, cela va de soi. Mais ils connaissent également votre secteur d'activité, qu'il s'agisse de la vente au détail, de la distribution ou de la fabrication. Ainsi, lorsqu'ils vous proposent une application faite sur mesure, c'est dans le but de régler vos problèmes et non d'en générer de nouveaux.

De plus, les agents IBM peuvent tirer profit des ressources d'IBM. Ils vous offrent le matériel et le logiciel dont vous avez besoin, bien sûr. Mais ce n'est pas tout. Ils vous offrent également le mode de financement, la formation, l'assistance à l'installation et le service après-vente nécessaires au bon fonctionnement de votre système. Ils vous aident ainsi à demeurer concurrentiel.

Vos besoins en matière d'informatique ne cessent de croître? Composez le 1 800 465-1234 pour savoir comment entrer en communication avec un agent IBM.

Partenaire commercial IBM Agent agréé

IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corporation.
IBM Canada Ltée, compagnie affiliée, est un usager inscrit.

La Bourse

La Presse

MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ
Haut: 1910,58
Fermeture: 1909,57
Bas: 1904,50

(Indice canadien 25 titres)

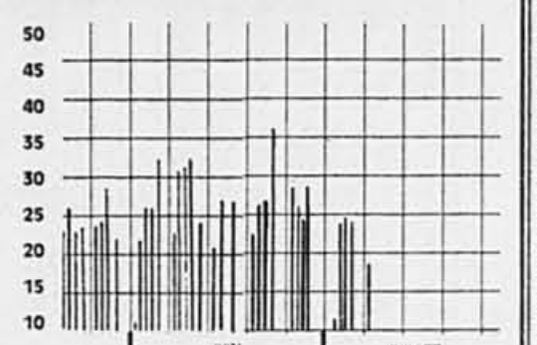
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut: **3804,22**
Fermeture: **3800,09**
Bas: **3793,65**

(Indice composé 300 litres)

VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 17 911 000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3800,09	− 2,06
SERV. FINANCIERS	2886,01	− 8,55
MINES ET MÉTAUX	3290,43	+5,39
PÉTROLES ET GAZ	4218,50	+4,18
INDUSTRIELLES	2072,38	− 14,40

SOUS INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
AURIFÈRES	6023,08	+24,44
PAPETIÈRES	3969,52	+12,93
CONSOMMATION	4995,57	− 0,91
IMMOBILIER	16691,45	+11,40
TRANSPORT	8041,33	+76,10
PIPELINES	3535,32	+7,13
SERV. PUB.	2917,80	+7,96
COMMUNICATIONS	9063,27	− 36,39
DÉTAIL	4411,43	− 5,31
GESTION	5190,04	− 10,81
HAUTE TECHNOLOGIE	752,7	− 3,8

INDICE STE 35

HAUT	200,20
FERMETURE	199,99 + (0,01)
BAS	199,27
VOLUME	4 520 556

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	12600	3614	6¼	6¼	− 1/8
AHA Auto o	3000	80	75	80	
AMCA Int	6804	465	460	460	
AMCA 2 p	1100	$24½	24½	24½	
AMCA 3 p	1200	$24½	24½	24½	− 1/4
Abbey E o	20660	9½	9⅛	8½	− 1
Abermin o	3200	13	12	13	+ 3
Abti Prce	3270	$18	17⅞	17⅞	− 1/4
Abitibi w	17100	10	9	10	
Acadia M o	9902	42	40	40	
Acugrph A o	2000	50	50	50	
Agassiz	1000	295	295	295	
Agnico E	11550	$9⅛	9½	9½	− 1/4
Agra Ind A	200	$10½	10½	10½	− 1/4
Agra B f	3400	$10⅛	9¼	9¼	− 1/8
Air Canada	281778	$12¼	12½	12¼	
Albany C	540	18	18	18	
Alt Energy	5204	$18½	18	18	
Al Enr 775	2050	$27⅞	27¼	27⅞	− 3/8
Alta Nat	603	$17	17	17	− 1/4
Alcan	128494	$26	25¾	26	+ 1/4
Alcan C p	700	$23¼	23⅛	23¼	+ 1/8
Alcan E p	200	$24	24	24	− 1/8
Algo Gr A f	800	425	425	425	
Algo Cent	150	$23¼	23¼	23¼	− 1/4
Allied Lyns	34050	$9⅜	9	9⅛	+ 1/8
Allex	1000	270	265	265	− 10
A Barick	61360	$30¼	29¼	30⅛	+ 1/8
A Barik w	5500	$9⅛	9⅛	9⅛	+ 1/8
Am Eagle o	10500	73	71	73	− 2
Amoco Sed	see below				
Anchor M	640	212	212	212	+ 1
Anderson	10014	$13⅞	13⅜	13⅜	+ 1/8
Ang CT 315		200	$36	36	36	− 1/4
Anthes		2300	53	53	53	− 2
Arbor B f		5300	$7¼	7¼	7¼	− 1/4
Argyll A f		1920	13	13	13	
Armbro En		1100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Asmra Mni		1000	405	405	405	
Atco I f		800	$11	11	11	
Atco II		200	$10⅞	10⅝	10⅞	
Atlanta G o	2000	260	260	260	− 5
Atl Shop A f	4500	$13	13	13	
Atl Shop p	1300	$25¾	25¾	25¾	− 1/4
Atlantis	7200	65	64	65	
Audrey R	2500	375	375	375	+ 5
Augmitto o	108500	39	36	36	− 1
Aur Res o	147930	$8¼	7⅞	8	− 3/8
Aurizon o	14250	42	39	39	− 3
Avcorp Ind	2500	110	110	110	+ 7
BCE Inc	273610	$41	40½	40¾	+ 1/4
BCED	8458	277	273	273	− 2
BCED I p	1500	$24⅜	24½	24½	− 1/8
BCED w	6000	34	34	34	
BCE Mobl	56350	$32⅞	31⅞	32⅛	− 1/8
BCE Pf 1p	1000	$24½	24½	24½	
BCE Pf 2p	700	$24¼	24¼	24¼	
BCED C I	400	$23⅞	23⅝	23⅝	+ 1/8
B C Bancor	26310	133	131	131	− 1
BC Gas	10900	$15¼	15	15	− 1/8
BC Rail p	600	$26½	26⅜	26⅜	+ 1/8
BC Sugar A	6400	$19	18⅝	18⅝	− 3/8
B Corp p	23700	$30½	30¼	30⅜	+ 1/8
B Corp r	see below				
BGR A	6590	$10½	10¼	10½	+ 3/8
BGR 2 w	11000	8	8	8	+ 1
Bit Ent	1000	$6	6	6	
BMO nt fin	3800	$11	10⅞	11	− 1/8
BMO II p	550	$22⅞	22⅛	22½	− 1/8
BNT Ltd	4100	$14⅞	14½	14½	+ 1/8
BNT Equ	1200	$28⅛	28⅛	28⅛	
BP Canada	353	$17	17	17	− 1/4
BtBk Nk P	see below				
Bt Bk Nk II	see below				
Bachelor	1500	60	60	60	− 5
Bancshr r	see below				
Banister C	2000	$16¾	16⅜	16⅜	+ 1/8
Bank Mtl	79903	$32⅞	32¾	32⅞	
Bk Mtl 2so	250	$26	25¾	26	+ 1/4
Bk Mtl 3p	400	$26	25⅞	26	+ 1/8
Bank N S	137102	$17⅛	17⅛	17⅛	
Bk N S 1p	100	$22⅛	22⅜	22⅛	
Barlincor f	1000	205	205	205	− 5
Baringtn o	4075	102	101	101	− 7
Baton	108200	$13½	13⅜	13½	− 1/4
Beaufield o	2000	24½	24½	24½	+ 2½
Beaver R o	500	32	32	32	− 3
Bedford o	4700	222	220	220	− 10
Bell 1.94 p	600	$24¼	24¼	24¼	− 1/8
Bell 10 p	600	$24⅛	24⅛	24⅛	− 1/4
Belmoral	10100	75	72	74	− 1
Bema Gl o	26200	158	152	158	+ 1
Ben ads	700	$16¼	16¼	16¼	+ 1/8
Bethlem R	5000	88	85	88	+ 6
Blomira o	7800	405	395	400	
Bionaire I	1000	235	230	235	+ 5
Blk Cliff o	2000	30	30	30	
Blackdom o	1200	455	455	455	
Bombdr A	2620	$14¼	14	14	
Bombdr B f	114045	$14⅛	14	14	
Bmbdr I p	100	$23¾	23¾	23¾	− 1/2
Bonanza O	1000	71	71	71	+ 1
Bovar Inc	7722	120	115	115	
Bow Valv	25550	$14¼	13⅞	14⅛	
Bow Valv 4	262	$14¼	14⅛	14⅛	
Bow Vly 205	530	$20⅛	20⅛	20⅛	
Bracknel o	1700	130	130	130	
Bralorne	3300	30	30	30	
Bramalea	6333	$32½	32¼	32½	+ 3/8
Brml Ptv p	613	$26¼	26¼	26¼	+ 1/4
Brmpts A f	1150	$9¼	9¼	9¼	
Brandvr o	42500	155	150	150	− 9
Brascad A	463	$39½	39½	39½	+ 1/4
Brascan A	27225	$30⅜	30	30⅛	
Brscn 8½		400	$25¼	25¼	25¼	
Brkwater o	11500	325	320	320	
Brkwtr w	1000	10	10	10	− 2
Brenda M	27	$20⅜	20¼	20¾	
Brlk Brw o	500	155	155	155	+ 10
Bright A	5000	$14⅞	14¼	14⅞	+ 3/8
BrAir ads	250	$39½	39½	39½	
BC Phone	22850	$17½	17¼	17½	+ 1/8
BCPh 4½ p	100	651	51	51	
BCPh 4.84	600	$14⅜	14⅜	14⅜	− 1/4
BCPh 5¼ p	100	567	67	67	+ 1
BCPh 6 pr	250	570	70	70	
BCPh 6.80	200	$20¼	20¼	20¼	+ 1/4
BCP 7.04 p	200	$20⅞	20⅞	20⅞	+ 3/8
BCP 11.24 p	800	$27	27	27	+ 1/8
Br Gas ads	210	$39	39	39	
Br Steel adrsee	below				
BrTel ads	210	550	50	50	− 1/4
Bruncor	57530	$18¼	18	18	− 1/4
Brunswk	230	$10½	10½	10½	
Budd Can	500	$39½	39½	39½	

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CIH tech	1500	170	170	170	
CTI tech	67000	9	7	9	
Cactus	5000	23	23	23	+ 3
Cal grpht	2500	$9¼	9¼	9¼	− 1/2
Calnor res	166	24	24	24	
Calpine	39533	150	146	149	+ 4
Cam net	4800	480	470	480	+ 10
Camfrey	6000	125	118	118	− 12
Camino	1000	35	35	35	
Can mac	2885	9	9	9	
Canalaska	6500	59	59	59	− 2
Canamin	1000	25	25	25	
Cancar rs	2500	62	61	62	+ 1
Canasia	28000	22	20	22	+ 2
Cancorp	24500	92	91	92	+ 2
Candela	1000	30	30	30	
Candrado	1115	410	410	410	
Canterbry	87500	10	7	9	+ 1
Canuck rs	64000	94	87	93	
Canusa	11300	98	92	98	− 2
Canwest a	1110	95	95	95	
Care vel	5000	45	45	45	
Carlana lft	19000	4	3	3	− 2
Caribbean	46500	85	80	80	− 2
Carnes	54000	24	16	21	
Carnes rt	93000	2	1	2	+ 1
Carson	11500	70	60	70	+ 4
Castello	7000	140	140	140	
Catear a	5000	36	36	36	
Ccc codedl	16500	125	110	110	
Cdn arctic	2000	55	55	55	
Cdn carb	1000	19	19	19	
Cdn glant	5000	60	60	60	
Cdn insik	70000	29	28	28	
Cdn pawne	5000	3	3	3	
Cdn strtg	1000	40	40	40	
Cdn united	15000	40	40	40	
Celico Res	3000	2	2	2	
Centaur	3800	175	175	175	+ 3
Catec	15000	55	50	54	
Chal—na	3000	310	310	310	
Channel	500	80	80	80	+ 4
Chpleau	2225	25	23	23	− 2
Charlie oi	160000	12	12	12	
Chelsea	2500	32	32	32	+ 1
Cheryl res	17000	38	38	38	
Chevy dev	8000	65	55	60	
Christna	36100	125	115	125	+ 10
CIBC	3000	$30⅜	30⅛	30⅛	− 1/8
Cilco pr a	1944	75	75	75	
City res	6500	78	78	78	
Clearport	500	182	182	182	− 1
Cobra ent	10500	58	55	58	+ 3
Colby Mns	1000	65	65	65	
CGC Inc	2552	$13⅛	13⅛	13⅜	+ 1/8
CHC Hicst	4930	485	470	470	− 10
CM NT Equ	500	$16¼	16¼	16¼	− 1/4
CM Pref p	800	$14⅞	14¼	14⅜	
CMP 88 u	see below				
CSA A f	500	450	450	450	+ 10
CT Financl	8000	$24½	24¼	24½	+ 1/4
Cabre	2900	405	405	405	− 10
Caldwell A	2000	$7⅛	7⅛	7⅜	− 1/8
Cambior	3350	$14⅛	13⅞	13⅞	− 1/4
Cambior w	18475	235	230	230	− 5
Cambrido	643	$35¼	35	35	− 3/8
Camco Inc	2050	$9¼	9⅛	9⅛	− 1/8
Camp Res	z306	90	90	90	
Camp Soup	5500	$22	21⅞	22	
Campeau	5050	$16	15¼	15⅞	− 1/8
Campeau B	100	$22⅞	22⅞	22⅞	− 1/8
Campeau C	200	$21¼	21¼	21¼	+ 1/8
Campeau D	1200	$18¼	18⅛	18¼	
C Income u	see below				
C Nor Wesl	5200	$7½	7½	7½	
CNor Wst B	300	$23½	23¼	23¼	− 1/2
CNor Wst C	400	$15¼	15½	15¾	
C Packrs	11300	$15¼	15⅛	15⅛	− 1/8
CS Pete f	2500	225	210	210	− 10
C Trsco C	1150	$19½	19¼	19½	+ 1/2
C Trsco G	z60	$21⅞	21⅜	21⅜	
C Tung	439	$6⅜	6⅜	6⅜	+ 1/8
Canadex o	1000	110	110	110	+ 5
C Energy	10200	$5⅜	5⅜	5⅜	− 1/8
C Expross f	93200	104	101	102	− 1
CG Invest	251	$46½	46½	46½	− 1½
C Home o	150	$5¼	5¼	5¼	+ 1/4
CI Bk Corn	108946	$30¼	30⅛	30½	− 1/8
CIBC 4 p	100	$91⅛	91⅛	91⅛	
Cdn Jorex	1000	138	138	138	
C Manoir f	1000	210	210	210	
C Marconi	200	$15¼	15⅛	15¼	− 1/4
Cdn Nat Res	23000	89	80	85	+ 4
C Nth Star	3000	$5⅜	5⅜	5⅜	− 1/8
C Occental	138300	$21⅞	21¼	21¾	− 1/4
CP Forest	100	$42½	42½	42½	+ 1/2
CP Ltd	216254	$22⅜	22¼	22⅜	
Cdn Roxy	133	$7¼	7¼	7¼	
Cancom o	2500	$15¾	15¾	15¾	− 1/4
CTire A f	86770	$22½	22¼	22⅜	− 1/8
CUtil A f	74550	$22	21¾	21⅞	+ 1/8
C Util B	700	$21¾	21¾	21¾	− 1/4
C Util 7.30	100	$25	25	25	+ 1/2
CUtil 2nd K	200	$25½	25½	25½	+ 1/4
CUtil 2nd L	200	$25½	25½	25½	
Cdn Wn Bk	100	425	425	425	
Canamax	5012	245	235	240	
Canam A f	100	$7	7	7	
CanCaptl	100	440	440	440	
Candol D o	2860	11	10	10	+ 1
Canfor	40430	$24½	24	24¼	− 1/4
Canfor pr	200	$24⅜	24⅜	24⅜	+ 1/8
Canhorn o	3000	74	70	74	+ 4
Canstar S	3600	320	320	320	+ 10
Canwest	5050	$16	15¾	15⅞	− 1/8
Canpeau B	100	$22⅞	22⅞	22⅞	− 1/8
Canpeau C	200	$21¼	21¼	21¼	+ 1/8
Canpeau D	1200	$18¼	18⅛	18¼	
Cantor	1000	77	71	77	+ 1
Cantor pr	200	$24⅜	24⅜	24⅜	+ 1/8
Canhorn o	3000	74	70	74	+ 4
Canstar S	3600	320	320	320	+ 10
Cara	675	$17½	17⅜	17⅜	− 1/8
Cara A f	300	$17¼	17¼	17¼	− 1/8
Carena	2050	$26¼	26½	26¾	+ 1/4
Carl A p	400	$52⅞	52⅝	52⅞	+ 1/8
Carolian o	15700	185	176	176	− 4
Cartier o	51500	9	8½	8½	− 1
Cascades	1900	$7	7	7	
Cassiar	5337	440	435	440	+ 5
Cassidy L	100	$9	9	9	+ 1/4
Celanese	220	$31⅞	31⅝	31⅞	
Celanes 2 p	600	$17¾	17¾	17¾	− 1/8
Cntrl Cap	676	$12⅞	12⅞	12⅞	− 1/8
Cnt Cap Af	61276	$11	10¾	11	+ 1/8
Cnt Cap Bo	5100	$23	23	23	− 1/8
Cnt Crude o	200	490	490	490	+ 15
CFund A f	2200	$5⅞	5¾	5¾	+ 1/8
Cnt GtTr 2	1500	$22⅜	22½	22⅜	+ 1/8
Cnt GtTr 3	833	$25⅛	25⅛	25⅛	− 1/4
Cntl G Trc	6400	$13¼	13¼	13¼	− 3/8
CG Tr p	2125	35	35	35	
Centurion	125	240	240	240	− 5
Chancelor o	1379	21	21	21	
Charan	14000	183	175	180	
Chauvco A o	620	$7	7	7	
Cheni Gld o	2000	345	345	345	+ 10
Cheni Gld w	6000	55	55	55	
Chrysler	1125	$29⅛	29½	29½	− 1/8
CHUM	z30	$22½	22½	22½	
CHUM B f	260	$22¼	22¼	22¼	
Cimaron o	2800	$6¾	6⅝	6¾	+ 1/8
Cineplex	35725	$13⅛	12¾	12⅞	− 1/8
Cinram	9400	$7¼	7	7	− 1/8
Citadel G o	1111	90	90	90	− 3
Clarus f	500	$5½	5¼	5½	
Clarus Deb	see below				
Claude R o	32855	495	465	470	− 20
Co Steel f	53800	$18½	18⅜	18⅜	− 1/4
Cobi Food	55500	55	55	55	− 1
Coca o	140	245	245	245	
Copeco f	15220	$9⅛	8¼	8⅞	+ 1/8
Coho A	247900	$6⅜	6¼	6⅜	+ 1/8
Colin Lake o	6100	155	150	150	− 5
Collin Enr o	20000	134	130	134	+ 4
Clrtech A	of 2900	250	250	250	
Cominco L	15577	$25⅞	25¾	25¾	
Comnco R	46500	335	330	330	− 5
Comnco R w	16800	33	31	33	+ 1
Compu H o	3000	65	65	65	− 5
Computlog	5200	435	425	435	− 5
Connaught	21400	$26	25¾	26	
C Carma A	3006	235	235	235	+ 5
C Carma w	250	35	35	35	
C General	900	68	68	68	− 3
C HCI Af	659	$10¼	10¼	10¼	− 1/2
C HCI B	214	$10¼	10¼	10¼	
C Norex	10605	$6⅛	6¼	6⅛	+ 1/8
Cons TVX	600	$6⅜	6⅜	6⅜	− 1/8
C Talcorp	760	265	260	265	− 5
Cons Gas	1694	$27¼	27½	27¼	− 1/2
Con Pkg	15500	$25½	24¾	24¾	− 1/2
CTL Bank	10000	165	165	165	− 5
Contour B o	5000	25	25	25	+ 2
Contrns A f	2000	215	215	215	
Conwest A	350	$11	11	11	
Conwst B f	1350	$11¼	10⅞	11¼	− 3/8
Co enerco A	1800	410	405	405	
Coral Gld o	6000	375	375	375	
Cor Mrk A	3000	$23¾	23¾	23¾	
Corncopa o	7500	184	170	184	+ 9
Corona A f	52379	$8½	8¼	8¼	− 1/8
Corona B	297	$8¾	8¾	8¾	− 1/8
Corona A p	4626	$9	8⅞	8⅞	− 1/8
Corona w	8243	78	78	78	
Cornа 92 w	3000	205	200	200	− 5
Coronet C	24900	435	400	430	+ 25
Corp Food	3700	$10¾	10⅝	10¾	+ 1/8
Coscan D	1363	$11⅜	11⅜	11⅜	
Cosека R	6166	30	28	28	− 2
Counsel	18700	$13⅞	13¾	13⅞	
Coxhelh o	4000	21	21	21	+ 1
Crain RL f	1950	$10¾	10⅝	10⅝	
Crownx	400	$11⅞	11¾	11⅞	
Crownx A f	197073	$5⅞	5¾	5¼	
Crownx 1 p	2270	$20¼	20⅛	20⅛	
Crownx 2 p	2600	$20⅛	20	20⅛	+ 1/8
Crownx B w	9525	$15	14¾	14⅞	
Cusac Ind o	5000	87	87	87	− 3
Cyberm B f	487000	$21	20½	20¾	− 1/2
Czar Res	22500	104	102	102	− 3
Daimys	200	$9¼	9¼	9¼	+ 1/8
Dalalech o	4000	45	45	45	+ 2
Davis B f	1000	250	250	250	− 10
Deiour o	1000	24	24	24	− 1
Denison A p	1900	$5	490	5	+ 10
Denison B	120459	490	485	485	− 5
Denison p	500	$25	25	25	
Denison B p	2350	$23¾	23½	23⅝	+ 1/8
Denison B w	2000	83	83	83	+ 3
Deprenyl o	26000	$9⅞	8½	9⅛	+ 1/2
Derlan	1100	$12⅝	12½	12½	− 1/8
Develcon	100	100	100	100	
Devran P o	2600	105	100	105	
Devtek f	2000	$8⅜	8⅛	8¼	
Dexleigh	32720	315	295	310	+ 15
Dickinsn A f	2827	$5⅛	5⅛	5⅛	− 1/8
Dickinsn B	245	$5	5	5	
Discov W	37000	135	130	132	− 8
Discrete o	10200	22	20	20	
Dofasco	90785	$25½	25	25⅛	− 1/4
Dofasco 4¼	100	$59½	59½	59½	+ 1/4
Dofasco 260	5740	$33½	33½	33½	+ 1/2
Doman A	3750	$7⅞	7¾	7¾	− 1/8
Doman B f	3950	$7¾	7¾	7¾	− 1/8
Doman 2 p	2040	$26⅜	26	26	
D Exol fo	3111	17½	17½	17½	+ 1/2
D Textile	578	$16¼	16¼	16¼	
Domfar	31490	$15½	14¾	15⅛	+ 3/8
Domfar B	100	$22¼	22¼	22¼	+ 1/4
Dononue	800	$13⅛	13⅛	13⅛	− 1/8
Dore Ntsk	227	10	10	10	
Dover Ind	1000	$19⅛	19⅛	19⅛	− 1/8
Dreco A o	500	200	200	200	− 5
Dumagmi o	2800	14	13¾	13¾	− 1/8
Dunraine o	224	62	62	62	
Du Pont A	700	$25⅛	25⅛	25⅛	− 1/8
Durkin H o	1100	41	41	41	+ 3
Dvlex Ltd	300	$12½	12½	12½	− 1/4
Dvlex A f	10580	$11¼	11⅜	11¼	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Eagl ai	900	7	7	7	
East west	z400	34	34	34	
Estrn min	3500	4	4	4	
Eastmag p	300	345	345	345	− 5
Edinov tch	25000	97	97	97	− 3
El cndr	6000	110	91	91	+ 1
Electra nw	7000	30	24	30	+ 4
Enerteck	16500	3	2	2	− 1
Enfield res	3000	5	5	5	
Epic res	3000	115	115	115	− 5
Epoch cap	2000	18	18	18	
Essfra ind	3000	25	25	25	
Etana tec	2500	29	29	29	+ 4
ETS	1700	104	100	100	
Eureka res	3200	20	20	20	
Euro	36500	68	68	68	
Even rs	2000	46	46	46	− 3
Evrgld	500	15	15	15	
Exmar	46000	95	90	93	+ 1
Exor data	4000	65	60	60	− 2
Expeditor	10000	4	4	4	
Expense	600	11	11	11	− 1
Ezekiel ex	1000	29	29	29	
Fair hrbr	6000	36	35	36	− 1
Fairbanks	15200	270	250	270	+ 20
Fairfield	500	70	70	70	
Fancamp	7000	33	32	32	− 1
Faraway	5500	15	12	15	
Fenway	6000	95	85	95	+ 14
Fifth ave	1000	11	11	11	
Fireball	18500	70	60	65	− 4
Frst grdn	39866	70	62	64	− 1
Fst icho	30000	32	32	32	
Frst stand	1400	187	187	187	− 6
Frst trdn	40000	61	60	60	+ 8
Fish pck	1500	35	35	35	− 4
Fleck res	1100	60	60	60	− 4
Florin rs	2500	50	50	50	
Fortress	1000	180	180	180	
Form bv	231500	12	11	11	
Freemont	7000	35	34	34	− 1
Frobisher	4500	80	75	80	+ 8
Front end	11000	25	25	25	
FTI food	1500	38	38	38	
Furv exp	10000	16	14	16	+ 3
Future go	2000	44	44	44	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Genprobe	27800	121	115	121	+ 1
Geostar	22000	35	29	35	+ 5
Geotech	1000	7	7	7	− 1
Gerle gold	10000	20	20	20	− 2
Gigi res	12000	16	15	15	
Gldn grail	4500	35	34	34	
Gld krsty	1000	55	55	55	
Glendal	2000	48	45	48	
Glenex	4066	275	260	260	
Glider w	3000	32	22	32	− 5
Glider dvs	4550	175	165	165	− 6
GMN gsol	7700	20	20	20	
Gold canyn	9000	56	54	54	+ 2
Gold pwr	4000	32	27	30	+ 3
Gld ridge	2500	25	25	25	+ 5
Gld sprng	36000	49	46	48	− 2
Gld txs	700	415	415	415	
Gold pan	5000	17	17	17	− 2
Goldbelt	1500	35	35	35	
Gldn crwn	10450	100	95	100	+ 5
Gldn eye	18300	10	10	10	
Gldn girv	52000	20	25	20	+ 5
Gldn hope	z300	36	36	36	
Gldn lake	500	10	10	10	
Golden pr	1500	7	7	7	− 3
Gldn ring	600	20	20	20	
Gld silka	2000	12	12	12	
Gldn zn	2500	40	40	40	
Goldfever	18000	13	12	13	
Goldnev	1000	105	105	105	
Goldrite	2000	155	155	155	− 15
Goldsmith	4500	34	33	34	
Goldstack	2500	27	27	27	
Gldways	1500	70	70	70	
Grand rtl	2000	51	51	51	
Gratlam	3500	23	23	23	
Grd ind	5000	15	15	15	
Gt centrai	5300	15	15	15	
Grt fern

AMÉRICAINE

Valeurs	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abiomd		30	13⅜	13½	13⅜	+ ⅜
AdmRs	9	2	19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅛
AdRsIEl	154	63	15⅜	15⅜	15⅜	
Aircoa	2.40	33	12	11⅜	11¾	+ ⅛
Alistar	1	14	5½	5½	5½	+ ⅛
Alphain	250	32	5	4⅞	5	
AExpl		63	3⅞	3¾	3¾	− ⅛
AmList	.20e	16	22	11½	12	+ ⅛
AMBld		344	⅛	9-16	⅛	+1-16
APetl	3.20	8	102	87½	87⅝	+ ⅛
AngFn	2.40	8	1	15⅜	15⅜	
Astrlc n		3	1½	1½	1½	
Atarl		392	8⅜	8¼	8¼	− ⅛
BAT	.36e	10	28571	u11	9-16	11⅜	11	7-16	+	7-16
BnkBld	.40	129	30	4	3⅝	3⅞	+ ⅛
Baristr		125	2⅜	2⅛	2⅛	+ ⅛
BarrLb		503	4⅞	4½	4⅝	+ ⅛
Bayou		4	57	6⅛	6	6	− ⅛
BeldBk			11	2	2	2	+ ⅛
BergB s	.32	13	392	30½	30¼	30½	+ ⅛
BicCp		1	12	17	26¼	26¼	26½	+ ⅛
BioR A		12	45	14⅞	14¼	14⅞	+ ⅛
Biessg	.56	19	3	17½	17½	17½	
Boddie	1.36	13	1	13⅜	13⅜	13⅜	− ⅛
Bowne	.25	24	90	12⅝	12⅝	12⅝	− ⅛
Brscn g	1.04		347	25½	25¼	25⅜	− ⅛
BrnFA	1.68	13	21	u66½	65½	66½	+ 1¼
BrnFB	1.68	13	388	u69	67⅜	69	+ 1⅜
BurnPP	1.36	41	114	19⅞	19⅝	19⅜	− ⅛
Bush		15	11	12	11⅞	12	
CIM	1.20		32	8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
CMI Co		42	229	2½	2⅜	2½	
CSS		8	39	22⅜	22	22⅜	+ ⅛
CXR		14	668	6⅛	5¾	5⅞	+ ⅛
Cabivsn			7	42½	42	42	
Cairoo	.65	10	101	8¼	8⅛	8¼	+ ⅛
CastlA s	.68	8	1	15⅜	15⅜	15⅜	− ⅛
CFCda	.10		272	5	4⅞	5	+ ⅛
CentSe	.43e		17	10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Centrst	.35e		214	3⅞	3¾	3¾	
Charlot	.70e	19	15	3⅞	3⅞	3⅞	
Collins		300	20	3	2⅞	3	
Cominc	.55e	17	54	21¾	21⅝	21¾	
Comirn		12	29	8¼	8¼	8¼	
Consin		70	146	3½	3⅜	3½	+ ⅛
ContMtl		42	2	18⅞	18⅝	18⅞	+ ⅛
Cross	1.12	17	104	36⅛	35⅝	36⅛	+ ⅞
CruisAm			50	4¾	4¾	4¾	
Cubic	.42	6	282	15	14⅜	14⅞	+ ⅛
Custmd			190	⅛	⅛	⅛	−1-16
CyprFd			456	8¾	8¾	8¾	+ ⅛
DWG		9	488	12⅞	12⅜	12¾	− ⅛
DataPd	.16	73	956	13⅞	13⅜	13⅞	+ ⅛
DckMA	g.05e		2	4¼	4¼	4¼	
DirActn		42	54	5⅜	5⅜	5⅜	
Donelv	.28	12	3	13	13	13	
Ducom			27	3¾	3⅝	3⅝	− ⅛
Duplex	.72	13	17	20	19¾	19¾	− ⅛
EAC			30	7⅛	6⅝	6⅝	− ⅜
vIEAL	pfD2.84		61	15¾	15⅜	15⅜	− ⅜
vIEAL	pfE1.39t		5	9⅜	9⅜	9⅜	− ⅛
vIEAL	pfF1.48t		188	10½	10¼	10½	+ ⅛
vIEAL	pfG1.46t		11	9⅜	9½	9½	− ⅛
EastInCo		.56	16	16	17	16⅞	17	+ ⅛
EchoBy		.07	27	1999	15½	15⅜	15⅜	+ ⅛
EcolEn		.12	17	87	10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Elsinor			1495	½	⅜	⅜	
ENSCO			16	744	3⅛	3	3⅛
Excel		.40b	10	282	11⅞	11⅜	11⅞	
FFP		1.50	115	66	7	d 6¾	6⅞	− ⅛
Fstcrp				20	4	4	4	− ⅛
FischP		.70t		12	11¾	11½	11½	− ⅛
Fluke		.20	16	275	u24⅜	24⅜	24½	+ ⅜
ForstL			26	407	31⅛	30¾	31	+ ⅛
FreqEl			50	14	10½	10½	10½	+ ⅛
FruitL			9	3094	11	10¾	11	+ ⅛
GTI			9	17	3⅜	3¼	3¼	− ⅛
Gemco				74	1⅜	1⅜	1⅜	
GiantFd		.50	18	491	u31	30¼	31	+ ⅛
GntYl g				15	9¾	9½	9½	− ⅛
GldFld			6	417	⅞	11-16	¾	+1-16
Graham			21	3	11	11	11	
Gremn s			19	29	6¾	6⅜	6½	− ⅛
GrdnB s			18	12	22⅜	22¼	22¼	− ½
GCda g		.40		36	12⅛	12	12	
Gundle s			29	221	21⅛	20⅝	20⅞	+ ⅛
Halsey n		o	23	225	6	7-16	6⅜	6¾	+ 7-16
Hasbro		.16	16	1469	21	20¼	20¼	− ⅜
Hll				19	4⅛	4⅛	4⅛	
HithCr		1.60	9	35	14¾	14⅜	14¾	+ ⅛
HithCh			13	42	2¼	2⅛	2⅛	
Helco		.10	17	12	12	11⅞	11⅞	− ⅛
HeritEn				17	1⅜	1½	1½	
HershO				119	6	5¾	5⅞	
HollyCp		.40a	9	88	34⅜	34½	34½	
HomeSh			21	383	5	4¾	5	+ ⅛
HrnHar				316	7	6⅞	6⅞	− ⅛
HouOT		.05e	14	142	1⅜	1½	1½	
HovnEn			8	182	11⅛	10⅞	11⅛	
HudFd		.12	10	311	16½	16	16⅛	+ ⅛
ICH			10	220	4¼	3⅞	4¼	+ ⅛
ISI Sys		.28	14	x110	u15	14¾	15	+ ⅜
ImpOil		g1.80		222	u48⅜	48	48½	+ ⅜
InsISy			.6	69	1⅛	1	1	− ⅛
IntCty	g	.72		1381	21	21	21	
IntBknt			10	1556	5¾	5½	5⅝	
IGC n		.72	7	62	7½	7¼	7⅜	+ ⅛
Ionics			33	35	20⅞	20½	20⅞	+ ⅛
Iverson			163	44	6⅞	6½	6½	− ⅜
Jacobs		1.57t	17	7	26½	26⅜	26½	− ⅛
Jetron			106	33	2⅜	2⅛	2⅛	− ⅛
JonesInt		1.60		41	15	14⅞	15	+ ⅛
Kappa				20	⅞	⅞	⅞	
KelvOG		1.20	53	127	15⅞	15¾	15⅞	+ ⅜
Kinark			12	95	5⅛	4⅞	5⅛	+ ⅛
Kirby		.10e	7	1337	7¼	7	7¼	+ ⅛
KleerV				59	½	7-16	½	
KogrEq		n1.80		907	19½	19⅛	19½	+ ⅛
LSB Ind			9	5	2½	2½	2½	
Laiolla		.15r	19	14	8⅝	8½	8½	− ⅛
Lawson		.40e		102	9⅝	9⅝	9⅝	
LeePhr				59	3¾	3¾	3¾	
Lionel			27	476	7⅜	7¼	7¼	
Lumex		.08	29	9	9¾	9¾	9¾	− ⅛
Lydal			14	30	29	28¾	29	+ ½
LynchC		.05j	27	12	28⅛	28⅛	28½	− ⅜
MSA		.60		27	9⅛	9¼	9¼	− ⅛
MatRsh			12	29	9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅛
Maxam			10	224	30¼	30⅛	30¾	+ ⅜
Medchm			12	55	9⅞	9⅝	9⅝	− ⅛
Media		.40	99	229	37	36½	36½	− ⅛
Micron				27	2⅜	2⅜	2⅜	− ⅛
MichIE		.24a		335	18⅛	18	18	
MoogA				136	8⅛	8⅛	8¼	
MMed				336	12¾	12½	12⅝	+ ⅛
MorgnF				116	1⅜	1¼	1¼	
NtPatnt		.02i		595	8	7¾	7⅞	
Newcor			18	21	9¾	9¾	9¾	− ⅛
Numac				25	8½	8⅜	8⅜	− ⅛
OBrien			23	369	6¾	6½	6⅝	+ ⅜
Oneita				366	u11¼	10¾	11⅛	+ ⅜
Oppenh				59	4⅜	4½	4½	
OxfEgy				63	6⅜	6⅛	6¼	
PallCp		.48	23	810	32¼	31¼	32	+ ¾
Paxar s		1.17t	33	4	12	11⅞	11⅞	+ ⅛
PeriniC		.80	50	261	32¾	31⅞	32¾	+ ¾
Peters			4	6	10½	10¼	10½	+ ⅛
Pittway		1.80	13	12	101	100¾	100¾	− ⅛
PlyGem		.12	10	159	13¼	13	13⅛	− ⅛
Polrin		2.40a	7	153	19¼	19½	19¼	+ ⅛
PralHtl				18	1	15-16	15-16	−1-16
ProdLg			16	49	1¼	1⅛	1⅛	
Prism			14	11	3⅛	3⅛	3⅛	
ProMed		.42	10	1	3¾	3¾	3¾	
QuakFb				191	u10⅝	9¾	10	+ ⅛
Redlw g				7	3⅜	3¼	3¼	− ⅛
ResdMg		.25e	50	38	1½	1⅜	1½	
Riedel			19	76	13¾	13½	13⅝	
Riser				12	2¼	2⅛	2¼	+ ⅛
Rogers		.12	176	x172	21⅛	d20¾	21⅛	+ ⅛
Rudick		.40	13	13	23⅜	23⅜	23⅜	− ⅛
Salem			2	27	14¼	14	14	− ⅛
Sbarro s			26	125	u22⅜	20¾	22⅜	+ 1⅛
Scheib		.36	56	10	15¼	15⅛	15¼	− ⅛
ScurRn		.50		8	16¼	16	16¼	
Seamn		.10i		133	9-16	½	9-16	
Seaport			1		¾	¾	¾	
StarrtH			10	43	7⅜	7⅛	7⅜	− ⅜
SterlEl		.04e	5	35	3⅞	3¾	3⅞	+ ⅛
SuntbNu				12	4¼	4¼	4¼	
SwftEng			9	67	u21⅜	20	20½	+ ⅛
Synalov		.20e	7	8	9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Systln				30	2⅜	2⅜	2⅜	
TIE				470	2	1⅞	1⅞	− ⅛
TelDta		.26	99	67	40⅞	39½	39¾	− ⅛
TexAir				4303	15¼	15⅜	15½	
Thermd				154	29⅜	14½	13⅞	13⅝	− ½
ThrmE s			28	87	8½	8⅜	8⅜	
TimbCo			16	49	10	9⅞	10	+ ⅛
TolEd	pfB.32			55	82	82	82	− ½
TwCity			14	89	9	8¾	8⅞	+ ⅛
TrnsLx		.08b		1	7¼	7¼	7¼	− ⅛
TrnscoA		.30	5	67	7¼	7⅛	7⅛	− ⅛
TriaCp		.20b	12	4	6¼	6¼	6¼	− ⅛
TubMex				2818	5⅞	5¼	5⅜	+ ⅛
Unimar		.99e		38	5⅞	5¾	5¾	
UFoodA			7	6	2⅛	2	2	
UFoodB			8	15	2¼	2⅛	2⅛	
UnvPat			90	105	8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
UnoRsl	s		33	373	13⅛	12⅞	13	+ ⅛
Versar				6	5½	5½	5½	
Virco		.04	9	6	9¼	9	9	− ⅜
WangB		.16		3142	7¾	7⅛	7¼	
WshPst		1.84	21	70	270⅞	270¼	270¾	− ⅛
WRIT	s	1	24	47	20¼	20	20¼	+ ⅛
Wthrd				6	2¼	2¼	2¼	− ⅛
Welico		.25	6	2	15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
WeiGrd			18	2	4¾	4¾	4¾	− ⅛
Wesco		.78	13	5	u55⅝	55⅝	55⅝	+ ½
WDigitl			6	180	9¼	9⅛	9⅛	− ⅛
WIRET		1.34	18	55	20⅛	20	20	
WichRv				2	2⅜	2⅜	2⅜	+ ⅛
WinstRs			38	5	2⅜	2½	2⅜	+ ⅛
Wintin		2.85e	8	7	12¼	12¼	12¼	+ ⅛
WldInc		n.84e		508	9½	9¼	9⅜	+ ⅛
Worthn			11	51	9½	9⅜	9⅜	− ⅛
YankCo				76	2⅜	2¼	2¼	

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montreal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0.4465
Allemagne O.	Mark	$0.6394
Ar. Saoudite	Rial	$0.3168
Australie	Dollar	$0.9082
Autriche	Schilling	$0.090718
Bahamas	Dollar	$1.1884
Bahrain	Dinar	$3.1518
Barbade	Dollar	$0.5963
Belgique	Franc	$0.030407
Bermudes	Dollar	$1.1884
Brésil	Cruzado	$0.6630
xBulgarie	Lev	$0.7059
Caraïbes	Dollar	$0.4410
Chine	Renminbi	$0.3283
xColombie	Peso	$0.003117
Corée	Won	$0.001795
Danemark	Couronne	$0.1644
E.A.U.	Dirham	$0.3235
Espagne	Peseta	$0.01018
Etats-unis	Dollar	$1.1884
Fiji	Dollar	$0.7784
Finlande	Mark	$0.2813
France	Franc	$0.1885
Grèce	Drachme	$0.007370
Guyane	Dollar	$0.039691
Hong kong	Dollar	$0.1524
Hongrie	Forint	$0.01935
Inde	Roupie	$0.07277
Indonésie	Rupiah	$0.000671
Irak	Dinar	$3.8283
Irlande	Livre	$1.7063
Israel	Shekel	$0.6051
Italie	Lire	$0.000879
Jamaique	Dollar	$0.2188
Japon	Yen	$0.008551
Kenya	Shilling	$0.04884
Koweit	Dinar	$4.028
Liban	Livre	$0.002342
Malaysie	Ringget	$0.4435
Mexique	Peso	$0.000477
Norvege	Couronne	$0.1730
N.-Zelande	Dollar	$0.6890
Pakistan	Roupie	$0.056804
Pays-Bas	Florin	$0.5673
Philippines	(Peso)	$0.05434
xPologne	Zloty	$0.001425
Portugal	Escudo	$0.007605
xRoumanie	Leu	$0.1268
Royaume-U.	Livre	$1.9502
Singapour	Dollar	$0.6071
Suède	Couronne	$0.1858
Suisse	Franc	$0.7446
Taiwan	Dollar	$0.046098
Tanzanie	Schilling	$0.008296
xTchecosl.	Couronne	$0.1178
Trinidad-T.	Dollar	$0.280283
Turquie	Livre	$0.000558
xURSS	Rouble	$1.8482
Venezuela	Bolivar	$0.03199
Yougoslavie	Dinar	$0.000076

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

		Prix	Rend.	Var.
Can 13	1May90	101.38	11.11	−−
Can 9¼	6Jun90	98.58	10.93	−−
Can 8	1Jul90	97.58	10.68	−−
Can 9	1Aug90	98.43	10.60	−−
Can 9	15Sep91	98.55	9.76	+0.05
Can 8¾	15Dec91	97.93	9.73	+0.05
Can 9¼	1Jul92	99.28	9.53	+0.10
Can 11¾	15Dec92	105.83	9.70	+0.05
Can 11¼	1Feb93	104.73	9.64	+0.10
Can 8¾	1Jul93	97.43	9.55	+0.10
Can 9½	15ep73	99.88	9.53	+0.15
Can 10¼	1Feb94	103.18	9.37	+0.10
Can 9¼	1Oct94	99.68	9.32	+0.15
Can 10	1Mar95	102.60	9.39	+0.15
Can 10¼	1Mar96	104.10	9.40	+0.10
Can 9¼	1May96	99.38	9.38	+0.05
Can 9¾	1Oct97	102.15	9.37	+0.05
Can 10¼	1Dec98	105.83	9.30	+0.05
Can 9½	1Oct101	100.38	9.44	−−
Can 10	1May02	103.75	9.48	−−
Can 11¾	1Feb03	115.63	9.66	−−
Can 10¼	1Feb04	106.25	9.45	−−
Can 10	1Jun08	105.63	9.36	+0.05
Can 9½	1Jun10	100.78	9.41	−−
Can 9	1Mar11	96.78	9.35	−−
Can 10¼	15Mar14	107.38	9.47	−−

PROVINCIAL

Alta 9	18Jun91	98.55	9.84	+0.05
Alta 10¼	1Nov93	101.43	9.83	+0.10
Alta Tel	9½ 8Jul97	98.28	9.82	+0.10
BC 9¼	27Nov91	98.60	9.92	+0.05
BC 10¼	25Nov97	102.78	9.75	+0.10
NB 10	25Feb98	100.65	9.88	+0.10
NB 10½	14Jul98	103.48	9.91	+0.10
NB 11	12Oct08	107.28	10.13	−−
Nfld 11	15Feb12	106.93	10.21	−−
NS 10⅞	15Nov12	106.63	10.13	−−
OntHy 9	15Dec91	98.18	9.86	+0.05
OntHy 10¼	16Dec93	101.73	9.76	+0.10
OntHy 9	22Apr96	96.38	9.74	−−
OntHy 10¼	12Jul98	103.20	9.71	+0.10
OntHy 9¼	6Jan04	94.63	9.96	−−
OntHy 10½	15Jan10	104.68	9.90c	+0.05
PEI 11⅝	22Jun08	108.25	10.37	+0.05
Quebec P	10½ 7Apr98			
		102.43	9.83	+0.05
Quebec P	11 1Apr09	108.13	10.04	+0.13
Quebec H	10½ 16Jul12	102.00	10.03	−0.13
Sask 9¼	25Feb93	99.58	9.89	+0.10
Sask 9⅝	2Mar95	99.33	9.78	+0.15
Sask 9⅝	30Dec04	96.48	10.08	−−

CORPORATIONS

Avco Fi	11 17May94	102.25	10.39	+0.13
Bell C	10½ 15May98	103.25	9.93	−−
Bell C	11 15Oct11	106.38	10.19c	−0.13
Bell C	10.55 15Feb15			
		102.88	10.21c	−0.13
BNS P	9¼ 3Feb97	96.63	10.02	+0.13
BCTel	11.35 15Nov05	106.38	10.52	−0.13
Cdn Ut	10¼ 12Dec06	99.75	10.28c	−−
Domfar	10 15Apr11	95.00	10.59	−−
Eaton	11½ 30Dec97	105.50	10.50	+0.13
Imasco	10½ 28Apr98	101.50	10.23	+0.13
Imp Oil	12 31Mar93	105.88	10.05	+0.13
Mar T	10.45 1Mar13	100.75	10.36	−−
NB Tel	11¼ 19Jul13	106.25	10.36c	−−
Nova C	10.95 1Dec94	101.63	10.54	−0.13
Nova	10¼ 14Apr99	101.13	10.56	−−
Nova	11.20 1Jun14	101.88	10.98	−0.25
Rvl Bk	10.80 1Jun98	103.50	10.19	+0.13
Rvl Bk	10.90 15Jan99	104.33	10.18	+0.08
T-DCn	10.70 12May98	103.88	10.02	−0.38
Transalta	10⅜ 6Jul98	101.88	10.05	−−
TCdaP	10.55 20Mar98	101.00	10.37	−−
Wrdair	10.95 29Apr00	102.50	10.55	−0.25
Wstcst	11.55 26Aug02	106.88	10.57	−0.13

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME
Ouv. Haut Bas. Ferm. Hier

LIN

Juil.	353.00	355.00	349.30	349.30	359.30
Oct.	333.00	334.00	326.50	326.50	333.20
Dec.	335.50	366.00	326.70	325.70	335.70
Mars	345.50	346.00	337.50	337.50	347.50
Mai	− −	− −	− −	352.00	362.00

VANCOUVER

GRAINE CANOLA

Sept.	324.00	324.00	314.40	314.40	324.40
Nov.	332.00	332.50	323.90	323.90	333.90
Janv.	340.50	340.50	332.00	332.00	342.00
Mars	344.00	344.00	340.00	340.00	350.00
Juin	− −	− −	− −	349.00	356.00

SEIGLE

Juil.	− −	− −	− −	113.50	118.10
Oct.	120.00	121.00	120.00	120.50	124.50
Dec.	123.00	124.00	123.00	123.50	126.80
Mars	126.50	126.50	126.50	126.50	130.20

ORGE (Thunder bay)

Juil.	117.00	117.20	115.00	115.00	118.20
Oct.	111.00	111.00	106.00	106.00	111.00
Nov.	− −	− −	− −	106.50	111.00
Dec.	− −	− −	− −	107.90	112.90
Mars	111.00	112.00	110.60	110.60	115.60

BLE-FOURRAGER

Juil.	142.80	144.00	140.10	144.00	142.80
Oct.	138.50	138.50	134.70	135.00	138.50
Nov.	− −	− −	− −	136.40	139.90
Dec.	137.50	138.00	137.50	137.50	141.40
Mars	− −	− −	− −	139.00	142.50

AVOINE

Juil.	120.50	120.50	120.50	120.50	125.50
Oct.	131.50	131.50	127.50	128.70	131.50
Nov.	132.30	132.30	132.00	130.20	133.00
Dec.	− −	− −	− −	132.40	135.50
Mars	− −	− −	− −	135.00	138.50

ORGE (Alberta)

Août	111.50	115.50	110.50	110.50	114.20
Nov.	102.50	102.50	101.50	101.70	105.90

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 120.50 ; 2 cw 120.50 ; 3 cw ; 120.50 ; grains melanges 115.50
ORGE(Thunder Bay) 1 cw 115.00 2 cw ; 114.00 3 ; grains melanges 105.00
SEIGLE:1 cw 109.50 ; 2 cw 107.50 cw 83.50
LIN:1 cw 349,30 ; 2 cw 347.30 ; 3 cw 314.30
GRAINE - CANOLA: Thunderbay canadienne no1 294.40
Vancouver no1 canadienne 305.90
BLE FOURRAGER: 3 rouge printemps 144.00 fourragère Canadienne 142.00
Orge Alta:: Calgary − − ; Lethbridge − −

CHICAGO
Ouv. Haut Bas. Ferm. Hier

BLÉ

Juil.	4.03	4.03¼	3.99½	3.99½	−.05¼
Sept.	4.06¼	4.06¾	4.02	4.02¾	−.05½
Dec.	4.16½	4.16½	4.11	4.12¾	−.05
Mars	4.16	4.16	4.11	4.11¾	−.05½
Mai	4.02	4.02	3.98	3.99	−.05½
Juil.	3.68	3.68	3.62	3.64	−.04

Ventes: 14 732

MAÏS

Juil.	2.73	2.73	2.62½	2.63½	−.10¼
Sept.	2.65½	2.65½	2.54	2.54½	−.12
Dec.	2.65½	2.65½	2.52¼	2.53¼	−.13
Mars	2.69½	2.69½	2.58¼	2.59	−.14
Mai	2.70	2.70½	2.60½	2.61	−.13¼
Juil.	2.70½	2.70½	2.60½	2.61	−.13¼
Sept.	2.53	2.55	2.50	2.52½	−.02½
Dec.	2.46	2.48	2.42	2.44½	−.01¼

Ventes: 67 210
Int: en cours:

AVOINE

Juil.	1.57	1.57	1.46½	1.47	−.10¾
Sept.	1.66	1.6½	1.54	1.55¼	−.11¼
Dec.	1.76¼	1.76½	1.64½	1.65¾	−.11½
Mars	1.84½	1.84½	1.75½	1.75½	−.10¾
Mai	1.82	1.83	1.80½	1.80¾	−.10¼

Ventes: 1 747
Int: en cours:

FÈVES-SOYA

Juil.	7.69	7.69	7.40¼	7.43¾	−.22¾
Août	7.32	7.32	7.02	7.03½	−.28½
Sept.	7.02	7.02	6.69	6.73	−.30¾
Nov.	6.90½	6.90½	6.54½	6.57½	−.31½
Janv.	6.96	6.96	6.64	6.75	−.31½
Mars	7.05¼	7.05	6.74	6.75	−.31½
Mai	7.11½	7.11½	6.76	6.80	−.31½
Juil.	7.11	7.11	6.80	6.80	−.32½
Août	6.78	6.78	6.78	6.77	−.20
Sept.	− −	− −	− −	6.38	−.20
Nov.	6.26	6.26	6.01	6.03	−.19½

Ventes: 50 141
Int: en cours:

Huile-SOYA

Juil.	21.30	21.30	20.25	20.40	−.89
Août	20.85	21.45	20.35	20.45	−.97
Sept.	21.72	21.72	20.60	20.69	−1.00
Oct.	21.90	21.90	20.75	20.87	−1.05
Dec.	22.30	22.30	21.15	21.22	−1.09
Janv.	22.35	22.35	21.40	21.40	−1.00
Mars	22.65	22.65	21.70	21.76	−.96
Mai	22.80	22.80	21.90	21.90	−.95
Juil.	22.92	22.92	22.05	22.05	−.90
Août	22.05	22.05	22.05	21.97	−.98

Ventes: 20 498

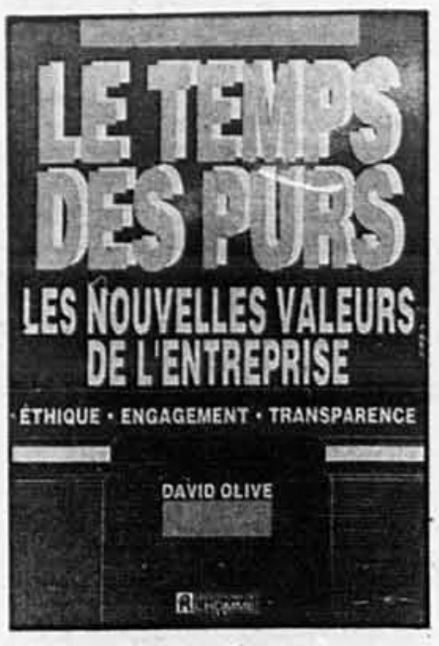
TOURTEAU DE SOYA

| | | | | | |
|---|---|---|---

L'économie qui s'écrit

La morale élastique des entreprises

RUDY LE COURS



Nombre de gens ont les meilleures raisons du monde de se dire convaincus que les entreprises n'ont ni morale, ni éthique, ni respect de la vie humaine. Elles sont, soutiennent-ils, dotées d'une seule préoccupation: le profit.

D'autres poussent le raisonnement jusqu'à un dangereux cynisme. Ils affirment qu'une entreprise qui viole la loi pour survivre, grossir ou éliminer un concurrent n'est pas plus condamnable qu'un hockeyeur qui écope d'un deux minutes s'il empêche l'adversaire de marquer. Bref, le non-respect de la loi fait simplement partie des règles du jeu.

Pour étayer ces idées solidement ancrées et qui n'ont rien du préjugé superficiel, David Olive multiplie les exemples de scandales et de moralité douteuse puisés à même l'histoire canadienne et américaine.

Plus de la moitié des quelque 340 pages de son ouvrage *Le temps des purs: les nouvelles valeurs de l'entreprise* (version française de *Just Rewards*, traduite plutôt littéralement) est consacré à dépeindre des gens de la haute société mus par l'avidité la plus honteuse, souvent sous des dehors de philanthrope.

Tout le monde y passe

Olive ne nous épargne rien: de la tragédie de Bhopal en Inde, due à Union Carbide, au stérilet Dalkon Shield de A.R. Robins, sans oublier les fraudes d'initiés de Ivan Boesky, autant de portraits qui font contraste à la race de héros dépeinte avec trop de complaisance depuis 10 ans.

Les Canadiens ne sont d'ailleurs pas en reste avec la faillite de deux banques en Alberta et des leaders aussi peu vertueux que Conrad Black ou Peter Pocklington dont l'auteur rappelle quelques détails de leur vie qui ne figurent certainement pas dans leurs notes biographiques officielles. (Pour le meilleur ou pour le pire, la recherche de l'auteur s'étend peu sur les Québécois.)

Faut-il s'étonner que les gouvernements soient éclaboussés par toutes sortes de scandales dès qu'ils se targuent de diriger l'État comme une entreprise? Les multiples démissions du premier gouvernement Mulroney sont là pour en témoigner.

Voilà pourquoi, écrit Olive, «il est de tradition au Canada de considérer les affaires avec suspicion quand les choses vont bien et avec mépris lorsque rien ne va plus».

Les petits pas du changement

Certaines personnes ont mené quand même une carrière au-dessus de tout soupçon, note l'auteur sans insister. Curieusement, c'est généralement après un tel rappel qu'il se lance dans l'histoire d'un personnage, modèle jusqu'au jour où, dans une situation donnée, il s'est révélé soit un escroc, un pingre, un fieffé menteur...

Optimiste malgré tout, Olive croit que la situation va s'améliorant. Cela est moins attribuable, souligne-t-il, aux gens d'affaires eux-mêmes qu'à des initiatives prises contre eux pour les forcer à se discipliner, à se moraliser.

Il y a d'abord eu des gestes provoqués par l'action opiniâtre de certains justiciers. Olive donne trois exemples, trois réformateurs à ses yeux:

■ Gar Mahood, meneur de la croisade pour les droits des non-fumeurs qui à forcé Ottawa à bouger et qui a dénoncé l'hypocrisie d'Imasco qui prodigue ses dons à des hôpitaux en y envoyant en même temps des milliers de fumeurs. On lui doit d'avoir noté que les cigarettes Player's tuent à elles seules en un an plus de Canadiens que tous les accidents de circulation;

■ Phil Edmunston, le fondateur de l'Association pour la protection des automobilistes qui a forcé Ford à changer ses normes en matière de rouille. On lui doit aussi d'avoir noté que les groupes de défense les plus efficaces sont souvent ceux qui manient le mieux la provocation;

■ Stephen Jarislovsky, défenseur des actionnaires minoritaires qui a su mobiliser les investisseurs institutionnels pour obliger les dirigeants de sociétés à ne plus bafouer les droits des petits porteurs. Modeste, on lui doit d'avoir noté que «les dirigeants d'entreprise sont obligés d'obtempérer, non pas à cause de moi, mais parce que c'est tout simplement la seule chose à faire».

Olive note que les cours de déontologie (les traducteurs parlent d'éthique) sont en vogue à Harvard et dans certaines écoles d'administration. Il déplore toutefois que les étudiants les fréquentent parce que les travaux y sont moins exigeants.

Olive constate aussi avec plaisir que beaucoup de sociétés se dotent d'un code de déontologie bien qu'il dorme trop souvent encore dans les tiroirs de classeurs. Il souhaite enfin que les commandites de plus en plus nombreuses amènent l'entreprise à se soucier d'autre chose que le profit.

LE TEMPS DES PURS - Les nouvelles valeurs de l'entreprise, par David Olive, *Les Éditions de l'Homme, 343 pages; $ 21,95.*

La SNA a vendu les installations inopérantes de sa filiale Magnag

Graninex y implantera une usine de dalles et de tuiles

Presse Canadienne

THETFORD MINES

■ La Société nationale de l'amiante (SNA) a cédé les installations de sa filiale Magnag inc. à une nouvelle compagnie locale, Graninex inc., qui y implantera la première usine nord-américaine de dalles et de tuiles de recouvrement de planchers et de murs en marbre, granit et quartz.

Magnag aura coûté $ 17,2 millions à la société d'Etat. L'usine de composés de magnésium à partir de résidus d'amiante n'a jamais démarré. D'abord prévue pour 1981, la mise en production fut reportée à plusieurs reprises en raison de difficultés techniques. Finalement, le projet fut abandonné en 1985.

Granirex s'est portée acquéreur d'une bâtisse de 40 000 pieds carrés et de tous les équipements. Le président de la SNA, Benoit Cartier, a refusé de divulguer le montant de la transaction qu'il a qualifiée d'«aussi avantageuse que si la société d'Etat avait eu à démanteler les installations et à les liquider». Il a précisé que Granirex s'est engagée à investir au moins $ 15 millions.

Selon M. Cartier, sans cette transaction, l'avenir de Granirex aurait pu être compromis. Les coûts d'implantation dépassaient de $ 4 millions les prévisions établies en juillet 1988.

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:

Lundi	5 690 000
Vendredi	7 213 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	456	495
Gains	144	194
Pertes	132	112
Inchangées	180	189
Hauts 89	16	20
Bas 89	5	5

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
613 309	Nova Corp.	10⅜	inch.
213 831	Air Canada	12⅛	−⅛
159 946	Thomson Corp.	19⅛	+⅛
133 450	Tembec -A-	9⅛	−⅛
126 545	Power Corp.	15¼	−⅛

Juniors / Mines et pétroles

Volume	enicents	Ferm.	Var.
316 592	Orex Inc.	1,68	+,12
166 362	Mazarin	,82	+,01
163 974	ST Genevieve	2,08	−,02
129 500	Sundust	,10	+,01
113 765	Chabela	,13	+,03

TORONTO

Volume:

Lundi	17 911 000
Vendredi	24 215 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	945	1 032
Gains	238	387
Pertes	365	268
Inchangées	342	377
Hauts 89	38	56
Bas 89	14	14

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
608 247	Steico -A-	22⅛	−⅛
504 384	Laidlaw -B-	18⅛	+⅛
487 000	Cybermedix -B-	20¾	−½
400 000	Varitech -A-	25	inch.
397 000	Lawson Mardon -A-	11¼	inch.

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
615 846	Texaco Cda Pete	1,32	+,21
589 745	Louvem	4,15	−,20
456 841	ST Genevieve	2,09	−,01
264 430	Placer Dome	17⅛	+⅛
247 900	Coho Res. -A-	6⅛	+⅛

NEW-YORK

Volume:

Lundi	133 090 000
Vendredi	166 430 000

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	1 967	1 976
Gains	973	1 065
Pertes	521	467
Inchangées	473	444
Hauts 89	145	135
Bas 89	14	18

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	2492,79	2513,47	2482,74	2502,66	+14,80
20 Tr	1201,49	1220,41	1197,33	1208,93	+8,09
15 Sv P	211,58	213,56	210,892	212,97	+0,95
65 comp	969,58	980,07	966,10	974,44	+5,79

Indices Standard & Poor's:

	Haut	! Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	373,12	370,87	373,12	+2,25
20 Transport	273,93	271,53	272,68	+1,15
40 Sv. publique	136,46	135,30	136,46	+1,16
40 Finances	31,39	31,09	31,39	+0,30
500 composé	327,07	324,91	327,07	+2,16

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)		Vol	Opt en cours
TSE 35 Index		1179	16639
Cda 10.25 Feb 94		720	15191
Teck Corp B		515	10180
Corona Corp A		503	42861
Nova Alta Corp		497	45670

Série		Ott.	Dern.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Agnico-Eagle	C	9½	Opt Vol			200
Fb $10		135	140	140	200	300
Air Canada	C	12¾	Opt Vol			495
Ja $13		125	140	135	10	80
$13	P	100	115	110	20	240
Jy $12		70	80	75	75	1037
$13		8	15	10	20	3787
$13	P	30	40	40	20	2789
Ag $12		100	105	90	15	417
$12	P	15	25	20	50	280
Oc $10		300	315	310	5	15
$12		130	145	135	115	557
$12	P	35	45	40	40	394
$13		80	90	80	52	582
$14		35	45	40	73	179
Alcan Aluminum	C	26	Opt Vol			161
Fb $25	P	95	110	105	3	25
Jy $25		95	120	105	10	433
Ag $25		120	135	130	15	725
$27½		25	35	25	45	1353
Nv $25		210	225	205	25	153
$25	P	70	75	70	20	308
$27½		75	85	80	43	809
Alcan Aluminum	C	26	Opt Vol			20
Ag $26⅛		45	55	45	10	1122
$28¾	P	250	275	270	10	143
Amer Barrick	C	30⅛	Opt Vol			269
Ja $30		375	395	375	9	108
$32½		260	280	250	10	14
Jy $25		$5⅛	$5½	$5⅛	4	515
$27½		275	300	300	9	389
$30	P	60	70	70	10	71
Ag $30		160	180	145	20	185
Oc $27½		420	440	435	75	413
$30		275	285	275	132	642
BCE Inc.	C	40¾	Opt Vol			484
Fb $40		240	260	250	6	314
$42½		90	105	100	54	203
Ag $40		120	135	130	183	1767
Nv $37½		385	410	405	61	342
$37½	P	20	25	25	7	153
$40		185	205	185	105	1144
$40	P	60	75	65	10	247
$42½		45	55	55	38	161
$42½	P	200	225	190	20	20
BC Telephone	C	17½	Opt Vol			20
Oc $17		65	85	80	10	20
Dc $16		165	185	180	10	20
Bk Nova Scotia	C	17½	Opt Vol			25
Mr $17		150	175	175	5	35
$18		110	135	120	10	55
Dc $18	P	70	90	80	10	45
Bk Of Montreal	C	32¾	Opt Vol			285
Jy $27		$5¾	$6⅛	$6⅛	4	179
$29		385	410	400	49	1863
$30		290	310	300	64	7160
$31		190	215	200	118	1241
$32		100	115	110	5	343
Oc $30		320	345	335	20	1472
$31	P	25	45	25	20	249
$32		170	195	170	5	163
Bombardier B	C	13⅞	Opt Vol			65
Jy $13		95	100	110	65	909
Brascan Class A	C	30⅛	Opt Vol			25
Jy $20		45	65	45	5	421
Oc $20		140	165	165	20	155
CAE Industries	C	13⅜	Opt Vol			30
Se $15		20	35	30	10	57
Dc $15		40	50	50	20	170
Cambior Inc	C	13⅞	Opt Vol			102
Ag $12½		150	165	160	102	343
Campeau	C	15⅞	Opt Vol			35
Oc $15	P	35	55	40	30	294
$16		130	150	135	5	173
Canadian Pacific	C	22⅜	Opt Vol			118
Fb $22	P	80	105	80	3	3

Série		Ott.	Dern.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Jy $23	P	60	70	70	10	2354
Ag $22		90	110	100	42	635
	P	30	40	35	36	754
$23		45	55	50	20	1172
Nv $23		115	135	115	5	311
$24		75	80	75	2	771
Cascades Inc.	C	7	Opt Vol			108
So $6		115	130	115	20	301
$7		35	45	30	50	1228
Dc $6		125	150	125	3	240
$7		70	80	80	30	713
$8		25	40	50	5	378
Cdn Imp'l Bank	C	30½	Opt Vol			42
So $27½		340	365	375	10	227
$32½	P	200	225	200	2	5
Dc $30		210	225	210	30	645
Cdn Tire Corp	C	22½	Opt Vol			20
So $22		115	125	135	20	1545
Cineplex	C	12⅞	Opt Vol			328
Jy $18		10	30	30	40	115
$14	P	100	125	100	55	185
$15	P	200	220	145	5	136
$17		1	20	5	20	172
Ag $14	P	130	150	140	10	10
$16		15	35	35	40	73
$17		10	30	25	80	512
$17	P	385	415	360	10	5
So $14		95	120	125	15	178
$16	P	295	315	325	6	232
$20		2	15	10	15	871
Dc $13	P	140	150	135	5	35
$14	P	190	215	190	5	75
$16		100	125	125	1	67
$17		80	105	95	11	104
$18		60	65	75	10	252
Caminco Ltd	C	25¼	Opt Vol			10
Dc $27½		150	175	150	10	49
Corona Corp A	C	8¼	Opt Vol			503
Fb $9		125	150	130	40	490
Ag $7		145	170	160	10	949
$8		90	105	95	30	3447
$8	P	15	40	20	30	1404
$9		50	55	55	251	10580
$10		30	40	40	80	12558
Nv $9		95	105	110	40	2673
$10		70	85	80	22	5863
Dolasco Inc	C	25	Opt Vol			10
Dc $25	P	75	100	80	10	20
Domtar Inc	C	15	Opt Vol			419
Fb $15		180	205	200	70	178
$15	P	110	125	90	40	366
Ag $15		65	70	70	95	3915
$15	P	45	50	50	10	1265
$17½		15	20	15	121	4494
Nv $15		145	155	130	20	391
$17½		55	60	60	63	1014
Dom Textile Inc	C	16⅛	Opt Vol			12
Ja $16		130	155	135	10	75
Jy $14		230	255	230	2	5
Echo Bay Mines	C	18⅜	Opt Vol			22
Jy $17½		90	95	90	14	432
Oc $20		80	95	80	8	271
Falconbridge	C	28⅛	Opt Vol			158
Fb $30		245	265	245	10	20
Ag $27½		160	170	160	64	365
$30		55	65	60	14	924
$30	P	195	210	200	50	558
Nv $30		165	185	165	20	641
Hees Int'l	C	30⅛	Opt Vol			10
Ag $30	P	35	50	40	10	176
Hemlo gold	C	15½	Opt Vol			63
Ja $16		150	155	150	10	83
Oc $15		145	160	160	33	552
$16		90	100	95	20	49
Horsham Corp.	C	11¼	Opt Vol			10
So $12		45	60	60	10	200
Imperial Oil A	C	58	Opt Vol			126
Fb $60		330	370	330	10	25
Ag $50	P	10	25	15	10	139
$57½		190	205	190	34	846
$57½	P	110	135	115	40	90
Nv $52½	P	70	95	85	5	176
$55		490	$5⅝	490	12	288
$57½		350	390	350	5	289
$60		235	265	235	10	12

Série		Ott.	Dern.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Inco Ltd	C	33⅛	Opt Vol			60
Fb $35		305	330	305	10	100
Jy $27½		150	175	160	20	146
Ag $27½		205	230	210	10	1008
Inter-City Gas	C	25	Opt Vol			60
So $25	P	70	95	75	10	10
Dc $25		140	160	160	30	262
Jannock	C	18⅛	Opt Vol			65
So $19		65	80	60	50	373
Dc $17	P	50	75	50	5	5
$18	P	85	110	85	10	151
Labatt	C	24¼	Opt Vol			25
Nv $25		135	160	140	25	67
Lac Minerals	C	12¾	Opt Vol			251
Jy $11		125	140	140	10	160
$12		40	50	50	60	775
$12	P	15	35	25	30	96
Ag $13		50	75	50	30	181
So $10		255	280	280	2	89
$12	P	65	85	70	30	281
$13		90	100	100	42	2454
$14		70	75	70	25	3507
Dc $12		200	215	210	17	337
$14		95	105	100	5	1186
Laidlaw B	C	18⅛	Opt Vol			87
So $17		140	145	140	70	1845
Dc $18		115	120	110	17	1062
Molson Cos A	C	34	Opt Vol			10
Jy $37½		5	20	15	10	65
Noranda Inc.	C	22⅜	Opt Vol			125
Fb $22		180	205	200	5	27
$23		140	165	150	10	72
Ag $20		255	270	255	20	177
$22½		90	95	70	50	4704
$22½	P	20	45	30	20	254
Nv $23		90	100	100	10	226
$25		25	35	35	10	371
Norcen Mv	C	27⅜	Opt Vol			20
Oc $27½		175	200	170	20	20
Nova Alta Corp	C	10⅜	Opt Vol			497
Fb $10		120	145	135	20	356
$12		40	50	45	14	832
Ag $9	P	5	15	5	104	25
$10		70	75	70	70	4518
$11		15	25	20	24	5749
$12	P	150	160	135	1	447
Nv $11		45	50	50	203	2792
$11	P	65	75	65	8	889
$12		25	30	25	3	3142
$13	P	230	255	225	50	143
PWA Corp	C	17	Opt Vol			5
Jy $16		85	105	90	5	99
Pegasus Gld	C	13½	Opt Vol			10
Jy $12½		75	100	85	10	20
Placer Dome	C	17⅛	Opt Vol			363
Jy $15		200	220	200	25	758
Ag $15		225	250	220	10	10
$16		140	150	150	20	952
So $15		240	260	240	170	3221
$17½		65	70	70	18	3889
Dc $15		290	315	295	5	1414
$17½		125	140	130	115	1399
Power Corp Cda	C	15⅛	Opt Vol			20
Ag $16		10	20	20	5	1050
Nv $15		100	125	115	10	289
$16		50	60	60	5	579
Ranger Oil Cda	C	6¼	Opt Vol			15
Ja $7		40	50	45	5	125
Oc $7	P	60	80	65	10	35
Renaissance	C	17⅞	Opt Vol			20
So $18		105	120	110	20	60
Repap Ent Inc.	C	10⅛	Opt Vol			10
Ja $10	P	20	45	45	10	10
Rogers Comm.B	C	113	Opt Vol			48
Jy $60		52½	53½	$53	6	15
$95		18¾	19¾	19¾	1	71
$110		390	400	400	35	224
Oc $75		38½	$39	38½	6	18
Royal Bk Cda	C	44¼	Opt Vol			116
Ja $42½	P	90	115	95	3	18
Jy $40		420	450	445	3	1221

Série		Ott.	Dern.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
$42½		175	180	175	40	575
Ag $45		60	70	60	40	171
Oc $42½		300	325	300	20	2528
$45		140	150	150	5	686
$47½		45	60	50	5	58
Seagram Co	C	88½	Opt Vol			50
Jy $80		$8½	$9	$8¼	10	300
$85		355	405	330	10	354
$90		35	60	50	19	144
Oc $85		$6½	$7	$6½	1	371
$85	P	110	135	130	5	161
$90		330	370	345	5	83
Shell Canada A	C	44¾	Opt Vol			15
Jy $45		30	50	50	10	45
Nv $45	P	155	180	175	5	97
Southam Inc	C	34½	Opt Vol			5
So $35		140	150	140	5	325
Spar Aerospace	C	13⅞	Opt Vol			10
Oc $17	P	375	400	380	10	12
Sinco A	C	22⅞	Opt Vol			27
Ag $25		5	15	10	27	1585
TD Bank	C	21¾	Opt Vol			255
So $16¼		$5⅜	$5⅜	$5⅜	5	211
$20		210	215	210	73	581
$21¼		100	105	105	109	796
$22½		30	40	40	28	170
Dc $20		255	270	265	15	487
$21¼		160	175	170	10	198
$22½	P	120	140	120	5	12
Teck Corp B	C	20¼	Opt Vol			515
Ag $17½		310	335	335	10	2613
$20		135	150	135	500	3640
Nv $22½		125	150	135	5	726
Thomson Corp	C	19¼	Opt Vol			5
Nv $17½		240	290	250	5	24
Total Petroleum	C	29½	Opt Vol			66
Ja $27½	P	70	80	85	10	10
Jy $22½		$7	$7½	$6¾	40	-
Oc $25		$5¼	$5¼	$5¼	1	1
$30		175	185	175	15	750
TSE 35 Index		C199.99	Opt Vol			1179
Jy $195		$5⅞	$6⅜	$6	44	749
$195	P	25	40	25	40	867
$200	P	210	220	220	455	2067
$200	P	115	135	125	180	1730
$205		25	40	45	34	524
$205	P	425	465	420	25	188
Ag $190	P	35	50	40	20	1484
$195	P	100	120	110	83	1109
$200		400	440	405	140	666
$200	P	220	240	220	58	1900
$205	P	165	175	165	27	1447
$205	P	455	495	455	5	1063
So $200	P	$5⅝	$6⅛	$6	10	58
$200	P	290	320	295	10	62
$205		300	330	310	38	65
$205	P	$5⅞	$5¾	$5¼	10	7
Cda 10.25 Feb 94	C	103	Opt Vol			720
Jy $90		12½	13½	1305	120	-
So $100	P	5	10	5	200	160
Dc $103		140	160	150	300	660
Cda 9.5 Oct 01	C	100⅛	Opt Vol			198
Jy $97½		290	315	305	32	763
$100	P	20	30	25	10	392
Ag $100	P	60	70	65	24	669
So $92½		765	815	785	3	56
$97½		315	340	315	32	404
$97½	P	15	30	25	4	910
$100		145	160	150	6	327
$100	P	85	100	85	24	2902
Dc $97½	P	50	70	60	43	817
$100		215	240	240	20	444
Cda 9 Mar 11	C	96⅛	Opt Vol			28
So $90		660	685	690	7	61
Dc $86		1060	1085	1070	1	1
$94	P	60	75	65	5	319
$96		275	290	285	2	343
$98		165	180	175	5	426
$100		90	110	105	8	175
Total contract volume						9015
Total open interest						500024

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aaron oil	55000	35	30	31	+11
Abda	10000	35	31	31	
Aladin intl	310200	20	18	20	+2
Algny ent	14000	25	24	25	
Allgnce	781	16	16	16	
Alta oil	5000	35	35	35	
Alta pac	10000	21	21	21	
Altfnd wb	2000	70	70	70	−5
Amer chr b	6500	13	13	13	
Amer ore	21708	22	20	22	
Amint inv a	10000	7	7	7	
Amswiss	2928	20	15	15	
Anvox mtls	5000	40	40	40	
Argus res	35000	51	48	50	+1
Baioil	24000	22	20	20	
Barron hnt	270000	4	4	4	
Battery 1	96300	280	251	275	+25
Bayaura	10000	30	30	30	
Bearcat	7500	30	30	30	
Biron bv	3000	90	90	90	
Bitech engy	2000	50	49	50	+4
Black gold	10000	35	25	35	
Blue rvr	2000	10	10	10	
Bmr gld	2500	60	60	60	−1
Bodga	6000	15	15	15	
Borealis	4100	58	7½	7½	− ¾
Brigadier	10000	2	2	2	
Brigedan	5000	44	44	44	
Brittany	10000	21	21	21	−4
Browning	9833	52	50	50	
Bryndon	z90				
Calgroup	6000	20	20	20	
Canalands	2500	10	10	10	
Cncm ven	5000	16	16	16	
Cap air	5000	15	15	15	+2
Castle cap	6000	32	30	32	
Cdn black	500	45	45	45	
Cdn gld mn	1099	18	18	18	
Cdn grzzly	78000	25	20	25	+5
C newnorth	5500	39	35	39	+1
Cd pioneer	2255	5½	5½	5½	
Cdn prof	4500	68	68	68	
Cdn star	9400	210	200	210	
Cdn 88	8500	11	10	11	
Chmp bear	5000	90	90	90	−1
Chmplon	1000	340	340	340	
Circa tel	1500	70	70	70	
Co−maxx	3500	55	55	55	
Cmpy cmg	2000	60	60	60	
Cons gold	15500	50	50	50	
Cns impri	2000	75	75	75	
Cn trns cda	z45				
Coporwd	4000	20	20	20	
Cornich	10000	12	12	12	
Crgs expl	2000	33	33	33	
Cradle mtn	3000	15

Le port de Hambourg fête ses 800 ans

Assosiated Press

HAMBOURG

■ Le célèbre port de Hambourg, qui appartient au club très prisé des dix plus importants du monde, fête ses 800 ans d'existence avec la ferme intention de jouer un rôle prédominant dans le grand marché européen de 1993.

Bien que l'heure soit aux festivités, qui connaîtront leur sommet avec le spectacle majestueux que donneront cette semaine de splendides voiliers, la municipalité souhaite faire de cet événement une opération de promotion pour ses installations portuaires.

Principale métropole de RFA avec ses 1,6 million d'habitants, Hambourg craint en effet que l'ouverture des frontières, prévue par la CEE au 31 décembre 1992, n'aboutisse à une marginalisation de son port du fait de son éloignement du coeur industriel de la Communauté.

«Nous devons faire savoir par divers moyens, dont font partie les célébrations du 800ème anniversaire, que nous entendons rester la porte d'accès de la Scandinavie à l'Europe centrale, ainsi que l'une des ouvertures vers l'Europe de l'Est», précise Paul Vogel, responsable municipal des festivités.

Selon lui, le marché unifié de 1993 devrait se traduire par une «progression considérable du développement économique». Aussi Hambourg doit-il s'employer à «défendre sa position, qui est une des meilleures en termes de productivité et de prospérité».

La municipalité de Hambourg se réjouit par ailleurs de ses échanges commerciaux avec les nations du Sud-Est asiatique, dont le Japon, Taiwan, la Chine populaire et la Thaïlande. Situé sur les bords de l'Elbe, son port est en outre le premier centre maritime de transit des marchandises à l'entrée et au départ de RFA.

L'origine de ce port du littoral nord-est de l'Allemagne fédérale remonte au 7 mai 1189.

LES TAUX D'INTÉRÊT

	ÉPARGNE STABLE	INTÉRÊT QUOTIDIEN	DÉPÔT À COURT TERME							DÉPÔT À TERME INTÉRÊT VERSÉ ANNUELLEMENT						CERTIFICATS GARANTIS INTÉRÊT VERSÉ ANNUELLEMENT						PRÊTS PERSONNELS	HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES					HYPOTHÈQUES COMMERCIALES		
			DÉPÔT min($)	30-59 j.	60-89 j.	90-119 j.	120-179 j.	180-269 j.	270-364 j.	DÉPÔT min($)	1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	DÉPÔT min($)	1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	% min.	1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	1 AN	3 ANS	5 ANS
BANQUES																														
COMM. ITALIENNE	7¾	7½	5000	9¼	9¼	9½	9½	10	10	1000	10¾	10½	10¼	10	10	—	—	—	—	—	—	15	12¾	12½	12¼	12	11¾	—	—	—
COMMERCE	8¼	7¾	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	9½	9½	9½	9½	9½	1000	10¾	10½	10¼	10	10	15	12¾	12½	12¼	12	12	—	—	—
CRÉDIT SUISSE (Canada)	—	—	50000	9¾	9¾	9¾	—	9¾	—	5000	9¾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
★ FÉD. CAIS. POP (Qué.)	7	6¼	3000	9	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	9½	9½	9½	9¼	9½	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14¼	12¾	12½	12¼	12	12	13	12½	12¼
★ FÉD. CAIS. POP MTL	6¾	6¼	5000	9	9	9¼	9¼	9½	9½	1000	10¼	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	15½	12¾	12½	12¼	12	12	13	—	—
LA FINANCIÈRE	—	—	2500	9	9	9	9¼	9¾	10	1000	10¼	10	9¾	9½	9½	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14¼	12½	12½	12¼	12	12	—	—	—
LAURENTIENNE	7¼	6¾	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9¾	9¾	1000	9¾	9¾	9¾	9¾	9¾	1000	10½	10¼	10	10	10	14	12½	12¼	12	12	12	12½	12	12
LEUMI (CANADA)	8½	8	5000	10⅛	10⅛	10⅛	9⅞	9⅞	9¾	1000	9½	9½	9½	9½	9½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
LLOYDS DU CANADA	—	7¾	5000	9¼	9½	9½	9½	9½	9½	1000*	9¾	9¾	9¾	9¾	10¼	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MONTRÉAL	8¼	7¾	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	9½	9½	9½	9½	9½	1000	10¾	10½	10¼	10	10	15	12¾	12½	12¼	12	11⅞	—	—	—
NATIONALE	7	6½	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000*	9¾	9¾	9¾	9¾	9¾	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14	12½	12½	12¼	12	12	—	—	—
NATIONALE DE GRÈCE	6	5¾	5000	9¼	9¼	9½	9¾	10	10	—	—	—	—	—	—	1000	11	11	11	10¾	10¾	15	12¾	12½	12¼	12	12	—	—	—
NOUVELLE-ÉCOSSE	7½	7¼	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	10	10	10	10	10½	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14¾	12¾	12½	12¼	12	12	—	—	—
RÉP. NAT. DE N.Y. (Can.)	—	—	25000	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜	10⅝	10⅛	25000	9¾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ROYALE	8¼	8	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	9¾	9¾	9¾	9¾	10¼	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14	12¾	12½	12¼	12	12	—	—	—
TORONTO-DOMINION	7½	7¼	5000	9¼	9¼	9¼	9¼	9½	9½	1000	9¾	9¾	9¾	9¾	10¼	1000	10¾	10½	10¼	10	10	14¼	12¾	12½	12¼	12	12	13	12½	12¼
FIDUCIES																														
CANADA TRUST	7	6¼	5000	9½	9¾	10	10	10½	10	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	15½	12¾	12½	12¼	12	12	12¾	12¼	12
CAN. ITALIENNE	6	—	5000	9½	9¾	10	10	11½	11	—	—	—	—	—	—	1000	11	10¾	10½	10¼	10¼	15	13	—	—	12	—	13¼	—	—
CENTRAL GUARANTY	7½	7½	5000	9¼	9¾	10	10¼	10½	10½	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	12¼	12½	12¼	12	11¾	11¾	12¾	12¼	12
FIDUCIE DESJARDINS	—	7	5000	9½	9¾	10	10¼	10¼	10¼	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	—	12¾	12½	12¼	11¾	11¾	12¾	12¼	11¾
FIRST CITY	—	—	5000	9½	9¾	10	10¼	10½	10½	—	—	—	—	—	—	500	10⅞	10½	10¼	10	10	—	—	—	—	—	—	12⅜	11¾	11½
GUARDCOR	—	—	3000	11½	11	10⅜	10⅜	11¼	11¼	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	—	12½	12¼	11¾	11¾	11¾	12¾	12	12
GUARDIAN	—	7¼	3000	10	10	11	10⅛	10¾	10¾	—	—	—	—	—	—	1000	10⅜	10⅜	10⅛	9⅞	9⅞	—	12½	12½	11¾	11¾	11¾	—	—	—
LA MÉTROPOLITAINE	—	—	5000	9¾	9¾	10	10	10¼	10½	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	—	—	—	—	—	—	12¾	12¼	11¾
MONTREAL TRUST	7¾	7	5000	9½	9¾	10	10¼	10½	10¼	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	—	12½	12½	12¼	11¾	11¾	12½	12¼	11¾
MORGAN	—	—	5000	9½	10	10	10	10½	10½	—	—	—	—	—	—	500	10½	10	10	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SOC. NAT. DE FIDUCIE	—	—	2000	9½	9¾	10	10	10½	10½	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	—	12¾	12½	12¼	12	11¾	12¾	12¼	11¾
TRUST GÉNÉRAL	6½	6	5000	9½	9¾	10	10¼	10½	10½	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	15	12¾	12½	12¼	11¾	11¾	12¾	12¼	11¾
TRUST LA LAURENTIENNE	—	—	5000	9½	9¾	10	10	10¼	10	—	—	—	—	—	—	500	10½	10¼	10	10	10	—	12½	12¼	12	12	12	12½	12	12
TRUST NATIONAL	7½	7	5000	9½	9¾	10	10½	10¾	10¾	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	—	12½	12¼	12	11¾	11¾	12½	12	11¾
TRUST PRENOR (ATLAN.)	—	8½	5000	10	10	10	10	10½	10½	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10¾	10¼	10	10	—	12¾	12½	12¼	11¾	11¾	—	—	—
TRUST PRÊT ET REVENU	6¼	5¾	5000	9¼	9½	9¾	10	10¼	10¼	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	—	12½	12¼	12	11¾	11¾	12½	12	11¾
TRUST ROYAL	7½	7½	5000	9½	9¾	10	10½	10½	10¼	—	—	—	—	—	—	1000	10¾	10½	10¼	10	10	13½	12½	12¼	12	11¾	11¾	12½	12	11¾
TRUST STANDARD	—	—	5000	10	9¾	9¾	9¾	9¾	9¾	—	—	—	—	—	—	500	10¾	10½	10¼	10	10	—	12¾	12½	12¼	12	11¾	12¾	12¼	11¾
WELLINGTON	—	—	5000	11¼	11¼	11¼	11¼	11¼	11¼	—	—	—	—	—	—	1000	11¼	10½	10½	10½	10½	—	12¾	—	12¼	—	12	12¾	12¼	12
TRUST CAPITAL	—	6½	5000	10	10	10	10	10	10	—	—	—	—	—	—	500	11	10½	10½	10½	10½	—	12¾	12½	12¼	12	12	13	12½	12¼

Compilation: *La Presse* le 10 juillet 1989 — Ces taux sont sujets à changement.
★ Taux recommandés par la Fédération.

QUEBECOR INC.

AVIS DE NOMINATION

M. Raymond Lemay

M. Pierre Péladeau, président et chef de la direction de Quebecor inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Raymond Lemay au poste de vice-président exécutif de cette société.

Auparavant, Monsieur Lemay avait été pendant plus de 15 ans président de la principale société de transport maritime au pays, la Canada Steamship Lines. Il a également été président de plusieurs organisations à caractère national et international. Monsieur Lemay est membre de l'Ordre du Canada.

Quebecor inc., l'une des plus importantes entreprises de communications au Canada, exerce ses activités dans les domaines de l'édition, y compris la distribution et le commerce de détail, de l'imprimerie et des produits forestiers.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise
LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE

*Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle; S = spéciale; G = générale;
X = supplémentaire; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr	Date d'ass.	Type d'ass
AGF Excel Special Fund	24 juil.	7 sept.	S
AGF Hitech Fund Limited	24 juil.	7 sept.	S
AGF Preferred Income Fund	20 juil.	25 août	S
AGF Special Fund Limited	24 juil.	7 sept.	S
Ancom ATM International Inc.	21 juil.	31 août	A
Armster Resources Inc.	6 juil.	10 août	A
Ascot Resources Ltd.	25 juil.	6 sept.	AG
Avatar Resources Corp.	25 juil.	5 sept.	E
Better Resources Ltd.	17 août	22 sept.	A
Bodega Ventures Inc.	16 mai	17 juil.	AS
Canadian Fibre Foods inc.	29 juin	3 août	AG
Cazador Explorations Limited	1 août	6 sept.	A
Contour Blind & Shade	21 juil.	25 août	E
Dragonfly Distributors Inc.	3 juil.	8 août	AG
ETS International Inc.	31 juil.	30 sept.	A
Exploitation Rogi Inc.	9 août	14 sept.	AS
Falmouth Petroleum Ltd.	26 juil.	31 août	AS
Fiedmont Resources Ltd	8 juil.	15 août	A
First Commercial Financialer	24 juil.	30 août	AG
Flash Pack Ltd.	24 juil.	29 août	AG
Global Strategy Americas Fund	17 juil.	22 août	S
Global Strategy Europe Fund	17 juil.	22 août	S
Global Strategy Fund	17 juil.	22 août	S
Global Strategy Rrsp Fund	17 juil.	22 août	S
Global Strategy World Bond	17 juil.	22 août	S
Global Strategy World Money	17 juil.	22 août	S
Global Strategy Far East Fund	17 juil.	22 août	S
Groupe LGS inc.	9 août	20 sept.	AG
Hanna Pacific Steel Co	17 juil.	21 août	A
Hedman Resources Limitd	15 juin	27 juil.	A
Hovk Medical Corp.	12 juil.	22 août	A
Huldra Silver Inc.	26 juil.	30 août	A
Izone International Ltd	17 juil.	25 août	A
Julia Resources Corporation	25 juil.	30 août	AG
Le Groupe Hamilton Limitre	3 août	21 sept.	A
Louder Financial Group	23 juin	21 juil.	GS
Majestic Electronics Stores Inc.	28 juil.	31 août	AG
Marian Minerals Corp.	27 juil.	31 août	A
Marley Mines Ltd.	19 juil.	31 août	AG
MBS Software Inc.	17 juil.	25 août	A
Med-Tech Systems Inc.	20 juin	29 juil.	A
Mont St-Sauveur	21 août	26 sept.	AG
Montral Resources Ltd.	8 juil.	15 août	A
Pacific Engineerd Materials	4 août	29 sept.	AG
Pacific Nat'a Financial Corp.	28 juil.	12 sept.	AG
Pacific Talc Ltd.	25 juil.	30 août	AG
Paracomp Technologies Inc.	26 juil.	21 août	A
Penn Holdings Inc.	25 juil.	29 août	AGS
Plastibec	14 juil.	18 août	A
Rising Resources Limited	18 juil.	23 août	AG
Scott's Hospitality Inc.	26 juil.	31 août	A
Sexbright Explorations Inc.	22 août	28 sept.	AG
Severside Resources Inc.	24 juil.	30 août	AG
Shilling Resources Inc.	24 juil.	30 août	AGS
Silkridge Resources Ltd	27 juil.	31 août	AG
Silver Falls Resources	10 juil.	18 août	A
Star Data Systems Inc.	22 août	27 sept.	AS
Stow Resources Ltd.	25 juil.	6 août	AG
Tam Pure Technology Corp.	28 juil.	1 sept.	AG
Tanton Resources Ltd.	11 juil.	16 août	EG
Title Technologies Inc.	20 juil.	31 août	AG
Tverton Petroleums Ltd.	21 juil.	25 août	A
Tropical Submarine Safaris Ltd.	25 juil.	30 août	A
Wesi Pride Industries Corp.	7 juil.	21 août	AG

Un message important à l'intention des utilisateurs d'essence avec plomb

Le 1er décembre 1990, les essences avec plomb ne seront plus offertes au Canada.

Un projet de loi mettra fin à la vente de l'essence au plomb que vous utilisez actuellement et ce, dans le but d'améliorer la qualité de l'environnement. C'est là une réalité à laquelle personne n'échappera.

L'incorporation du plomb dans l'essence a notamment pour but de protéger les soupapes de votre moteur. Si votre véhicule fonctionne à l'essence au plomb, ce changement aura des conséquences pour vous. Une fois le plomb éliminé, que ferez-vous ?

Seule la Formule Shell peut permettre l'élimination du plomb.

Seule la Formule Shell vous permet de passer au carburant sans plomb en changeant simplement d'essence. Des recherches approfondies ont démontré que l'ingrédient exclusif contenu dans la Formule Shell vous assure la même protection que le plomb. Il forme un enduit sur le siège des soupapes d'échappement, ce qui les protège contre l'usure.

C'est le temps d'opter pour la Formule Shell.

Vous trouverez la Formule Shell dans toutes les stations Shell, au prix habituel de l'essence sans plomb.

Renseignez-vous!

Procurez-vous la brochure ci-contre à votre station Shell, ou appelez sans frais le Centre Shell-Aide au 1-800-661-1600. C'est le temps d'éliminer le plomb.

FORMULE Shell

Ça bouge avec Shell

Un message important à l'intention des utilisateurs d'essences avec plomb

FIN DU PLOMB!

Le 1er décembre 1990, l'essence avec plomb que vous utilisez présentement ne sera plus offerte au Canada.